2026/249

2026.1.30.

A TANÁCS (EU) 2026/249 RENDELETE

(2026. január 26.)

bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2026., a 2027. és a 2028. évre történő meghatározásáról és az (EU) 2025/202 rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) A Tanácsnak a halászati lehetőségek meghatározására és elosztására irányuló intézkedéseket – többek között adott esetben bizonyos, az említett halászati lehetőségekkel funkcionálisan összefüggő feltételeket – kell elfogadnia. Az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([1]) 16. cikkének (4) bekezdése értelmében a halászati lehetőségeket a közös halászati politikának (KHP) az említett rendelet 2. cikkének (2) bekezdésében megállapított célkitűzéseivel és szabályaival összhangban kell meghatározni. A halászati lehetőségeket az Északi-tengeren és a nyugati vizeken halászott egyes állományokra, valamint az említett állományokat kiaknázó halászatokra vonatkozó többéves tervek megállapításáról szóló (EU) 2018/973 ([2]) és (EU) 2019/472 ([3]) európai parlamenti és tanácsi rendeletben foglalt követelményekkel is összhangban kell meghatározni. Az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (1) bekezdése értelmében a tagállamok között elosztott halászati lehetőségeknek biztosítaniuk kell minden egyes halállományra vagy halászatra vonatkozóan az egyes tagállamok halászati tevékenységeinek viszonylagos stabilitását.

(2) A teljes kifogható mennyiségeket (TAC-ok) az 1380/2013/EU rendelet 3. cikkével összhangban kell megállapítani a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvéleményekkel összhangban, hosszú távú perspektíva alapján, a regionális sajátosságok figyelembevételével, és az érdekelt felekkel folytatott konzultációk során kifejtett vélemények fényében.

(3) Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke értelmében a kirakodási kötelezettség 2019. január 1. óta minden olyan állományra vonatkozik, amelyre fogási korlát van érvényben, bár bizonyos kivételek, illetve mentességek alkalmazandók. A tagállamok által benyújtott közös ajánlások alapján és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban a Bizottság elfogadta a bizonyos fajok halászatában alkalmazandó kirakodási kötelezettség végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló (EU) 2023/2459 ([4]) és (EU) 2023/2623 ([5]) felhatalmazáson alapuló rendeleteket.

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/973 rendelete (2018. július 4.) az Északi-tenger tengerfenéken élő állományaira és azok halászatára vonatkozó többéves terv létrehozásáról, a kirakodási kötelezettség Északi-tengeren történő végrehajtásának részletes meghatározásáról, valamint a 676/2007/EK és az 1342/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 179., 2018.7.16., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/973/oj).

([3]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/472 rendelete (2019. március 19.) a nyugati vizekben és a szomszédos vizekben halászott állományokra és az ezen állományok halászatára vonatkozó többéves terv létrehozásáról, az (EU) 2016/1139 és az (EU) 2018/973 rendelet módosításáról, valamint a 811/2004/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK és az 1300/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 83., 2019.3.25., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj).

([4]) A Bizottság (EU) 2023/2459 felhatalmazáson alapuló rendelete (2023. augusztus 22.) az (EU) 2018/973 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Északi-tengeren bizonyos fajok halászatában alkalmazandó kirakodási kötelezettség 2024–2027-es időszakban történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározása tekintetében történő kiegészítéséről (HL L, 2023/2459, 2023.11.6., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2459/oj)

([5]) A Bizottság (EU) 2023/2623 felhatalmazáson alapuló rendelete (2023. augusztus 22.) az (EU) 2019/472 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a nyugati vizeken bizonyos fajok halászatában alkalmazandó kirakodási kötelezettség 2024–2027-es időszakban történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározása tekintetében történő kiegészítéséről (HL L, 2023/2623, 2023.11.22., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2623/oj).

(4) A kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fajok állományaira vonatkozó halászati lehetőségeknek figyelembe kell venniük azon tényt, hogy a visszadobás gyakorlata elvben többé már nem engedélyezett. Ezért a halászati lehetőségeket adott esetben a Nemzetközi Tengerkutatási Tanács (ICES) által kiadott tudományos szakvéleményekben szereplő, a teljes fogásmennyiségre vonatkozó értékek alapján kell meghatározni, ha rendelkezésre állnak ilyen szakvélemények. Azon mennyiségeket, amelyeket a kirakodási kötelezettség alóli mentesség keretében továbbra is vissza lehet dobni, le kell vonni a teljes fogásmennyiségre vonatkozó, a szakvéleményben szereplő számadatból. Ezenkívül, azon állományok esetében, amelyekre vonatkozóan az ICES csak kirakodási szakvéleményt ad, a halászati lehetőségeket az említett szakvélemény alapján kell megállapítani.

(5) Az (EU) 2018/973 és az (EU) 2019/472 rendelettel létrehozott többéves tervek célértékeket és intézkedéseket határoznak meg az említett többéves tervek hatálya alá tartozó állományokkal való hosszú távú gazdálkodásra vonatkozóan. Az (EU) 2018/973 rendelet 1. cikkének (1) bekezdésében és az (EU) 2019/472 rendelet 1. cikkének (1) bekezdésében felsorolt állományokra (a továbbiakban: célállományok) vonatkozó halászati lehetőségeket a maximális fenntartható hozamot (MFH) eredményező halászati mortalitási értéktartományoknak (a továbbiakban: F_{MFH}-tartományok) megfelelően kell meghatározni, vagy alacsonyabb szinten, és adott esetben az említett rendeletekben a biomasszára vonatkozóan előírt óvintézkedéseknek megfelelően kell meghatározni. Az F_{MFH}-tartományokat a releváns ICES-szakvélemény határozza meg. Azon célállományok esetében, amelyekhez nem határozhatók meg F_{MFH}-tartományok, valamint az (EU) 2018/973 rendelet 1. cikkének (4) bekezdésében és az (EU) 2019/472 rendelet 1. cikkének (4) bekezdésében említett állományok (a továbbiakban: járulékosan kifogott állományok) tekintetében a halászati lehetőségeket az 1380/2013/EU rendelet 2. cikkének (2) bekezdésében megállapított célkitűzésekkel, vagy – megfelelő tudományos információk hiányában – az 1380/2013/EU rendelet 4. cikke (1) bekezdésének 8. pontjában meghatározott, a halászati gazdálkodásra vonatkozásában alkalmazott elővigyázatossági megközelítéssel összhangban kell megállapítani.

(6) Az (EU) 2018/973 rendelet 4. cikkének (6) bekezdése és az (EU) 2019/472 rendelet 4. cikkének (7) bekezdése értelmében célállományokra vonatkozó halászati lehetőségeket kell meghatározni annak biztosítására, hogy a biomassza kevesebb mint 5 %-os valószínűséggel csökkenjen a biomassza-határérték referenciapontja (B_{lim}) ([6]) alá.

(7) Az (EU) 2018/973 rendelet 7. cikkének és az (EU) 2019/472 rendelet 8. cikkének megfelelően, amennyiben a tudományos szakvélemények azt jelzik, hogy bármely célállomány szaporodóképes biomasszája nem éri el az MFH $B_{trigger}$ ([7]) értéket, korrekciós intézkedéseket kell tenni. Így különösen a halászati lehetőségeket a biomassza csökkenésével arányosan csökkentett halászati mortalitásnak megfelelő szinten kell megállapítani. Amennyiben a tudományos szakvélemények azt jelzik, hogy bármely célállomány szaporodóképes biomasszája a B_{lim} alatt van, további korrekciós intézkedéseket kell hozni az állomány azon szintek fölé történő mielőbbi visszaállásának biztosítása érdekében, amelyek képesek elérni az MFH-t. Így különösen, az említett korrekciós intézkedések magukban foglalhatják a szóban forgó állomány célzott halászatának felfüggesztését, valamint az említett vagy más állományokra vonatkozó halászati lehetőségek megfelelő csökkentését a halászati tevékenységekben.

(8) Egyes állományok tekintetében az ICES nulla mennyiségű fogást vagy alacsony mennyiségű fogást javasol, vagy az ICES előrejelzése szerint azt, hogy a biomassza kevesebb mint 5 %-os valószínűséggel csökkenjen a B_{lim} alá csak alacsony mennyiségű fogással lehetne megvalósítani; csak nulla mennyiségű fogással lehetne megvalósítani; vagy még nulla mennyiségű fogással sem lehetne megvalósítani. Azonban, ha az említett állományokra vonatkozó TAC-ok az említett szinteken kerültek megállapításra, azon kötelezettség, hogy a vegyes halászatban az összes fogást – ideértve az említett állományokból származó járulékos fogásokat is – ki kell rakodni, egy vagy több halászhajó halászati tevékenységének leállítását eredményezné, még akkor is, ha más fajokra vonatkozóan még rendelkeznek kvótával, ami viszont bizonyos halászati tevékenységek idő előtti tilalmához vezetne. Az (EU) 2018/973 rendelet 5. cikkének (3) bekezdése, az (EU) 2019/472 rendelet 5. cikkének (3) bekezdése és az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (4) bekezdése értelmében, összefüggésben az 1380/2013/EU rendelet 2. cikke (1) bekezdésével és 2. cikke (5) bekezdésének c) és f) pontjával, valamint annak érdekében, hogy megfelelő egyensúly legyen teremthető a vegyes halászat folytatása – tekintettel a halászat leállításának potenciálisan súlyos társadalmi-gazdasági hatásaira – és az említett állományok vonatkozásában a jó biológiai állapot elérésének szükségessége között, figyelembe véve, hogy a vegyes halászatban nehéz valamennyi állományt az MFH szintjén egyidejűleg halászni, helyénvaló külön TAC-okat megállapítani az említett állományok járulékos fogásaira vonatkozóan. Az említett járulékos fogásokra vonatkozó TAC-okat olyan szinteken kell megállapítani, amelyekkel elkerülhető azon halászat idő előtti tilalmának kockázata, amely a halászhajók járulékos fogásként kifogott állományokra vonatkozó kvótájának hiánya miatt továbbra is rendelkezik célzott fajokra vonatkozó kvótával, amennyiben az ilyen idő előtti tilalom rövid távon súlyos társadalmi-gazdasági hatásokkal járhat. Ugyanakkor a járulékos fogásokra vonatkozó TAC-oknak biztosítaniuk kell az érintett állományok megőrzését is, amennyiben az állományok megőrzésének elmulasztása súlyos hosszú távú környezeti és társadalmi-gazdasági hatásokkal, valamint kapcsolódó rövid távú társadalmi-gazdasági hatásokkal járhat. Az említett járulékos fogásokra vonatkozó TAC-okat továbbá az esetleges idő előtti tilalmakra, a lehetséges rövid távú társadalmi-gazdasági hatásokra, valamint a hosszú távú környezeti hatásokra vonatkozó konkrét, megbízható és ellenőrizhető bizonyítékokon alapuló mennyiségekben kell megállapítani. A járulékos fogásokra vonatkozó TAC-ok hatálya alá tartozó állományokat érintő fogások csökkentése érdekében az említett állományokhoz tartozó halak fogására irányuló vegyes halászati tevékenységek esetében a halászati lehetőségeket olyan szinteken kell megállapítani, amelyek elősegítik, hogy a veszélyeztetett állományok biomasszája fenntartható szintekre álljon vissza.

([6]) A B_{lim} a biomasszára vonatkozó azon érték, amely alatt a reprodukciós kapacitás csökkenhet.

([7]) Az MFH $B_{trigger}$ az a biomasszaszint, amely alatt állománygazdálkodási intézkedéseket kell hozni annak érdekében, hogy az állomány hosszú távon a maximális fenntartható hozamot biztosítani képes szintre gyarapodjon.

(9) Annak érdekében, hogy vegyes halászat esetében a lehetséges mértékben biztosítható legyen a halászati lehetőségeknek az 1380/2013/EU rendelet 16. cikke (2) bekezdésével összhangban történő felhasználása, helyénvaló egy kvótacserealapot meghatározni a tagállamok számára. Egy ilyen kvótacserealap bizonyos járulékos fogásokra vonatkozó fel nem használt kvótákat bocsátana a tagállamok rendelkezésére az elkerülhetetlen járulékos fogásaik fedezésére bizonyos területeken, olyan körülmények között, amikor az említett tagállamok egyébként nem rendelkeznének kvótával.

(10) Az 1380/2013/EU rendelet 2. cikke (2) bekezdésének és 16. cikke (4) bekezdésének megfelelően azon állományok esetében, amelyek nem tartoznak az (EU) 2018/973 és (EU) 2019/472 rendeletek hatálya alá, megfelelő tudományos adatok rendelkezésre állása esetén a halászati lehetőségeket az F_{MFH}-pontértékkel ([8]) összhangban és – adott esetben – olyan szinten kell megállapítani, amely az MFH biztosítására képes szintek fölé állítja vissza az állományokat. Amennyiben az említett tudományos adatok nem állnak rendelkezésre, a halászati lehetőségeket a halászati gazdálkodás vonatkozásában alkalmazott elővigyázatossági megközelítéssel összhangban kell meghatározni.

(11) Bizonyos állományok esetében az ICES-szakvélemény több évig marad érvényben, és az említett szakvélemény továbbra is a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvélemény a teljes szakvéleményezési időszak tekintetében. Az említett esetekben elvben a szakvéleményezés teljes időszakára vonatkozó éves TAC-okat (a továbbiakban: többéves TAC-ok) kell meghatározni. Ha az említett időszak alatt új ICES-szakvélemény válik elérhetővé, az új ICES-szakvélemény közzétételét követően a lehető leghamarabb biztosítani kell, hogy a többéves TAC-ok összhangban maradjanak az új szakvéleménnyel. Ezenkívül biztosítani kell, hogy a kirakodási kötelezettség alóli mentességek figyelembevétele érdekében a szakvéleményben szereplő teljes fogásmennyiségből való éves levonások továbbra is összhangban legyenek a rendelkezésre álló adatokkal. Bizonyos állományok esetében azonban – és különösen azon állományok esetében, amelyek biomasszája vagy halászati mortalitása a közelmúltban jelentős ingadozásokat mutatott – helyénvaló lehet továbbra is éves TAC-okat meghatározni.

(12) Az (EU) 2019/472 rendelet 4. cikkének (3) bekezdésével összhangban Spanyolországnak és Franciaországnak az európai farkassügér (*Dicentrarchus labrax*) ICES 8a és 8b körzetben folytatott kereskedelmi halászatára vonatkozó kvótáik meghatározásakor közösen kell biztosítania, hogy e kvóták, a kereskedelmi célú visszadobások, a rekreációs célú kirakodott mennyiségek és az elhullott példányok rekreációs célú visszadobásai összesen ne haladják meg az adott terület összes eltávolított állományára vonatkozó F_{MFH}-tartományon belüli legalacsonyabb értéket (a továbbiakban: MFH F_{min}), azaz 3 883 tonnát. Annak lehetővé tétele érdekében, hogy a Bizottság nyomon kövesse az 1380/2013/EU rendeletben és az (EU) 2019/472 rendeletben meghatározott célkitűzések és szabályok helyes alkalmazását, Spanyolországnak és Franciaországnak be kell nyújtania a Bizottsághoz az európai farkassügér kereskedelmi célú halászata során fennálló kvótáira vonatkozó információkat.

(13) Az európai farkassügérnek az ICES 8a és 8b körzetben folytatott rekreációs célú halászatára vonatkozó további intézkedéseket – a rekreációs célú halászat által az állomány halászati mortalitására gyakorolt jelentős hatásra tekintettel – fenn kell tartani.

(14) Egyes állományok tekintetében az ICES az alacsony szintnél nagyobb mennyiségű fogásokat javasol. Azonban ha az említett állományokra vonatkozó TAC-ok az említett szinteken kerültek megállapításra, azon kötelezettség, hogy a vegyes halászatban az összes fogást – ideértve az említett állományokból származó járulékos fogásokat is – ki kell rakodni, egy vagy több halászhajó halászati tevékenységének leállítását eredményezné, még akkor is, ha az adott hajók más fajokra vonatkozóan még rendelkeznek kvótával, ami viszont bizonyos halászati tevékenységek idő előtti tilalmához vezetne. Az (EU) 2018/973 rendelet 5. cikkének (3) bekezdése, az (EU) 2019/472 rendelet 5. cikkének (3) bekezdése és az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (4) bekezdése értelmében, összefüggésben az említett rendelet 2. cikke (1) bekezdésével és 2. cikke (5) bekezdésének c) és f) pontjával, valamint megfelelő egyensúly teremtése érdekében a vegyes halászat folytatása – tekintettel a halászat leállításának potenciálisan súlyos társadalmi-gazdasági hatásaira – és az említett állományok vonatkozásában a jó állapot elérésének szükségessége között, figyelembe véve, hogy a vegyes halászatban nehéz valamennyi állományt az MFH szintjén egyidejűleg halászni, helyénvaló külön TAC-okat megállapítani az említett állományok járulékos fogásaira vonatkozóan. Az említett járulékos fogásokra vonatkozó TAC-okat olyan szinteken kell megállapítani, amelyekkel elkerülhető a halászat idő előtti tilalmának kockázata a halászhajók járulékos fogásként kifogott állományokra vonatkozó kvótájának hiánya miatt, amennyiben az ilyen idő előtti tilalom rövid távon súlyos társadalmi-gazdasági hatásokkal járhat, ugyanakkor biztosítva az érintett állományok megőrzését, amennyiben az állományok megőrzésének elmulasztása súlyos hosszú távú környezeti és társadalmi-gazdasági hatásokkal, valamint kapcsolódó rövid távú társadalmi-gazdasági hatásokkal járhat. Az említett járulékos fogásokra vonatkozó TAC-okat továbbá az esetleges idő előtti leállításokra, a lehetséges rövid távú társadalmi-gazdasági hatásokra, valamint a hosszú távú környezeti hatásokra vonatkozó konkrét, megbízható és ellenőrizhető bizonyítékok alapján kell megállapítani. A járulékos fogásokra vonatkozó TAC-ok hatálya alá tartozó állományokat érintő fogások csökkentése érdekében az említett állományokhoz tartozó halak fogására irányuló vegyes halászati tevékenységek esetében a halászati lehetőségeket olyan szinteken kell megállapítani, amelyek elősegítik, hogy a veszélyeztetett állományok biomasszája fenntartható szintekre álljon vissza.

([8]) Az F_{MFH}-pontérték a becsült halászati mortalitás azon értéke, amely egy adott halászati gyakorlat esetén, a jelenlegi átlagos környezeti feltételek mellett MFH-t eredményez hosszú távon.

(15) A releváns ICES-szakvélemény szerint nem elhanyagolhatók a sávos tőkehal (*Pollachius pollachius*) rekreációs célú halászat keretében ejtett fogásai az ICES 8 alterületen és 9a körzetben. Ezért helyénvaló a sávos tőkehal rekreációs célú halászat keretében ejtett fogásaira korlátokat megállapítani az említett területen és a szomszédos területeken, nevezetesen az ICES 8, 9 és 10 alterületen, valamint a Kelet-közép-atlanti Halászati Bizottság (CECAF) 34.1.1 övezet uniós vizein.

(16) 2022 májusában az ICES megjegyezte, hogy az európai angolna (*Anguilla anguilla*) helyreállítására irányuló tagállami erőfeszítések ellenére nem történt általános előrelépés az 1100/2007/EK tanácsi rendelet ([9]) 2. cikkének (4) bekezdésében előírt azon célkitűzés elérése tekintetében, hogy az Unió egész területén az ezüstangolna biomasszájának 40 %-a visszajusson a tengerbe, és hogy a mortalitásra vonatkozóan nem észleltek egyértelmű mintázatokat. 2025 novemberében az ICES ismét azt javasolta, hogy az elővigyázatossági megközelítés alkalmazásakor az európai angolna valamennyi élőhelyén és valamennyi életszakaszában nulla mennyiségű fogás legyen érvényben a faj természetes elterjedési területének egészén, amely az Atlanti-óceán északkeleti részét és a Földközi-tengert foglalja magában. Ez a rekreációs célú és a kereskedelmi fogásokra egyaránt vonatkozik, valamint magában foglalja az állománypótlásra és az akvakultúrára szánt üvegangolna-fogásokat is.

(17) Az (EU) 2023/194 tanácsi rendelet ([10]) hat hónapra meghosszabbította a tilalmi időszakot az Atlanti-óceán északkeleti részének az uniós tenger- és brakkvizeiben folytatott angolnahalászati tevékenységekre vonatkozóan. Megtiltotta az angolna rekreációs célú halászatát is az említett vizeken. A jogalkotó úgy vélte, hogy egy hat hónapig tartó tilalmi időszak jobban védené az állományt, mint a 2022-ig végrehajtott uniós és nemzeti intézkedések. Úgy vélte továbbá, hogy a meghosszabbított tilalmi időszak előmozdítaná az ezüstangolnák legalább 40 %-ának tengerbe történő visszajutására vonatkozó célkitűzés elérését. Az (EU) 2024/257 ([11]) és az (EU) 2025/202 ([12]) tanácsi rendelet fenntartotta az említett intézkedéseket, ugyanakkor egyértelművé tette a tilalmi időszak meghatározására vonatkozó kritériumokat és az angolna vándorlási időszakban történő korlátozott halászatának folytatására vonatkozó lehetséges eltérést. Tekintettel az európai angolna továbbra is kritikus helyzetére, helyénvaló 2026-ban is fenntartani az említett intézkedéseket.

(18) Az 1100/2007/EK rendelet értelmében az üvegangolna állománypótlása olyan állományvédelmi intézkedés, amelyet egyes tagállamok az angolnagazdálkodási terveikben szerepeltetnek. Annak érdekében, hogy az említett tagállamok folytathassák ezen intézkedés végrehajtását, szükséges lehet előírni, hogy az év megfelelő időszakában és esetlegesen az üvegangolna fő vándorlási időszakában az Atlanti-óceán északkeleti részének uniós tenger- és brakkvizeiből ki kell fogni bizonyos mennyiségű üvegangolnát. A tagállamok ezért az üvegangolna fő migrációs időszaka alatt – kizárólag állománypótlás céljából – további 50 napra engedélyezhetik a további üvegangolna-halászatot.

(19) Az ICES szerint a közönséges nyelvhal (*Solea solea*) biomasszája az ICES 20–24 alkörzetben a becslések szerint 2026-ban a B_{lim} alatt marad. Az (EU) 2018/973 rendelet 7. cikkének (2) bekezdésével összhangban 2026-ra korrekciós intézkedéseket kell megállapítani az említett állományra vonatkozóan annak biztosítása érdekében, hogy az gyorsan visszatérhessen a maximális fenntartható hozam elérésére képes biomasszaszint fölé. Ilyen korrekciós intézkedéseket kell továbbá megállapítani a jelentős mértékű járulékos közönségesnyelvhal-fogással járó halászatok, azaz a sima lepényhalra (*Pleuronectes platessa*) irányuló kopoltyúhálós vegyes halászat és a norvég homárra (*Nephrops norvegicus*) irányuló vonóhálós vegyes halászat tekintetében is. Mivel az ICES 24 alkörzetben folytatott kopoltyúhálós halászat és az ICES 22 alkörzetben az é. sz. 55°-tól délre folytatott kisüzemi part menti halászat esetében minimális a közönséges nyelvhalból ejtett járulékos fogás mértéke, az említett területeket mentesíteni kell az ilyen intézkedések alól.

([9]) A Tanács 1100/2007/EK rendelete (2007. szeptember 18.) az európai angolnaállomány helyreállítására vonatkozó intézkedések megállapításáról (HL L 248., 2007.9.22., 17. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj).

([10]) A Tanács (EU) 2023/194 rendelete (2023. január 30.) bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2023. évre történő meghatározásáról, valamint egyes mélytengeri halállományok tekintetében az ilyen halászati lehetőségeknek a 2023. és 2024. évre történő meghatározásáról (HL L 28., 2023.1.31., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).

([11]) A Tanács (EU) 2024/257 rendelete (2024. január 10.) bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2024., 2025. és 2026. évre történő meghatározásáról, valamint az (EU) 2023/194 rendelet módosításáról (HL L, 2024/257, 2024.1.11., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

([12]) A Tanács (EU) 2025/202 rendelete (2025. január 30.) bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2025. és 2026. évre történő meghatározásáról, valamint az (EU) 2024/257 rendelet 2025-re vonatkozó halászati lehetőségek tekintetében történő módosításáról (HL L, 2025/202, 2025.1.31., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj).

(20) Az egyes porcoshal-állományokra (nevezetesen valódirája-félék, cápák és rájaalakúak) vonatkozó, 2026-ra szóló szakvéleményében az ICES nulla mennyiségű fogást javasol a porcos halak rossz védettségi helyzete miatt, és tekintettel arra, hogy még a korlátozott halászati tevékenység is komoly védettségi kockázatot jelenthet. Ezért az ilyen fajok halászatát meg kell tiltani. Emellett az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke (4) bekezdésének a) pontja értelmében a kirakodási kötelezettség nem alkalmazandó azon fajokra, amelyek tekintetében a halászat tilos. A véletlenül kifogott említett fajokat meg kell óvni a sérülésektől, és haladéktalanul szabadon kell engedni őket. Az porcos halak visszadobása nem tekinthető úgy, hogy jelentősen növelné a halászati mortalitásukat, és támogatja az említett állományok védelmét, mivel visszadobáskor magas a túlélési arányuk.

(21) A halászati lehetőségek lehető legnagyobb mértékű kihasználásának biztosítása érdekében helyénvaló lehetővé tenni rugalmas rendszer végrehajtását egyes olyan TAC-területek között, ahol ugyanazon biológiai állomány érintett.

(22) A 847/96/EK tanácsi rendelet ([13]) 3. és 4. cikke az elővigyázatossági TAC-ok és az analitikai TAC-ok hatálya alá egyaránt tartozó állományokra vonatkozó kvóták tekintetében rendelkezik az egymást követő évek közötti rugalmasságról. Az említett rendelet 2. cikke értelmében a TAC-ok rögzítésekor a Tanácsnak határoznia kell arról, hogy az említett rendelet 3. és 4. cikke mely állományokra nem alkalmazandó az állományok biológiai állapota és a harmadik országokkal létrejött kötelezettségvállalások alapján. Ezenkívül, az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése az egymást követő évek közötti rugalmassági mechanizmusról rendelkezik a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó valamennyi állomány vonatkozásában. Annak érdekében, hogy elkerülhető legyen a túlzott rugalmasság, amely akadályozná a közös halászati politika célkitűzéseinek megvalósítását, a 847/96/EK rendelet 3. és 4. cikke, valamint az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése szerinti, a kvótákra vonatkozó, egymást követő évek közötti rugalmassági mechanizmus nem alkalmazható együttesen. Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése szerinti, az egymást követő évek közötti rugalmasságot adott esetben ki kell zárni az állomány biológiai állapota és a harmadik országokkal létrejött kötelezettségvállalások alapján.

(23) Amennyiben egy állomány halászatát csak egyetlen tagállam folytatja, az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 2. cikkének (1) bekezdésével összhangban az említett tagállamot helyénvaló felhatalmazni az említett állományra vonatkozó TAC meghatározására. Az ilyen felhatalmazás helyénvaló, feltéve, hogy a TAC meghatározásakor az adott tagállam az 1380/2013/EU rendeletben, valamint az (EU) 2018/973 és az (EU) 2019/472 rendeletben meghatározott célkitűzésekkel és szabályokkal összhangban jár el. Annak lehetővé tétele érdekében, hogy a Bizottság nyomon kövesse az említett célkitűzések és szabályok helyes alkalmazását, a tagállamoknak be kell nyújtaniuk a Bizottsághoz az említett TAC-okra vonatkozó információkat. Emellett a Bizottság felkérheti a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottságot (HTMGB), hogy értékelje az említett TAC-okat, és abban az esetben, ha a HTMGB úgy értékeli, hogy az említett TAC-ok nem felelnek meg az 1380/2013/EU rendeletben, valamint az (EU) 2018/973 és az (EU) 2019/472 rendeletben meghatározott célkitűzéseknek és szabályoknak, a tagállamoknak a HTMGB szakvéleménye alapján módosítaniuk kell a TAC-okat.

(24) A La Manche csatorna nyugati részén (ICES 7e körzet) halászott nyelvhalra vonatkozó halászati erőkifejtési korlátozásokat az (EU) 2019/472 rendelet 12. cikkével összhangban kell meghatározni.

(25) Az (EU) 2023/2053 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([14]) 6., 11., 13. és 16. cikkével összhangban meg kell határozni az ICCAT-egyezmény (ICCAT, az Atlanti Tonhalfélék Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság) hatálya alá tartozó terület egy részén, különösen az Atlanti-óceánon a ny. h. 45°-tól keletre halászott kékúszójú tonhalra (*Thunnus thynnus*) vonatkozó halászati erőkifejtés felső határértékeit.

([13]) A Tanács 847/96/EK rendelete (1996. május 6.) a teljes kifogható mennyiség és kvóták éves kezelésére vonatkozó kiegészítő feltételek bevezetéséről (HL L 115., 1996.5.9., 3. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj).

([14]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/2053 rendelete (2023. szeptember 13.) az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengerben élő kékúszójútonhal-állományra vonatkozó többéves gazdálkodási terv létrehozásáról, az 1936/2001/EK, az (EU) 2017/2107 és az (EU) 2019/833 rendelet módosításáról, valamint az (EU) 2016/1627 rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 238., 2023.9.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj).

(26) Az uniós halászhajók számára rendelkezésre álló, e rendeletben meghatározott halászati lehetőségek felhasználása az 1224/2009/EK tanácsi rendelet ([15]) – és különösen az említett rendeletnek a fogások és a halászati erőkifejtés nyilvántartásáról, valamint a halászati lehetőségek kimerülésére vonatkozó adatok bejelentéséről szóló 33. és 34. cikke – hatálya alá tartozik. Ezért meg kell határozni azon kódokat, amelyeket a tagállamoknak használniuk kell, amikor az e rendelet hatálya alá tartozó állományokra vonatkozó fogásokról és halászati erőkifejtésről adatokat küldenek a Bizottságnak.

(27) 2025. évi éves ülésén az Északkelet-atlanti Halászati Bizottság (NEAFC) nem fogadott el ajánlást az ICES 1 és 2 alterület nemzetközi vizein élő mélyvízi vörös álsügérre (*Sebastes mentella*) vonatkozó 2026. évi TAC meghatározásáról. A NEAFC említett állományra vonatkozó ajánlásának esetleges elfogadásáig az ICES 1 és 2 alterületen élő mélyvízi vörös álsügérre vonatkozó TAC-ot ideiglenesen nullában kell megállapítani.

(28) 2025. évi éves ülésén a NEAFC nem fogadott el továbbá ajánlást az ICES 1 és 2 alterületen élő grönlandi laposhalra (*Reinhardtius hippoglossoides*) vonatkozó 2026. évi TAC meghatározásáról sem. Az ICES 1 és 2 alterület nemzetközi vizei tekintetében a grönlandi laposhalra vonatkozó 2026. évi uniós kvótát ezért 1 711 tonnában kell megállapítani. Az említett szint a 2023-ra vonatkozó ICES-szakvéleményben – amely az említett állomány tekintetében a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvélemény – ajánlott szint (18 494 tonna) 9,25 %-ának felel meg.

(29) Az Atlanti-óceán északkeleti részén élő makréla (*Scomber scombrus*), kék puhatőkehal (*Micromesistius poutassou*) és atlanti-skandináv hering (*Clupea harengus*) a parti államokkal az ezen állományokkal való halászati gazdálkodásról folytatott konzultációk tárgyát képezik, és ezekkel az állományokkal a NEAFC is gazdálkodik. Az Unió a Tanács által 2025. október 13-án jóváhagyott álláspontok alapján vesz részt a 2026. évre vonatkozó, a parti államokkal folytatott konzultációkban. Ami az atlanti-skandináv heringet, illetve a kék puhatőkehalat illeti, a konzultációk eredményét a 2025. október 21-én, illetve 23-án aláírt, kölcsönösen elfogadott jegyzőkönyvekben dokumentálták. 2025. évi éves ülésén a NEAFC az atlanti-skandináv hering tekintetében elfogadott ajánlást a 2026-os állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedésekről, a kék puhatőkehal tekintetében azonban nem. Ezért 2026-ra vonatkozóan helyénvaló az atlanti-skandináv heringre vonatkozó TAC-ot a releváns NEAFC-ajánlás alapján, és az Atlanti-óceán északkeleti részén élő kék puhatőkehalra vonatkozó TAC-ot a parti államok releváns, kölcsönösen elfogadott jegyzőkönyvében szereplő halászati lehetőségek szintjén meghatározni. Ami a makrélát illeti, a parti államokkal folytatott konzultációk még folyamatban vannak, és a NEAFC a 2025. évi éves ülésén nem fogadott el ajánlást. Ezért helyénvaló 2026 első felére a makrélára vonatkozóan ideiglenes TAC-ot megállapítani. Tekintettel a makrélahalászat szezonális jellegére, helyénvaló az ideiglenes TAC-ot 156 921 tonnában megállapítani, ami az ICES szakvéleményében javasolt TAC 90 %-ának felel meg.

(30) Az Atlanti-óceán északkeleti részén élő kék puhatőkehal (*Micromesistius poutassou*) a parti államokkal az ezen állományokkal való halászati gazdálkodásról folytatott konzultációk tárgyát képezi, és ezzel az állománnyal a NEAFC is gazdálkodik. Az Unió a Tanács által 2025. október 7-én jóváhagyott álláspont alapján vett részt a parti államokkal folytatott konzultációkban. A parti államokkal a kék puhatőkehalról folytatott konzultációk eredményeit kölcsönösen elfogadott jegyzőkönyvben dokumentálták, amelynek aláírására 2025. október 23-án került sor. 2025. évi éves ülésén a NEAFC nem fogadott el ajánlást a kék puhatőkehalra vonatkozó 2026-os állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedésekről. A kék puhatőkehalra vonatkozó 2026. évi TAC szintjét ezért a 2025. október 23-i, fent említett kölcsönösen elfogadott jegyzőkönyvben meghatározott szinten kell megállapítani.

(31) 2025. évi éves ülésén az Atlanti Tonhalfélék Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság (ICCAT) a 2026. év tekintetében fenntartotta az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület bizonyos állományaira vonatkozó meglévő intézkedéseket. Emellett az ICCAT 2025-höz képest 2026-ra növelte a TAC szintjét az Atlanti-óceán keleti részén élő kékúszójú tonhal tekintetében, és csökkentette a visszatartási kvótát az Atlanti-óceán déli részén élő lándzsafogú cápa (*Isurus oxyrinchus*) tekintetében. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

([15]) A Tanács 1224/2009/EK rendelete (2009. november 20.) a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító uniós ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 343., 2009.12.22., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

(32) Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület állományaira vonatkozó 2026. évi uniós kvótákat az ICCAT 2025. évi éves ülésén kiigazították az ICCAT több ajánlásának megfelelően, amelyek értelmében az Unió – kérésre – átviheti vagy 2024-ről 2026-ra, vagy 2025-ről 2026-ra a halászati lehetőségekre vonatkozó fel nem használt kvótájának meghatározott százalékát. Az uniós kvóták ilyen esetleges kiigazításáig az egyes tagállamok kvótáit az ICCAT által az ilyen kiigazítások előtt elfogadott, 2026-ra vonatkozó teljes uniós kvóta alapján kell megállapítani.

(33) A 2025. évi éves ülésén az Antarktisz Tengeri Élővilágának Védelmével Foglalkozó Bizottság (CCAMLR) a 2025. december 1-jétől 2026. november 30-ig terjedő időszakra fogási korlátokat fogadott el a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen élő állományokra vonatkozóan. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

(34) 2025-ös éves ülésén az Indiai-óceáni Tonhalbizottság (IOTC) 2026-ra a következő intézkedéseket állapította meg illetékességi területének tekintetében: fenntartotta a sárgaúszójú tonhalra (*Thunnus albacares*) vonatkozóan elfogadott meglévő intézkedéseket, felülvizsgálta a nagyszemű tonhalra (*Thunnus obesus*) vonatkozó fogási korlátokat, és első alkalommal fogási korlátokat fogadott el a bonitóra (*Katsuwonus pelamis*) vonatkozóan. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban. Az IOTC illetékességi területén a bonitóra vonatkozó 2026-os uniós kvótát az érintett tagállamoknak a következő két referenciaidőszakban folytatott halászati tevékenységei átlagos relatív szintje alapján kell kiosztani az említett tagállamok számára: az egyes tagállamok legjobb öt éve a 2015–2024-es időszakban és a 2022–2024-es időszakban.

(35) A Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezet (SPRFMO) éves ülésére a tervek szerint 2026. március 2. és 6. között kerül sor. Következésképpen az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen a TAC-okhoz funkcionálisan kapcsolódó meglévő intézkedéseket az éves ülés megtartásáig és a 2026. évi TAC-ok meghatározásáig átmenetileg fenn kell tartani.

(36) 2025-ös éves ülésén az Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság (IATTC) módosította az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó meglévő intézkedések némelyikét, fenntartva ugyanakkor a sodródó, halcsoportosulást előidéző eszközök (FAD-ok) meglévő számát. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

(37) 2023. évi éves ülésén a déli kékúszójú tonhal védelmével foglalkozó bizottság (CCSBT) a déli kékúszójú tonhal (*Thunnus maccoyii*) tekintetében elfogadta a 2024 és 2026 közötti hároméves időszakra vonatkozó TAC-ot. Az említett intézkedést végre kell hajtani az uniós jogban 2026-ra vonatkozóan.

(38) 2025. évi éves ülésén a Délkelet-atlanti Halászati Szervezet (SEAFO) 2026-ra vonatkozóan fenntartotta a SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület tekintetében meglévő TAC-ot. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

(39) 2025. évi éves ülésén a Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Bizottság (WCPFC) 2026-ra vonatkozóan fenntartotta a 2025-re vonatkozóan elfogadott intézkedéseket. Emellett a WCPFC – a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területre vonatkozóan – járulékos fogási korlátot fogadott el a csendes-óceáni kékúszójú tonhal (*Thunnus orientalis*) tekintetében. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

(40) A 2025-ben tartott 47. éves ülésén az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet (NAFO) halászati lehetőségeket fogadott el 2026-ra vonatkozóan egyes, a NAFO-egyezmény hatálya alá tartozó területen előforduló állományok tekintetében. Fenntartotta 2026-ra vonatkozóan azon meglévő intézkedéseket is, amelyek funkcionálisan kapcsolódnak a NAFO 3 és 4 alterületen élő sebes kalmár (*Illex illecebrosus*) és a NAFO 3LNO körzetben élő sárgafarkú lepényhal (*Limanda ferruginea*) halászati lehetőségeihez, azzal a céllal, hogy minimális szintre csökkenjen a nem célfajok járulékos fogása, és amely intézkedések nélkül az említett állományokra vonatkozó halászati lehetőségeket a nem célfajok védelme érdekében csökkenteni kellett volna. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

(41) 2025-ös éves ülésén az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodás (SIOFA) felülvizsgálta a mélytengeri cápákra vonatkozó meglévő intézkedéseket, többek között a halászati területeken érvényben lévő tilalmat és azon mélytengeri cápák jegyzékét, amelyek célzott halászata tilos a SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó területen. Emellett a SIOFA új intézkedést fogadott el a tengerfenéki halászat vonatkozásában, amelynek keretében bizonyos területeket lezárnak minden fenékhalászati tevékenység tekintetében, és bizonyos területeken csak fenékhorogsoros halászatot engedélyeznek. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

(42) Az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodás ([16]) (a továbbiakban: a kereskedelmi és együttműködési megállapodás) 498. cikkének (2) bekezdése értelmében az Uniónak és az Egyesült Királyságnak éves konzultációkat kell tartania, hogy minden év december 10-ig megállapodjanak az említett megállapodás 35. mellékletében felsorolt állományok tekintetében a következő évre vonatkozó TAC-okról.

(43) Az Unió és az Egyesült Királyság 2025-ben kétoldalú konzultációkat tartott arról, hogy 2026-ra nagyszámú TAC-ot állapít meg a kereskedelmi és együttműködési megállapodás 35. mellékletében felsorolt állományok vonatkozásában. Az említett konzultációkat a kereskedelmi és együttműködési megállapodás 498. cikkének 2., 4. és 6. bekezdése alapján folytatták le, és az Unió az említett konzultációkon a Tanács által 2025. október 21-én jóváhagyott uniós álláspont alapján, továbbá a Tanács által 2025. október 21-én, 23-án és 31-én, valamint november 11-én és 25-én jóváhagyott informális bizottsági szolgálati dokumentumokkal összhangban vett részt. A konzultációk eredményeit írásbeli jegyzőkönyvben dokumentálták, amelyet a küldöttségvezetők 2025. december 10-én írtak alá. A releváns halászati lehetőségeket ezért az említett írásbeli jegyzőkönyvben meghatározott szinteken kell rögzíteni, és a halászati lehetőségekhez funkcionálisan kapcsolódó – szintén az említett írásbeli jegyzőkönyvben meghatározott – egyéb intézkedéseket át kell ültetni az uniós jogba.

(44) Az Unió és az Egyesült Királyság megállapodott abban, hogy 2026. január 1-jétől 2030. december 31-ig kölcsönös hozzáférést biztosít egymás számára a germon (*Thunnus alalunga*) északi állományának a tagállamok és az Egyesült Királyság kizárólagos gazdasági övezeteiben folytatott célzott halászata tekintetében 560 tonna mennyiség erejéig. Az említett megállapodás kizárja az 1380/2013/EU rendelet 5. cikkének (3) bekezdésében említett területekhez való hozzáférést.

(45) Az Unió és az Egyesült Királyság a Kelta-tenger, az Ír-tenger és a La Manche csatorna vonatkozásában korrekciós intézkedésekről állapodott meg a közönséges tőkehal (*Gadus morhua*), a foltos tőkehal (*Melanogrammus aeglefinus*), a vékonybajszú tőkehal (*Merlangius merlangus*), a közönséges nyelvhal és a sima lepényhal tekintetében. Az ilyen intézkedések funkcionálisan kapcsolódnak az érintett állományokra vonatkozó TAC-hoz, mivel ilyen intézkedések hiányában a TAC-szintek nem biztosítanák az állományok megfelelő helyreállását. Annak biztosítása érdekében, hogy az uniós üzemeltetőkre az egyesült királyságbeli üzemeltetőkkel szemben egyenlő versenyfeltételek vonatkozzanak, az említett intézkedéseket 2026. június 1-jétől kell alkalmazni.

(46) A 2026-ra vonatkozó releváns ICES-szakvélemény szerint az ICES 6 és 7 alterületen a sávos tőkehal rekreációs célú fogásai jelentős részét teszik ki a teljes fogásnak. Ezért az említett területeken helyénvaló korlátokat megállapítani a sávos tőkehal rekreációs célú fogásaira vonatkozóan.

(47) Az ICES 2a és 3a körzetben és az ICES 4 alterületen élő homoki angolna bizonyos vontatott halászfelszerelésekkel folytatott halászata tekintetében – az ívóhelyek védelme és a fiatal egyedek kifogásának korlátozása érdekében – továbbra is érvényben kell tartani a halászati tilalmi időszakokat.

(48) 2025-ben az Unió, az Egyesült Királyság és Norvégia háromoldalú konzultációkat folytatott a joghatóságuk alá tartozó területeken élő hat közös és közösen kezelt állományról. Az említett konzultációkat – a Tanács által 2025. október 21-én jóváhagyott uniós álláspont alapján, valamint a Tanács által 2025. október 23-án és 27-én jóváhagyott informális bizottsági szolgálati dokumentumokkal összhangban – 2025. október 27. és december 4. között folytatták le. A konzultációk eredményeit kölcsönösen elfogadott jegyzőkönyvben dokumentálták, amelyet a küldöttségvezetők 2025. december 5-én írtak alá. A releváns halászati lehetőségeket az Egyesült Királysággal és Norvégiával – az említett kölcsönösen elfogadott jegyzőkönyv egyéb rendelkezéseivel együtt – elfogadott szinten kell megállapítani.

(49) Az északi kontinentális talapzat területén élő közönségestőkehal-állományra vonatkozó, meglévő kísérő intézkedéseket fenn kell tartani. Emellett korrekciós intézkedéseket kell bevezetni a halászati mortalitás csökkentése és a növendék tőkehalak védelmének fokozása érdekében. Ezek közé tartozik két új, közönséges tőkehalra vonatkozó tilalom az ICES 4b körzet uniós vizein, két tilalom meghosszabbítása az ICES 3a körzet és 2 alterület uniós vizein, a La Manche csatorna keleti részén (ICES 7d körzet), az Északi-tenger déli részén (ICES 4c körzet) és az Északi-tenger középső részén (ICES 4b körzet és 3 alterület) a 2026. január 1-jétől március 31-ig tartó, azonnali hatályú halászati tilalmi rendszerek aktualizálása, valamint a közönséges tőkehalnak az Északi-tenger déli és középső részén (ICES 4c és 4b körzet) történő célzott halászatára vonatkozó korlátozások az említett két körzetben ejtett teljes közönségestőkehal-fogás korlátozása révén.

([16]) HL L 149., 2021.4.30., 10. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj.

(50) Az Unió kétoldalú konzultációkat folytatott Norvégiával a Skagerrak területén élő hét közös állománnyal való gazdálkodásról: közönséges tőkehal (*Gadus morhua*), foltos tőkehal (*Melanogrammus aeglefinus*), hering (*Clupea harengus*), norvég garnéla (*Pandalus borealis*), sima lepényhal (*Pleuronectes platessa*), spratt (*Sprattus sprattus*) és vékonybajszú tőkehal (*Merlangius merlangus*). Az említett konzultációkat azzal a céllal tartották, hogy megállapodjanak az említett állományokkal való gazdálkodásról és a 2026-ra vonatkozó halászati lehetőségekről, valamint az Északi-tengeren közösen kezelt hat állományra vonatkozó kvótacseréről és hozzáférési szabályokról. Az említett konzultációk 2025. december 16-án és 18-án sikeresen lezárultak, és az eredményeket három kölcsönösen elfogadott jegyzőkönyvben dokumentálták. A küldöttségvezetők 2025. december 16-án írták alá a Skagerrakra és a Kattegatra vonatkozó, 2026. évi halászati intézkedésekről szóló kétoldalú megállapodást, továbbá a Norvégia és Svédország nevében az Európai Unió közötti, 2026-ra vonatkozó halászati konzultációkról szóló jegyzőkönyvet. A küldöttségvezetők 2025. december 18-án írták alá az Északi-tenger közösen kezelt állományaira vonatkozó kvótacseréről és vizekhez való hozzáférésről szóló megállapodást. A releváns halászati lehetőségeket a Norvégiával elfogadott szinten kell megállapítani, és az említett kölcsönösen elfogadott jegyzőkönyvek egyéb rendelkezéseit is végre kell hajtani az uniós jogban.

(51) Az Unió és Norvégia között még folynak a konzultációk a vizeikhez való hozzáférésről az atlanti-skandináv hering (*Clupea harengus*) és a kék puhatőkehal (*Micromesistius poutassou*) vonatkozásában. Az említett konzultációk lezárásáig az említett hozzáférési szinteket „megállapítandó”-ként kell megjelölni.

(52) A kék puhatőkehal (*Micromesistius poutassou*) tekintetében engedélyezni kell a WHB/8C3411-ből a WHB/1X14-be irányuló, 2025-re szóló kvótaátadásokat, hogy lehetővé tegyék 2026-ra vonatkozóan a kék puhatőkehal tekintetében az Unióból Norvégiába történő, megállapodás szerinti kvótaátadást. Ez nem sértheti a halászati tevékenységek viszonylagos stabilitásának elvét. Az (EU) 2025/202 rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.

(53) Az egyrészről az Európai Unió, másrészről Grönland kormánya és Dánia kormánya közötti fenntartható halászati partnerségi megállapodásban ([17]) és annak végrehajtási jegyzőkönyvében ([18]) előírt eljárással összhangban a felek a vegyes bizottság 2025. november 19-én és 20-án tartott ülésén megállapodtak az Unió számára a grönlandi vizeken 2026-ban kiaknázható halászati lehetőségekről. A releváns halászati lehetőségeket ezért a vegyes bizottság ülésének aláírt jegyzőkönyvében meghatározott szinten kell rögzíteni, figyelembe véve a küldöttségvezetők által 2025. december 16-án aláírt kölcsönösen elfogadott jegyzőkönyvekben szereplő, az Unióból Norvégiába történő átadásokat.

(54) A Spitzbergákról (Svalbard) szóló 1920. február 9-i szerződés (az 1920. évi Párizsi Szerződés) valamennyi részes felének egyenlő és megkülönböztetésmentes hozzáférést biztosít a Svalbardot övező vizek erőforrásaihoz, többek között a halászat tekintetében is. Az Unió több szóbeli jegyzékben – legutóbb 2021. február 26-án, 2021. június 28-án, 2022. augusztus 1-jén és 2023. október 26-án – ismertette Norvégiával az e hozzáférésre vonatkozó álláspontját. A Svalbardot övező vizekben honos jeges-tengeri pókokra (*Chionoecetes* spp.) vonatkozó halászati lehetőségek tekintetében helyénvaló korlátozni az ilyen halászati tevékenységek folytatására engedéllyel rendelkező halászhajók számát biztosítva ezáltal, hogy a jeges-tengeri pókok állományának a Svalbardot övező vizekben történő kiaknázása összhangban legyen azokkal a megkülönböztetésmentes állománygazdálkodási szabályokkal, amelyeket az e terület felett szuverenitással és joghatósággal rendelkező Norvégia állapít meg az Egyesült Nemzetek Szervezete Tengerjogi Egyezményének és az 1920. évi Párizsi Szerződésnek a vonatkozó rendelkezéseivel összhangban. Az ilyen halászati lehetőségek tagállamok közötti elosztása 2026-ra korlátozódik. Az Unióban az alkalmazandó jogszabályoknak való megfelelés biztosításáért való elsődleges felelősséget a lobogó szerinti tagállamok viselik.

([17]) Fenntartható halászati partnerségi megállapodás egyrészről az Európai Unió, másrészről Grönland kormánya és Dánia kormánya között (HL L 175., 2021.5.18., 3. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/793/oj).

([18]) Jegyzőkönyv az egyrészről az Európai Unió, másrészről Grönland Kormánya és Dánia kormánya közötti fenntartható halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról (2025–2030) (HL L, 2024/3203, 2024.12.30., ELI: http://data.europa.eu/eli/prot/2024/3203/oj).

(55) A Jeges-tenger északkeleti részén élő közönséges tőkehalra vonatkozó halászati lehetőségek tekintetében, valamint tekintettel arra, hogy 2026-ra vonatkozóan nem áll rendelkezésre TAC-referenciaérték, helyénvaló a Svalbard vizeiben, valamint az ICES 1 alterület és az ICES 2b körzet nemzetközi vizein halászott közönséges tőkehalra vonatkozó ideiglenes uniós kvótát meghatározni annak biztosítása érdekében, hogy az uniós flotta 2026-ban is folytathassa halászati tevékenységeit. Az ideiglenes uniós kvótának a 2025-re vonatkozóan meghatározott uniós kvóta felének kell megfelelnie, és azt a 2026. január 1-jétől június 30-ig tartó időszakra kell korlátozni. Az említett ideiglenes uniós kvótát a 87/277/EGK tanácsi határozatnak ([19]) megfelelően kell kiosztani a tagállamok között, figyelemmel az Egyesült Királyságnak az Unióból való kilépése miatt szükséges, a kereskedelmi és együttműködési megállapodás 36. mellékletének E. táblázatában meghatározott kiigazításokra.

(56) A Venezuela lobogója alatt közlekedő hajók részére a Francia Guyana partjainál húzódó kizárólagos gazdasági övezet uniós vizein halászati lehetőségek engedélyezéséről szóló, a Venezuelai Bolivári Köztársaságnak címzett uniós nyilatkozatnak megfelelően, amelyet az Unió nevében az (EU) 2015/1565 tanácsi határozat ([20]) hagyott jóvá, meg kell határozni az uniós vizeken a csattogóhalak tekintetében Venezuela számára rendelkezésre álló halászati engedélyek 2026. évi maximális számát.

(57) E rendelet végrehajtására vonatkozóan az egységes feltételek biztosítása érdekében a Bizottságot végrehajtási hatáskörökkel kell felruházni annak érdekében, hogy egyes tagállamok számára engedélyezhesse a számukra kiosztott halászatierőkifejtés-mennyiségek kilowattnapok szerinti rendszerben történő kezelését, többletnapokat engedélyezhessen a tengeren töltött halászati tevékenység végleges beszüntetése és kiterjesztett tudományos megfigyelési program végrehajtása esetén, valamint meghatározhassa azon táblázatok formátumát, amelyek a tengeren töltött napoknak az ugyanazon tagállam lobogója alatt közlekedő halászhajók közötti átadására vonatkozó adatok összegyűjtésére és megküldésére szolgálnak. E végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek ([21]) megfelelően kell gyakorolni.

(58) Az év vége és a halászati lehetőségeket a következő évre meghatározó rendelet hatálybalépésének időpontja közötti időszakban a folyamatos alkalmazás biztosítása és a jogbizonytalanság elkerülése érdekében a tilalmakra és a tilalmi időszakokra vonatkozó, e rendeletben megállapított rendelkezéseket 2027 elején is tovább kell alkalmazni, amíg a halászati lehetőségeknek a 2027. évre történő meghatározásáról szóló rendelet hatályba nem lép.

(59) Sürgősségi okokból és a jogbiztonság mielőbbi biztosítása érdekében e rendeletnek a kihirdetésének napján kell hatályba lépnie.

(60) A halászati tevékenységek megszakításának elkerülése és a halászok megélhetésének megőrzése érdekében e rendeletet 2026. január 1-jétől visszamenőleges hatállyal kell alkalmazni.

(61) Ezenkívül, bizonyos, az Unió számára halászati lehetőségeket létrehozó vagy korlátozó nemzetközi intézkedéseket a releváns regionális halászati gazdálkodási szervezetek 2025. év végén fogadtak el, és azok e rendelet hatálybalépése előtt váltak alkalmazandóvá. E helyzet tükrözése érdekében e rendeletnek az ilyen intézkedéseket az uniós jogban végrehajtó rendelkezéseit ezért 2025. december 1-jétől visszamenőleges hatállyal kell alkalmazni. Így különösen, mivel a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen a halászati idény december 1-jétől a következő év november 30-ig tart, és így a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területre vonatkozó bizonyos halászati lehetőségeket vagy tilalmakat a 2025. december 1-jével kezdődő időszakra határozzák meg, e rendelet releváns rendelkezéseit az említett időponttól kell alkalmazni. Emellett a SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó területen a fogashal halászati idénye december 1-jétől november 30-ig tart, és mivel az említett fajcsoportra vonatkozó TAC-ok a 2025. december 1-jével kezdődő időszakra kerülnek megállapításra, a TAC-okat az említett időponttól kell alkalmazni. Az ilyen visszamenőleges alkalmazás nem sérti a bizalomvédelem elvét, mivel a szerződő felek lobogója alatt közlekedő halászhajók számára tilos az engedély nélküli halászat a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen és a SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó területen.

([19]) A Tanács 87/277/EGK határozata (1987. május 18.) a Spitzbergák és a Medve-sziget térségében, továbbá a NAFO Egyezmény szerinti 3M körzetben a tőkehalfogási lehetőségek megosztásáról (HL L 135., 1987.5.23., 29. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1987/277/oj).

([20]) A Tanács (EU) 2015/1565 határozata (2015. szeptember 14.) a Venezuelai Bolivári Köztársaság lobogója alatt közlekedő hajók részére a Francia Guyana partjainál húzódó kizárólagos gazdasági övezet uniós vizein halászati lehetőségek engedélyezéséről szóló nyilatkozatnak az Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról (HL L 244., 2015.9.19., 55. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1565/oj).

([21]) Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

(62) Továbbá, a (EU) 2025/202 rendeletet abból a célból módosító rendelkezéseket, hogy lehetővé váljon a kék puhatőkehalra vonatkozó, a WHB/8C3411-ből a WHB/1X14-be irányuló, 2025-re szóló kvótaátadás, visszamenőleges hatállyal kell alkalmazni. Az ilyen visszamenőleges alkalmazás nem érinti a bizalomvédelem elvét, mivel az említett TAC-ok szerinti kvótákat még nem merítették ki,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. CÍM

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Tárgy

(1) E rendelet meghatároz bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken és az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeket.

(2) Az (1) bekezdésben említett halászati lehetőségek a következőket foglalják magukban:

a) a 2026. évre és – amennyiben arról e rendelet rendelkezik – a 2027. és a 2028. évre vonatkozó fogási korlátok;

b) a 2026. évre vonatkozó halászati erőkifejtési korlátok, kivéve a II. mellékletben meghatározott, a 2026. február 1-jétől 2027. január 31-ig tartó időszakra vonatkozó halászati erőkifejtési korlátokat;

c) a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen halászott bizonyos állományokra, valamint a SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó területen halászott bizonyos állományokra a 2025. december 1-jétől 2026. november 30-ig tartó időszakra vonatkozó halászati lehetőségek; és

d) a 2026. június 1-jétől 2027. május 31-ig tartó időszakra vonatkozó halászati lehetőségek az NPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen.

2. cikk

Hatály

(1) E rendelet a következő halászhajókra alkalmazandó:

a) uniós halászhajók; és

b) uniós vizeken tartózkodó harmadik országbeli halászhajók.

(2) E rendelet a következőkre is alkalmazandó:

a) egyes rekreációs célú halászati tevékenységek, amelyeket e rendelet releváns rendelkezései kifejezetten említenek; és

b) a partról folytatott kereskedelmi halászat.

3. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában az 1380/2013/EU rendelet 4. cikkében foglalt fogalommeghatározások alkalmazandók. Emellett a következő fogalommeghatározások alkalmazandók:

a) „harmadik országbeli halászhajó”: harmadik ország lobogója alatt közlekedő és harmadik országban lajstromozott halászhajó;

b) „rekreációs célú halászat”: a tengerek biológiai erőforrásainak nem kereskedelmi célú kiaknázására irányuló – például szabadidős, turisztikai vagy sportolási célú – halászati tevékenység;

c) „nemzetközi vizek”: egyetlen állam felségterületéhez vagy joghatósága alá sem tartozó vizek;

d) „teljes kifogható mennyiség” (TAC):

   i. az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (4)–(7) bekezdése értelmében a kirakodási kötelezettség alól mentesülő halászati tevékenységek keretében az egyes állományokból évente kirakodható halmennyiség;

   ii. minden más halászatban az egyes állományokból évente kifogható halmennyiség;

e) „kvóta”: a teljes kifogható mennyiségnek az Unió, valamely tagállam vagy valamely harmadik ország részére kiosztott hányada;

f) „analitikai értékelés”: egy adott állomány alakulásának az állomány biológiai jellemzőin és kiaknázási mértékén alapuló mennyiségi értékelése (ideértve a helyettesítő mutatókon alapuló értékelést is), amely a tudományos vizsgálat szerint megfelelő minőségű ahhoz, hogy tudományos szakvéleményként szolgáljon;

g) „analitikai TAC”: olyan TAC, amelyre vonatkozóan analitikai értékelés áll rendelkezésre;

h) „elővigyázatossági TAC”: olyan TAC, amelyre vonatkozóan analitikai értékelés nem áll rendelkezésre, hanem ehelyett az elővigyázatossági megközelítésen alapuló értékelés áll rendelkezésre, vagy nem áll rendelkezésre értékelés;

i) „szembőség”: a halászhálóknak az (EU) 2019/1241 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([22]) 6. cikkének 34. pontjában meghatározottak szerinti szembősége;

j) „uniós halászflotta-nyilvántartás”: az 1380/2013/EU rendelet 24. cikkének (3) bekezdése alapján a Bizottság által fenntartott nyilvántartás;

k) „halászati napló”: az 1224/2009/EK rendelet 14. cikkében említett napló;

l) „műszerezett bója”: a tulajdonosának azonosítását lehetővé tevő egyedi hivatkozási számmal jól láthatóan megjelölt és a helyzetének nyomon követésére szolgáló műholdas nyomkövető rendszerrel ellátott bója;

m) „működő bója”: olyan előzetesen aktivált, bekapcsolt és halcsoportosulást előidéző sodródó eszközön vagy farönkön a tengerre telepített, műszerezett bója, amely a helyzetére vonatkozó adatokat és más rendelkezésre álló információkat, például hangradar-becsléseket továbbít.

4. cikk

Halászati övezetek

E rendelet alkalmazásában a következő halászatiövezet-meghatározások alkalmazandók:

a) „ICES-övezetek” (ICES, Nemzetközi Tengerkutatási Tanács): a 218/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([23]) III. mellékletében meghatározott földrajzi területek;

b) „Skagerrak”: a nyugaton a Hanstholm világítótoronytól a Lindesnes világítótoronyig, délen a Skagen világítótoronytól a Tistlarna világítótoronyig, és innen a svéd part legközelebbi pontjáig húzódó vonallal határolt földrajzi terület;

c) „Kattegat”: északon a Skagen világítótoronytól a Tistlarna világítótoronyig, és innen a svéd part legközelebbi pontjáig, és délen Hasenøre-től Gnibens Spidsig, Korshagétől Spodsbjergig és Gilbjerg Hovedtől Kullenig húzódó vonallal határolt földrajzi terület;

d) „az ICES 7 alterület 16. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 53° 30′, ny. h. 15° 00′,

— é. sz. 53° 30′, ny. h. 11° 00′,

([22]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1241 rendelete (2019. június 20.) a halászati erőforrások és a tengeri ökoszisztémák technikai intézkedések révén történő védelméről, az 1967/2006/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet, továbbá az 1380/2013/EU, az (EU) 2016/1139, az (EU) 2018/973, az (EU) 2019/472 és az (EU) 2019/1022 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 894/97/EK, a 850/98/EK, a 2549/2000/EK, a 254/2002/EK, a 812/2004/EK és a 2187/2005/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 198., 2019.7.25., 105. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

([23]) Az Európai Parlament és a Tanács 218/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északkeleti részén halászatot folytató tagállamok névleges fogási statisztikájának benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 70. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/218/oj).

— é. sz. 51° 30′, ny. h. 11° 00′,

— é. sz. 51° 30′, ny. h. 13° 00′,

— é. sz. 51° 00′, ny. h. 13° 00′,

— é. sz. 51° 00′, ny. h. 15° 00′;

e) „az ICES 8c körzet 25. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 43° 00′, ny. h. 9° 00′,

— é. sz. 43° 00′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 44° 00′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 44° 00′, ny. h. 9° 00′,

— é. sz. 44° 30′, ny. h. 9° 00′,

— é. sz. 44° 30′, ny. h. 8° 00′,

— – é. sz. 43° 30′, ny. h. 8° 00′;

f) „az ICES 9a körzet 26. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 43° 00′, ny. h. 8° 00′,

— é. sz. 43° 00′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 8° 00′;

g) „az ICES 9a körzet 27. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 8° 00′,

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 38° 30′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 38° 30′, ny. h. 9° 00′,

— é. sz. 40° 00′, ny. h. 9° 00′,

— é. sz. 40° 00′, ny. h. 8° 00′;

h) „az ICES 9a körzet 30. funkcionális egysége”: a Cádizi-öbölben Spanyolország joghatósága alá tartozó, és az ICES 9a körzettel szomszédos vizekben fekvő földrajzi terület;

i) „az ICES 8c körzet 31. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 43° 30′, ny. h. 8° 00′,

— é. sz. 44° 30′, ny. h. 8° 00′,

— é. sz. 44° 30′, ny. h. 2° 00′,

— é. sz. 43° 00′, ny. h. 2° 00′,

— é. sz. 43° 00′, ny. h. 6° 00′,

— é. sz. 43° 30′, ny. h. 6° 00′;

j) „Cádizi-öböl”: az ICES 9a körzetnek a ny. h. 7° 23′ 48″-től keletre eső részét képező földrajzi terület;

k) „a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (CCAMLR: az Antarktisz Tengeri Élővilágának Védelmével Foglalkozó Bizottság): az Antarktisz tengeri élővilágának védelméről szóló egyezményben ([24]) meghatározott földrajzi terület;

l) „CECAF-övezetek” (CECAF, Kelet-közép-atlanti Halászati Bizottság): a 216/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([25]) II. mellékletében meghatározott földrajzi területek;

m) „az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (IATTC, Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság): az Amerikai Egyesült Államok és a Costa Rica Köztársaság között megkötött 1949. évi egyezmény által létrehozott Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság megerősítéséről szóló egyezményben (Antiguai Egyezmény) ([26]) meghatározott földrajzi terület;

n) „az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (ICCAT, az Atlanti Tonhalfélék Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság): az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezményben ([27]) meghatározott földrajzi terület;

o) „az IOTC illetékességi területe” (IOTC, Indiai-óceáni Tonhalbizottság): az Indiai-óceáni Tonhalbizottság létrehozásáról szóló megállapodásban ([28]) meghatározott földrajzi terület;

([24]) HL L 252., 1981.9.5., 27. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1981/691/oj. Az Unió az Antarktisz tengeri élővilágának védelméről szóló egyezmény megkötéséről szóló, 1981. szeptember 4-i 81/691/EGK tanácsi határozattal jóváhagyta a CCAMLR-egyezményt (HL L 252., 1981.9.5., 26. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1981/691/oj).

([25]) Az Európai Parlament és a Tanács 216/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északi részén kívüli egyes területeken halászatot folytató tagállamok által a névleges fogási statisztikák benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/216/oj).

([26]) HL L 224., 2006.8.16., 24. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2005/26/oj. Az Unió az Amerikai Egyesült Államok és a Costa Rica Köztársaság között megkötött 1949. évi egyezmény által létrehozott Amerikaközi Trópusi Tonhalbizottság megerősítéséről szóló egyezménynek az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2006. május 22-i 2006/539/EK tanácsi határozattal (HL L 224., 2006.8.16., 22. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2006/539/oj) jóváhagyta az IATTC megerősítéséről szóló egyezményt.

([27]) HL L 162., 1986.6.18., 34. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1986/238(1)/oj. Az Unió a Közösségnek az 1984. július 10-én Párizsban aláírt, az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezmény részes államai meghatalmazottai konferenciájának záróokmányához csatolt jegyzőkönyvvel módosított egyezményhez történő csatlakozásáról szóló, 1986. június 9-i 86/238/EGK tanácsi határozattal (HL L 162., 1986.6.18., 33. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj) csatlakozott az ICCAT-hoz.

([28]) HL L 236., 1995.10.5., 25. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1995/399/oj. Az Unió a Közösségnek az Indiai-óceáni Tonhal Bizottság létrehozásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló, 1995. szeptember 18-i 95/399/EK tanácsi határozattal (HL L 236., 1995.10.5., 24. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1995/399/oj) csatlakozott az IOTC-hoz.

p) „a NAFO-övezetek” (NAFO, Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet): az északnyugat-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezményben ([29]) meghatározott földrajzi terület;

q) „NAFO szabályozási terület”: a NAFO-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a nemzeti joghatóság alá tartozó területeken túli része;

r) „az NPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület”: a Csendes-óceán északi részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezményben ([30]) meghatározott földrajzi terület;

s) „a SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (SEAFO, Délkelet-atlanti Halászati Szervezet): az Atlanti-óceán délkeleti körzetében található halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezményben ([31]) meghatározott földrajzi terület;

t) „a SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó terület” (SIOFA, az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodás): az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodásban ([32]) meghatározott földrajzi terület;

u) „az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (SPRFMO, Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezet): a Csendes-óceán déli részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezményben ([33]) meghatározott földrajzi terület;

v) „a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (WCPFC, Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Bizottság): a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében található hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló egyezményben ([34]) meghatározott földrajzi terület;

w) „a Bering-tenger nyílt tengeri része”: a Bering-tenger nyílt tengeri földrajzi területe, amely kívül esik a Bering-tenger partján fekvő államok parti tengerei szélességének méréséhez használt alapvonalaktól számított 200 tengeri mérföldes sávon;

x) „az IATTC- és a WCPFC-egyezmények hatálya alá tartozó területek közös része”: a következő határvonalakkal meghatározott földrajzi terület:

— ny. h. 150°,

— ny. h. 130°,

— d. sz. 4°,

— d. sz. 50°.

([29]) HL L 378., 1978.12.30., 2. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1978/3179/oj. Az Unió az északnyugat-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú együttműködésről szóló egyezménynek az Európai Gazdasági Közösség általi megkötéséről szóló, 1978. december 28-i 3179/78/EGK tanácsi rendelettel (HL L 378., 1978.12.30., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1978/3179/oj) csatlakozott a NAFO-egyezményhez.

([30]) HL L 55., 2022.2.28., 14. o. Az Unió az Európai Uniónak a Csendes-óceán északi részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról szóló, 2022. február 15-i (EU) 2022/314 tanácsi határozattal (HL L 55., 2022.2.28., 12. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/314/oj) csatlakozott a Csendes-óceán északi részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezményhez.

([31]) HL L 234., 2002.8.31., 40. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2001/319/oj. Az Unió az Atlanti-óceán délkeleti körzetében található halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezménynek az Európai Közösség által történő megkötéséről szóló, 2002. július 22-i 2002/738/EK tanácsi határozattal (HL L 234., 2002.8.31., 39. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2002/738/oj) jóváhagyta a SEAFO-egyezményt.

([32]) HL L 196., 2006.7.18., 15. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2006/496/oj. Az Unió az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2008. szeptember 29-i 2008/780/EK tanácsi határozattal (HL L 268., 2008.10.9., 27. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2008/780/oj) jóváhagyta a SIOFA-megállapodást.

([33]) HL L 67., 2012.3.6., 3. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2012/130/oj. Az Unió a Csendes-óceán déli részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezménynek az Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról szóló, 2011. október 3-i 2012/130/EU tanácsi határozattal (HL L 67., 2012.3.6., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/130(1)/oj) jóváhagyta az SPRFMO-egyezményt.

([34]) HL L 32., 2005.2.4., 3. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2005/75/oj. Az Unió a Közösségnek a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében található hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról szóló, 2004. április 26-i 2005/75/EK tanácsi határozattal (HL L 32., 2005.2.4., 1. o. ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/75(1)/oj) csatlakozott a WCPFC-hez.

II. CÍM

AZ UNIÓS HALÁSZHAJÓK HALÁSZATI LEHETŐSÉGEI

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

5. cikk

TAC-ok és elosztásuk

(1) Az uniós vizeken és bizonyos nem uniós vizeken tartózkodó uniós halászhajókra vonatkozó TAC-okat, azoknak a tagállamok közötti elosztását és – adott esetben – a TAC-okhoz funkcionálisan kapcsolódó feltételeket az I. melléklet határozza meg.

(2) Az uniós halászhajók számára – az e rendelet I. mellékletében meghatározott TAC-ok erejéig, továbbá az e rendelet 25. cikkében, e rendelet V. mellékletének A. részében, valamint az (EU) 2017/2403 európai parlamenti és tanácsi rendeletben ([35]) és az említett rendelet alapján a Bizottság által elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktusokban előírt feltételek mellett – az érintett parti állam engedélyezheti a halászatot a Feröer szigetek, Grönland és Norvégia joghatósága alá tartozó vizeken, valamint a Jan Mayen körüli halászati övezetben.

(3) Az uniós halászhajók számára – az e rendelet I. mellékletben foglalt TAC-ok erejéig, továbbá az e rendelet 25. cikkében, valamint az (EU) 2017/2403 rendeletben és az említett rendelet alapján a Bizottság által elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktusokban előírt feltételek mellett – az Egyesült Királyság engedélyezheti a halászatot a halászati joghatósága alá tartozó vizeken.

6. cikk

A tagállamok által meghatározandó TAC-ok

(1) Az e rendelet I. mellékletében meghatározott TAC-okat, amennyiben az említett melléklet előírja, az érintett tagállam határozza meg.

(2) Az (1) bekezdésben említett tagállam által meghatározandó TAC-oknak:

a) összhangban kell lenniük az 1380/2013/EU, az (EU) 2018/973 és az (EU) 2019/472 rendeletben meghatározott célkitűzésekkel és szabályokkal, különösen az állományok fenntartható kiaknázásának célkitűzésével; és

b) az állományok olyan kiaknázását kell eredményezniük, amely:

i. ha rendelkezésre áll analitikai értékelés, a lehető legnagyobb valószínűséggel összhangban van a maximális fenntartható hozammal (MFH); vagy

ii. ha nem vagy csak hiányos formában áll rendelkezésre analitikai értékelés, összhangban áll a halászati gazdálkodásban alkalmazott elővigyázatossági megközelítéssel.

(3) Március 15-ig minden egyes érintett tagállam benyújtja a Bizottságnak a következő információkat:

a) az általa megállapított TAC-ok;

b) az által összegyűjtött, értékelt és a TAC-ok megállapításának alapjául felhasznált adatok; és

c) annak részletese bemutatása, hogy a megállapított TAC-ok miként felelnek meg a (2) bekezdésben meghatározott feltételeknek.

(4) A Bizottság adott esetben szakvéleményt kérhet a Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottságtól (HTMGB), amelyben a HTMGB:

a) értékeli a (3) bekezdés b) és c) pontjában említett információkat; és

b) értékeli, hogy a tagállamok által megállapított TAC-ok megfelelnek-e a (2) bekezdésben foglalt feltételeknek.

([35]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/2403 rendelete (2017. december 12.) a külső vizeken halászó flották fenntartható kezeléséről, valamint az 1006/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2017.12.28., 81. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2403/oj).

(5) Ha a HTMGB szakvéleménye szerint a tagállamok által benyújtott információk elégtelenek, az érintett tagállamok legkésőbb a HTMGB szakvéleményének közzétételét követő egy hónapon belül aktualizált információkat nyújtanak be a Bizottságnak a HTMGB szakvéleményével kapcsolatos aktualizált információkat alátámasztó indokolással együtt.

(6) Ha a HTMGB szakvéleménye szerint a tagállamok által megállapított TAC-ok nem felelnek meg a (2) bekezdésben meghatározott feltételeknek, az érintett tagállamok – legkésőbb a HTMGB szakvéleményének közzétételét követő egy hónapon belül – aktualizált TAC-okat nyújtanak be a Bizottságnak az említett szakvéleménnyel kapcsolatos aktualizált TAC-okat alátámasztó indokolással együtt, valamint adott esetben az (5) bekezdésben említett információkkal együtt.

7. cikk

A fogások és a járulékos fogások kirakodásának feltételei

(1) Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke szerinti kirakodási kötelezettség hatálya alá nem tartozó fogások csak akkor tarthatók a fedélzeten, vagy csak akkor rakodhatók ki, ha:

a) azokat kvótával rendelkező tagállam lobogója alatt közlekedő halászhajók ejtették, és az említett kvóta nincs kimerítve; vagy

b) azok olyan uniós kvótából való részesedésnek felelnek meg, amelyet nem osztottak el a tagállamok között, és amely nincs kimerítve.

(2) A fogásoknak a releváns kvótákba való beleszámítására vonatkozó, az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdésében előírt kötelezettségtől való eltérés céljából e rendelet I. melléklete meghatározza a nem célfajoknak az említett cikkben említett, biztonságos biológiai határértékeken belüli állományait.

8. cikk

Az elkerülhetetlen járulékos fogásokra alkalmazandó TAC-okra vonatkozó kvótacsere-mechanizmus

(1) Az IA. mellékletben megjelölt TAC-okra a (2)–(5) bekezdésben meghatározott kvótacsere-mechanizmus alkalmazandó.

(2) A TAC-okból a közönséges tőkehal (*Gadus morhua*) kelta-tengeri (COD/7XAD34), a közönséges tőkehal Skóciától nyugatra fekvő vizekben előforduló (COD/5BE6A), a vékonybajszú tőkehal (*Merlangius merlangus*) ír-tengeri (WHG/07A.) és a sima lepényhal (*Pleuronectes platessa*) ICES 7h, 7j és 7k övezetben (PLE/7HJK.) halászott állományai tekintetében az egyes tagállamoknak odaítélt kvóta 6 %-át, valamint a vékonybajszú tőkehal Skóciától nyugatra fekvő vizekben előforduló állományai (WHG/56-14) tekintetében az egyes tagállamoknak odaítélt kvóta 3 %-át rendelkezésre kell bocsátani egy kvótacserealap (a továbbiakban: az alap) létrehozásának céljából, amely január 1-jén nyílik meg. A kvótával nem rendelkező tagállamok március 31-ig kizárólagos hozzáféréssel rendelkeznek az alaphoz.

(3) Az alapból felhasznált mennyiségek nem cserélhetők, vagy vihetők át a következő évre. A fel nem használt mennyiségeket március 31. után azon tagállamok részére kell visszautalni, amelyek eredetileg hozzájárultak az alaphoz.

(4) A kvótával nem rendelkező tagállamok cserébe kvótákat biztosítanak az IA. melléklet C. részében felsorolt állományokra vonatkozóan, kivéve, ha a kvótával nem rendelkező tagállam és az alaphoz hozzájáruló tagállam másként állapodik meg.

(5) A (4) bekezdésben említettek szerinti, cserébe biztosított kvótáknak – a piaci árfolyam vagy más kölcsönösen elfogadható árfolyam alapján – kereskedelmileg egyenértékűeknek kell lenniük. Alternatívák hiányában a kereskedelmileg egyenértékű értéket a Halászati és Akvakultúra-termékek Piacának Európai Megfigyelőközpontja által meghatározott előző évi uniós átlagárak alapján kell megállapítani.

(6) Amennyiben a (2)–(5) bekezdésben meghatározott kvótacsere-mechanizmus nem teszi lehetővé a tagállamok számára, hogy hasonló mértékben fedezzék az elkerülhetetlen járulékos fogásaikat, a tagállamoknak törekedniük kell arra, hogy az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése alapján kvótacserékről állapodjanak meg, biztosítva, hogy a kicserélt kvóták azonos kereskedelmi értékűek legyenek.

9. cikk

Halászati erőkifejtési korlátok az ICES 7e körzetben

(1) Az e rendelet 1. cikke (2) bekezdésének b) pontja szerinti időszakban az ICES 7e körzetben (a La Manche csatorna) a közönségesnyelvhalra (*Solea solea*) vonatkozó halászati erőkifejtési korlátozásokat a II. melléklet határozza meg.

(2) Valamely tagállam által a II. melléklet 7.4. pontjának megfelelően benyújtott kérelem alapján a Bizottság végrehajtási jogi aktust fogadhat el, amely útján a II. melléklet 5. pontjában említetteken kívül olyan további, tengeren tölthető napokat oszt ki az adott tagállamnak, amelyeken az adott tagállam a lobogója alatt közlekedő, szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító halászhajói számára engedélyezheti, hogy az ICES 7e körzeten belül tartózkodjanak. A Bizottság az említett végrehajtási jogi aktust az e rendelet 61. cikkének (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárásnak megfelelően fogadja el.

(3) A Bizottság valamely tagállam kérelmére végrehajtási jogi aktust fogadhat el, amelynek révén – a II. melléklet 8.1. pontjában említettek szerinti kiterjesztett tudományos megfigyelési program alapján – 2026. február 1. és 2027. január 31. között a II. melléklet 5. pontjában említetteken kívül legfeljebb három olyan tengeren tölthető többletnapot oszthat ki a kérelmező tagállamnak, amelyeken halászhajói az ICES 7e körzeten belül tartózkodhatnak. A Bizottság az ilyen kiosztást az említett tagállam által a II. melléklet 8.3. pontjának megfelelően benyújtott ismertetés alapján, valamint a HTMGB-vel folytatott konzultációt követően teszi meg. Az említett végrehajtási jogi aktust az e rendelet 61. cikkének (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárásnak megfelelően kell elfogadni.

10. cikk

Az ICES 4b, 4c és 6a körzetben, valamint az ICES 7 alterületen folytatott európaifarkassügér-halászatra vonatkozó intézkedések

(1) Az uniós halászhajók számára és a partról folytatott kereskedelmi halászat keretében tilos az európai farkassügér (*Dicentrarchus labrax*) halászata az ICES 4b és 4c körzetben, valamint az ICES 7 alterületen vagy az említett területen kifogott európai farkassügér fedélzeten tartása, átrakodása, áthelyezése és kirakodása.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott tilalom nem alkalmazandó az európai farkassügér parti, kereskedelmi célú, hálós halászati tevékenységek keretében ejtett járulékos fogásaira. E mentesség a parti hálók múltbeli, 2017 előtti szinten rögzített számára alkalmazandó. A parti, kereskedelmi célú, hálós halászati tevékenységek nem irányulhatnak az európai farkassügérre, és csak az európai farkassügér elkerülhetetlen, járulékos fogásai rakodhatók ki.

(3) Az (1) bekezdéstől eltérve, 2026 januárjában és 2026. április 1-jétől december 31-ig az uniós halászhajók az ICES 4b, 4c, 7d, 7e, 7f és 7h körzetben a következő halászeszközökkel és a következő határértékeken belül az említett területen kifogott európai farkassügéreket halászhatják, fedélzeten tarthatják, átrakodhatják, áthelyezhetik és kirakodhatják:

a) fenékvonóháló ([36]) használata esetén oly módon, hogy az elkerülhetetlen járulékos fogások tömege ne haladja meg a halászhajónkénti és évi 10,0 tonnát, valamint halászati utanként az adott halászhajó által kifogott és a fedélzetén lévő összes tengeri élőlény tömegének 20 %-át;

b) kerítőháló ([37]) használata esetén oly módon, hogy az elkerülhetetlen járulékos fogások tömege ne haladja meg a halászhajónkénti és évi 10,0 tonnát, valamint halászati utanként az adott halászhajó által kifogott és a fedélzetén lévő összes tengeri élőlény tömegének 20 %-át;

c) horog és horogsor ([38]) használata esetén halászhajónként és évente legfeljebb 8,0 tonna;

d) karókon rögzített kopoltyúháló ([39]) használata esetén az elkerülhetetlen járulékos fogások tekintetében halászhajónként és évente legfeljebb 5,4 tonna.

Az első albekezdés c) pontjában meghatározott eltérések azon uniós halászhajókra alkalmazandók, amelyek a 2015. július 1-jétől 2016. szeptember 30-ig tartó időszakban horoggal és horogsorral dokumentáltan fogtak európai farkassügért.

([36]) A fenékvonóhálók valamennyi típusa (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS és TB).
([37]) A kerítőhálók valamennyi típusa (SSC, SDN, SPR, SV, SB és SX).
([38]) A horogsoros és horgászbotos halászat valamennyi formája (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX és LLS).
([39]) Minden karókon rögzített kopoltyúháló és csapda (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN és FIX).

Az első albekezdés d) pontjában meghatározott eltérések azon uniós halászhajókra alkalmazandók, amelyek a 2015. július 1-jétől 2016. szeptember 30-ig tartó időszakban karókon rögzített kopoltyúhálóval dokumentáltan fogtak európai farkassügért.

Egy uniós halászhajó helyettesítése esetén a tagállamok engedélyezhetik, hogy az eltéréseket egy másik uniós halászhajóra alkalmazzák, feltéve, hogy az egyes eltérések hatálya alá tartozó uniós halászhajók száma és a teljes halászati kapacitásuk nem nő.

(4) A (3) bekezdésben meghatározott fogási korlátok a halászhajók között nem átvihetők.

(5) Az ICES 4b, 4c, 6a és 7a–7k körzetben – többek között a partról – folytatott rekreációs célú halászat keretében:

a) 2026. február 1-jétől március 31-ig:

i. az európai farkassügér esetében kizárólag a horgászbottal vagy kézi horogsorral történő, „fogd ki és engedd vissza" horgászat engedélyezett; és

ii. az említett területen kifogott európai farkassügéreket tilos megtartani, áthelyezni, átrakodni vagy kirakodni;

b) 2026 januárjában és 2026. április 1-jétől december 31-ig:

i. halászonként naponta az európai farkassügérből legfeljebb három példány fogható ki és tartható meg;

ii. a megtartott európai farkassügér minimális mérete 42 cm; és

iii. rögzített hálók nem használhatók európai farkassügér kifogására vagy megtartására.

(6) Az (5) bekezdés a rekreációs célú halászatra vonatkozó szigorúbb nemzeti intézkedések sérelme nélkül alkalmazandó.

11. cikk

Az ICES 8a és 8b körzetben folytatott európaifarkassügér-halászatra vonatkozó intézkedések

(1) Az európai farkassügérnek az ICES 8a és 8b körzetben (Vizcayai-öböl) folytatott kereskedelmi halászatára vonatkozó halászati lehetőségeik meghatározásakor Spanyolország és Franciaország közösen biztosítják, hogy a halászati lehetőségeik, a kereskedelmi halászat keretében visszadobott mennyiségek, a rekreációs célú halászat keretében kirakodott mennyiségek és a rekreációs célú halászat keretében fogott elhullott példányok visszadobott mennyiségei összesen ne haladják meg a 3 883 tonnát. Az említett halászati lehetőségekre az 1224/2009/EK rendeletet kell alkalmazni.

(2) Spanyolország és Franciaország március 15-ig tájékoztatja a Bizottságot az (1) bekezdésben említett halászati lehetőségekről és arról, hogy az említett halászati lehetőségek miként felelnek meg az említett bekezdésnek.

(3) Spanyolország és Franciaország bejelenti a kereskedelmi halászat során az (1) bekezdésben említett halászati lehetőségek keretében ejtett fogásokat (BSS/8AB).

(4) Az ICES 8a és 8b körzetben – többek között a partról – folytatott rekreációs célú halászat keretében:

a) minden halász naponta legfeljebb két példányt foghat ki és tarthat meg európai farkassügérből; és

b) rögzített hálókkal nem fogható, és azokban nem tartható meg európai farkassügér.

(5) A (4) bekezdés a rekreációs célú halászatra vonatkozó szigorúbb nemzeti intézkedések sérelme nélkül alkalmazandó.

12. cikk

A sávos tőkehal ICES 6 és 7 területen folytatott rekreációs célú halászatára vonatkozó intézkedések

(1) Az ICES 6 és 7 alterületen – többek között a partról – folytatott rekreációs célú halászat keretében halászonként naponta a sávos tőkehalból (*Pollachius pollachius*) legfeljebb három példány fogható ki és tartható meg.

(2) Az (1) bekezdés a rekreációs célú halászatra vonatkozó szigorúbb nemzeti intézkedések sérelme nélkül alkalmazandó.

13. cikk

A sávos tőkehalra vonatkozó intézkedések az ICES 8, 9 és 10 alterületen és a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizein

(1) A sávos tőkehalnak (*Pollachius pollachius*) az ICES 8, 9 és 10 alterületen, valamint a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizein ejtett fogásaira 42 cm-es minimális állományvédelmi referenciaméret alkalmazandó.

(2) Rekreációs célú halászata keretében – beleértve a partokról folytatott halászatot is – az ICES 8, 9 és 10 alterületen és a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizein:

a) halászonként naponta a sávos tőkehalból legfeljebb két példány fogható ki és tartható meg; az említett felső határ elérését követően „fogd ki és engedd vissza” horgászat folytatható; és

b) január 1-jétől április 30-ig a sávos tőkehal példányainak a kifogása és a megtartása nem engedélyezett; „fogd ki és engedd vissza” horgászat mindazonáltal folytatható az említett időszakban is.

(3) A (2) bekezdés a rekreációs célú halászatra vonatkozó szigorúbb nemzeti intézkedések sérelme nélkül alkalmazandó.

14. cikk

Az európai angolnának az ICES 3, 4, 6, 7, 8 és 9 alterület uniós vizein folytatott halászatára vonatkozó intézkedések

(1) E cikk az ICES 3, 4, 6, 7, 8 és 9 alterület uniós tenger- és brakkvizeire, valamint a szomszédos uniós brakkvizekre alkalmazandó, ideértve a torkolatokat, a parti lagúnákat és az átmeneti vizeket is.

(2) E cikk nem alkalmazandó a halászhajóval vagy anélkül, kizárólag tudományos vizsgálatok céljából folytatott kereskedelmi halászati műveletekre, feltéve, hogy az említett vizsgálatokat az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkében előírt feltételeknek megfelelően végzik el, és hogy a HTMGB megerősítette a Bizottságnak és az érintett tagállamoknak, hogy az ilyen tudományos vizsgálatok tudományos alapon indokoltak.

(3) 2026. április 1. és 2027. március 31. között legalább hat hónapig tilos az európai angolnára (*Anguilla anguilla*) vonatkozóan – valamennyi életszakaszában – kereskedelmi célú halászati tevékenységet folytatni. Emellett a tagállamok és a halászok minden észszerű erőfeszítést megtesznek annak érdekében, hogy minimálisra csökkentsék és ahol lehet, megszüntessék az európai angolna véletlen fogásait. Az európai angolna véletlenül kifogott példányait meg kell óvni a sérülésektől, és haladéktalanul vissza kell engedni őket a tengerbe. E célból az érintett tagállamok – külön-külön vagy együttesen – meghatároznak egy vagy több tilalmi időszakot, a következő feltételek mellett:

a) adott esetben a tilalmi időszak vagy időszakok a tagállamok között, illetve az egyes tagállamokon belül halászati területenként eltérő lehet, illetve lehetnek annak érdekében, hogy figyelembe vegyék az európai angolnára annak különböző életszakaszaiban jellemző földrajzi és időbeli vándorlási mintázatokat;

b) a tilalmi időszaknak vagy időszakoknak legalább hat egymást követő vagy nem egymást követő hónapig kell tartania, illetve tartaniuk, ami a releváns halászati területen valamennyi érintett halászra alkalmazandó;

c) a tilalmi időszaknak vagy időszakoknak összhangban kell állnia, illetve állniuk az 1100/2007/EK rendeletben foglalt állománymegőrzési célkitűzésekkel, valamint az említett rendelet 2. cikke értelmében megállapított nemzeti állománygazdálkodási tervekkel; és

d) a tilalmi időszaknak vagy időszakoknak le kell fednie, illetve le kell fedniük az európai angolnára az adott életszakaszban az adott tagállamban jellemző fő vándorlási időszakot, illetve időszakokat, ideértve az érintett vándorlási csúcsidőszakot is.

(4) A (3) bekezdés d) pontjától eltérve, a legalább 12 cm teljes hosszúságú európai angolna esetében az érintett tagállam összesen legfeljebb 30 egymást követő vagy nem egymást követő napra engedélyezhet halászati tevékenységeket – ami a releváns halászati területen valamennyi érintett halászra alkalmazandó – a fő vándorlási időszakban. Ebben az esetben az érintett tagállamok a fő vándorlási időszak alatt, vagy másodlagosan közvetlenül a fő vándorlási időszak előtt vagy után azonos időtartamú további tilalmi időszakot határoznak meg. Amennyiben valamely tagállam engedélyezi a nem egymást követő napokon történő halászatot, a halászeszközt a halászati tevékenységek említett nem egymást követő napjai között mindig ki kell venni a vízből.

(5) A (3) bekezdés d) pontjától eltérve, az érintett tagállam összesen legfeljebb 50 egymást követő vagy nem egymást követő napra engedélyezheti a legalább 12 cm teljes hosszúságú európai angolnák halászatát az uniós vizekből a Sargasso-tengerben lévő ívóhelyük felé történő vándorlásuk (a továbbiakban: a folyásiránnyal megegyező vándorlás) során. Az említett eltérés a releváns halászati területen, a fő vándorlási időszakban valamennyi érintett halászra alkalmazandó a következő kumulatív feltételek mellett:

a) a halászati tevékenység csak akkor engedélyezett, ha az európai angolnának a tengervizekhez való egyetlen hozzáférése szükségszerűen nem uniós brakkvizeken halad át;

b) az ICES 22–32 alkörzetben ejtett fogások esetében teljesülnie kell a 35 cm-es minimális állományvédelmi referenciaméretre vonatkozó követelménynek, az (EU) 2019/1241 rendelet VIII. melléklete A. részének megfelelően;

c) biztosítani kell minden kifogott ivarérett európai angolna sértetlenségét és azt, hogy indokolatlan késedelem nélkül elszállítsák valamely, az érintett tagállam által kijelölt helyre, és ott kiengedjék a közeli uniós tengervizekbe, ami lehetővé teszi, hogy folytassa a folyásiránnyal megegyező vándorlást;

d) biztosítani kell minden járulékosan kifogott, nem ivarérett európai angolna sértetlenségét és a vízbe való azonnali visszaengedését; és

e) a halászati tevékenységet valamely nemzeti tudományos testület bevonásával kell végezni.

(6) A legalább 12 cm teljes hosszúságú európai angolna esetében valamennyi érintett tagállam megállapodik az ICES 3 alterületen a (3) bekezdésben említett tilalmi időszakról, illetve időszakokról és az attól, illetve azoktól való, a (4) bekezdésben említett eltérésről a Balti-tengerből az Északi-tengerbe vándorló angolnák következetes és hatékony védelmének biztosítása érdekében. Amennyiben 2026. április 1-jéig nem születik ilyen megállapodás, Dániában, Németországban, Észtországban, Lettországban, Litvániában, Lengyelországban, Finnországban és Svédországban a tilalmi időszak 2026. szeptember 15-től 2027. március 15-ig tart, a (4) bekezdésben említett eltérés lehetősége nélkül.

(7) A (3) bekezdés d) pontjától eltérve, a 12 cm-nél kisebb teljes hosszúságú európai angolna esetében az érintett tagállamok összesen legfeljebb 30 egymást követő vagy nem egymást követő napra engedélyezhetik a halászati tevékenységeket – ami a releváns halászati területen valamennyi érintett halászra alkalmazandó – a fő vándorlási időszakban. Ezen túlmenően az érintett tagállamok a fő vándorlási időszakban legfeljebb további 50 napra engedélyezhetik a kizárólag állománypótlásra irányuló halászatot. Mindkét esetben az érintett tagállamok a fő vándorlási időszak alatt, vagy másodlagosan közvetlenül a fő vándorlási időszak előtt vagy után azonos időtartamú további tilalmi időszakot határoznak meg. Azokban az esetekben, amikor valamely tagállam engedélyezi a nem egymást követő napokon történő halászatot, a halászeszközt a halászati tevékenységek említett nem egymást követő napjai között mindig ki kell venni a vízből.

(8) Az európai angolna esetében – minden életszakaszában – tilos a rekreációs célú halászat.

(9) Az érintett tagállamok – külön-külön vagy együttesen – tájékoztatják a Bizottságot:

a) május 1-jéig a (3)–(7) bekezdéssel összhangban meghatározott tilalmi időszakról vagy időszakokról, és eljuttatják a Bizottságnak a választott időszak vagy időszakok indokolásául szolgáló alátámasztó információkat;

b) az általuk a (3)–(7) bekezdéssel összhangban meghatározott tilalmi időszakot vagy időszakokat elrendelő nemzeti intézkedésekről az azok elfogadását követő két héten belül;

c) a (3)–(7) bekezdéssel összhangban meghatározott tilalmi időszak vagy időszakok kezdetét megelőző nyolc héten belül az (5) bekezdéssel összhangban folytatott halászati tevékenységekről, nevezetesen a következőkről:

   i. a halászati tevékenységek helye vagy helyei és időpontja vagy időpontjai;

   ii. az üzemeltetők várható száma és típusa, valamint a bevont nemzeti tudományos testület; és

   iii. a visszaengedésre kijelölt hely vagy helyek; és

d) az (5) bekezdéssel összhangban folytatott halászati tevékenységek befejezésétől számított legfeljebb nyolc héten belül a következőkről:

i. az üzemeltetők száma és típusa;

ii. az említett halászati tevékenységek során kifogott, ivarérett európai angolnák száma;

iii. az említett halászati tevékenységek során kifogott, nem ivarérett európai angolnák száma; és

iv. a megjelölt ivarérett európai angolnák száma.

15. cikk

A halászati lehetőségek elosztására vonatkozó különös rendelkezések

(1) A halászati lehetőségeknek az e rendeletben meghatározott, tagállamok közötti elosztása nem érinti a következőket:

a) az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése alapján végrehajtott cserék;

b) az 1224/2009/EK rendelet 37. cikke alapján végrehajtott levonások és hozzáadások;

c) az (EU) 2017/2403 rendelet 12. és 47. cikke alapján végrehajtott újraelosztások;

d) a 847/96/EK rendelet 3. cikke és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése szerint engedélyezett további kirakodások;

e) a 847/96/EK rendelet 4. cikkével és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdésével összhangban visszatartott mennyiségek;

f) az 1224/2009/EK rendelet 105, 106., 107. és 107a. cikke alapján végrehajtott levonások és kiigazítások; és

g) az e rendelet 26. és 55. cikke szerinti kvótaátadások és -cserék.

(2) Az elővigyázatossági vagy analitikai szempontból kifogható TAC-ok hatálya alá tartozó állományokat e rendelet I. melléklete állapítja meg a TAC-oknak és a kvótáknak a 847/96/EK rendeletben előírt éves kezelése céljából.

(3) Amennyiben e rendelet I. melléklete ettől eltérően nem rendelkezik, a 847/96/EK rendelet 3. cikke az elővigyázatossági szempontból kifogható TAC-ok hatálya alá tartozó állományokra, az említett rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése, 4. cikke pedig az analitikai szempontból kifogható TAC-ok hatálya alá tartozó állományokra alkalmazandó.

(4) A 847/96/EK rendelet 3. és 4. cikke nem alkalmazandó, ha valamely tagállam az egymást követő évek közötti rugalmasságnak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke (9) bekezdésében előírt elvét alkalmazza.

16. cikk

A homoki angolnák halászatára vonatkozó tilalmi időszakok

2026. január 1-jétől március 31-ig és 2026. augusztus 1-jétől december 31-ig tilos 16 mm-nél kisebb szembőségű fenékvonóhálóval, kerítőhálóval vagy hasonló vontatott halászeszközzel homoki angolnákra (*Ammodytes* spp.) irányuló kereskedelmi halászatot folytatni az ICES 2a és 3a körzetben, valamint az ICES 4 alterületen.

17. cikk

Az Északi-tengerben élő közönséges tőkehalra vonatkozó korrekciós intézkedések

(1) Azon területek felsorolása, amelyeken a nyílt vízi halászeszközök (erszényes kerítőhálók és vonóhálók) kivételével valamennyi halászeszközzel tilos a halászat, valamint a tilalmi időszakok meghatározása a IV. mellékletben található.

(2) Az ICES 4a és 4b körzetben legalább 70 mm, az ICES 3a körzetben pedig legalább 90 mm szembőségű fenékvonóhálóval és kerítőhálóval, valamint a horogsorral ([40]) halászó hajók számára tilos a halászat az ICES 4a körzetnek az é. sz. 58° 30′ 00″-től északra és az é. sz. 61° 30′ 00″-től délre eső uniós vizein, valamint az ICES 3a.20 (Skagerrak), 4a és 4b körzetnek az é. sz. 57° 00′ 00″-től északra és a k. h. 5° 00′ 00″-től keletre eső uniós vizein.

(3) A (2) bekezdéstől eltérve, a szóban forgó bekezdésben említett halászhajók halászhatnak a szóban forgó bekezdésben említett területeken, feltéve, hogy a következő kritériumok közül legalább egyet teljesítenek:

a) közönségestőkehal-fogásaik halászati utanként nem haladják meg a teljes fogásuk 5 %-át; azon halászhajókról, amelyek esetében a közönségestőkehal-fogások a 2017–2019-es időszakban nem haladták meg a teljes fogás 5 %-át, feltételezni kell, hogy megfelelnek ennek a kritériumnak, feltéve, hogy továbbra is ugyanazon halászeszközt használják, mint az említett időszakban; e feltételezés megcáfolható;

b) olyan szabályozott és rendkívül szelektív fenékvonóhálót vagy kerítőhálót használnak, amely tudományos tanulmányok szerint a közönségestőkehal-fogások legalább 30 %-os csökkenését eredményezi az (EU) 2019/1241 rendelet V. melléklete B. részének 1.1. pontjában a vontatott halászeszközök tekintetében alapméretként meghatározott szembőségű halászeszközzel halászó hajókhoz képest; az ilyen tanulmányokat a HTMGB értékelheti, és negatív értékelés esetén az érintett halászeszközök a továbbiakban nem tekinthetők az e cikk (2) bekezdésében említett területeken való használatra megfelelőnek;

c) a 100 mm vagy annál nagyobb szembőségű fenékvonóhálóval és kerítőhálóval (TR1) halászó halászhajók esetében a következő rendkívül szelektív halászeszközöket használják:

   i. a hasrészen legalább 600 mm szembőségű hasas vonóhálók;

   ii. megemelt halászkötél (0,6 m); vagy

   iii. vízszintes elválasztó hálópanel nagy szembőségű szelektálóablakkal;

d) az ICES 4a körzetben legalább 70 mm, az ICES 3a körzetben pedig legalább 90 mm, de 100 mm-nél kisebb szembőségű fenékvonóhálóval és kerítőhálóval (TR2) halászó halászhajók esetében a következő rendkívül szelektív halászeszközöket használják:

   i. a lepényhal-alakúakat és a hengeres testű halakat különválasztó, a hengeres testű halak számára menekülőnyílással ellátott, legfeljebb 50 mm rácsrúdtávolságú vízszintes szelektáló rács;

   ii. 300 mm szembőségű, négyzetes szemű Seltra-hálópanel; vagy

   iii. menekülőnyílással ellátott, legfeljebb 35 mm rácsrúdtávolságú szelektáló rács;

e) a halászhajók olyan, a közönséges tőkehal fogásának elkerülésére irányuló nemzeti terv hatálya alá tartoznak, amelynek célja, hogy – térbeli vagy technikai intézkedések vagy ezek kombinációja révén – a közönséges tőkehal fogásait a tudományos szakvélemények alapján meghatározott halászati lehetőségeknek megfelelő halászati mortalitással összhangban lévő szinten tartsák; az ilyen terveket legkésőbb a végrehajtás időpontjától számított két hónapon belül értékelnie kell a tagállamok esetében a HTMGB-nek vagy harmadik országok esetében a releváns nemzeti tudományos testületnek, és szükség esetén alá kell vetni további felülvizsgálatnak, ha az ilyen értékelések megállapítják, hogy a közönséges tőkehal fogásának elkerülésére irányuló nemzeti terv célkitűzése nem fog teljesülni.

([40]) Halászeszközkódok: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

(4) A tagállamok a (3) bekezdésben foglalt feltételeknek való megfelelés ellenőrzése céljából fokozzák a (2) bekezdésben említett halászhajók megfigyelését és felügyeletét.

(5) E cikk nem alkalmazandó a kizárólag tudományos vizsgálatok céljából folytatott halászati műveletekre, feltéve, hogy az említett vizsgálatokat az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkének megfelelően végzik el.

18. cikk

Az Északi-tenger és a Skagerrak egyes halászterületeit érintő azonnali hatályú halászati tilalom

(1) 2026. január 1-jétől március 31-ig a La Manche csatorna keleti részén (ICES 7d körzet), az Északi-tenger déli részén (ICES 4c körzet) és az Északi-tenger középső részén (ICES 4b körzet), ha a közönséges tőkehalnak a mintában szereplő mennyisége meghaladja a közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a fekete tőkehal és a vékonybajszú tőkehal összesített mennyiségének 25 %-át, a 724/2010/EU bizottsági rendelet ([41]) 4. cikkének (2) bekezdésében említett fogási határértékszint a fiatal egyedek tömegének 7,5 %-a az egy fogásban lévő négy faj összesített mennyiségére vonatkoztatva..

(2) Amennyiben a 724/2010/EU bizottsági rendelet 7. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett, halászati tilalom hatálya alá helyezett terület egy mintán alapul, és kívül esik az alapvonaltól számított legfeljebb 12 mérföldre lévő, a parti tagállamhoz tartozó vizeken, a tilalom alá helyezett terület nagyságát 50 tengeri négyzetmérföld és 225 tengeri négyzetmérföld között kell meghatározni, kivéve a Skagerrakban (ICES 3a körzet), a La Manche csatorna keleti részén (ICES 7d körzet) és az Északi-tenger déli részén (ICES 4c körzet), ahol a halászati tilalom hatálya alá helyezett területek nagyságát 50 tengeri négyzetmérföld és 100 tengeri négyzetmérföld között kell meghatározni.

19. cikk

A Kelta-tengerre, az Ír-tengerre és a Skóciától nyugatra fekvő területekre vonatkozó technikai intézkedések

(1) Az ICES 7f és 7g körzetben, továbbá az ICES 7h körzetnek az északi szélesség 49° 30′-től északra, valamint az ICES 7j körzetnek az északi szélesség 49° 30′-től északra és a ny. h. 11°-tól keletre eső részén feszítőlapos vonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó halászhajókra a következők alkalmazandók:

a) a feszítőlapos vonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó halászhajóknak a következő szembőségű halászeszközök valamelyikét kell használniuk:

   i. 120 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezővel felszerelt, 110 mm szembőségű zsákvég; vagy

   ii. 120 mm szembőségű zsákvég;

b) emellett, azon feszítőlapos vonóhálóval halászó halászhajóknak, amelyek fogásain belül – az esetleges visszadobásokat megelőzően – legalább 20 % a foltos tőkehal (*Melanogrammus aeglefinus*) aránya, olyan halászeszközt kell használniuk, amelyben a horgászzsinór és az alínemelő közötti távolság legalább egy méter. A tagállamok mentességet adhatnak e pont alkalmazása alól azoknak a feszítőlapos vonóhálóval halászó halászhajóknak, amelyek fogásain belül – az esetleges visszadobásokat megelőzően – kevesebb mint 1,5 % a közönséges tőkehal aránya, feltéve, hogy az említett hajókon fokozatosan növekvő arányban, valamennyi halászati útjuk legalább 20 %-ában jelen vannak megfigyelők a tengeren;

c) a feszítőlapos vonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó olyan halászhajóknak, amelyek fogásain belül több mint 30 % a norvég homár (Nephrops norvegicus) aránya, 80 mm szembőségű zsákvéget és a következő halászeszközök egyikét kell használniuk:

   i. 300 mm szembőségű négyzetes szemű hálómező;

   ii. 300 mm szembőségű négyzetes szemű Seltra-hálópanel; vagy

   iii. Nordmøre szelektáló rács legfeljebb 35 mm rácsrúdtávolsággal vagy hasonló hálórácsos szelektáló eszköz.

([41]) A Bizottság 724/2010/EU rendelete (2010. augusztus 12.) az Északi-tenger és a Skagerrak egyes halászterületeit érintő azonnali hatályú halászati tilalom végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról (HL L 213., 2010.8.13., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2010/724/oj).

d) a feszítőlapos vonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó olyan halászhajóknak, amelyek fogásain belül több mint 55 % az ördöghalfélék (Lophiidae), a szürke tőkehal (Merluccius merluccius) és a rombuszhalak (Lepidorhombus spp.) együttes aránya, a következő halászeszközök egyikét kell használniuk:

i. 100 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezővel felszerelt, 100 mm szembőségű zsákvég; vagy

ii. 100 mm szembőségű, T90 típusú zsákvég és toldat.

(2) Az ICES 6a és 5b körzetben a ny. h. 12°-tól keletre eső (Skóciától nyugatra fekvő vizek) uniós vizeken feszítőlapos vonóhálóval vagy kerítőhálóval norvég homárra halászó halászhajókra a következők alkalmazandók:

a) a 100 mm-nél kisebb szembőségű zsákvéget használó hajóknak egy legalább 300 mm szembőségű, négyzetes szemű hálómezőt (rögzített pozíció) kell használniuk; a 12 métert el nem érő teljes hosszúságú vagy legfeljebb 200 kW motorteljesítményű hajók esetében a négyzetes szemű hálómező teljes hossza 2 m, szembősége pedig 200 mm lehet;

b) a 100–119 mm szembőségű zsákvéggel halászó olyan halászhajóknak, amelyek fogásain belül több mint 30 % a norvég homár aránya, legalább 160 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezőt (rögzített pozíció) kell használniuk.

(3) Az ICES 7a körzetben (Ír-tenger) feszítőlapos vonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó halászhajókra a következők alkalmazandók:

a) a legalább 70 mm, de 100 mm-nél kisebb szembőségű zsákvéggel felszerelt feszítőlapos vonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó olyan halászhajóknak, amelyek fogásain belül több mint 30 % a norvég homár aránya, a következő halászeszközök egyikét kell használniuk:

i. 300 mm szembőségű négyzetes szemű hálómező; a 12 métert el nem érő teljes hosszúságú halászhajók 200 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezőt használhatnak;

ii. 300 mm szembőségű négyzetes szemű Seltra-hálópanel; vagy

iii. Nordmøre szelektáló rács legfeljebb 35 mm rácsrúdtávolsággal vagy hasonló hálórácsos szelektáló eszköz.

b) a legalább 12 méter teljes hosszúságú, feszítőlapos vonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó olyan halászhajóknak, amelyek fogásain belül több mint 10 % a foltos tőkehal, a közönséges tőkehal és a valódi rájafélék (*Rajiformes*) együttes aránya, 120 mm szembőségű zsákvéget kell használniuk.

(4) Az e cikk (1)–(3) bekezdésében foglalt százalékos fogási arányokat az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkével és az (EU) 2019/1241 rendelet 27. cikkének (2) bekezdésével összhangban az összes tengeri biológiai erőforrás egyes halászati utak után kirakodott, élősúlyban kifejezett összes fogásának arányában kell kiszámítani.

(5) Az (EU) 2019/1241 rendelettel összhangban a következő körzetekben a halászhajók nem halászhatnak feszítőlapos vonóhálóval és kerítőhálóval:

a) az ICES 7b és 7c körzetben;

b) az ICES 7e körzetnek a ny. h. 5°-tól nyugatra eső területén; és

c) ICES 7f–k körzet.

E tilalom nem alkalmazandó a halászhajókra, amennyiben:

a) legalább 100 mm szembőségű zsákvéget használnak; vagy

b) a közönséges tőkehal járulékos fogásai a HTMGB értékelése szerint nem haladják meg az 1,5 %-ot, amikor az (1) bekezdésben említett területeken kívül halásznak.

(6) E cikk alkalmazásában:

a) „feszítőlapos vonóháló” a tengerfenéken vontatott, feszítőlapokon tartott vonóháló;

b) „300 mm szembőségű négyzetes szemű Seltra-hálópanel”: olyan szelektáló eszköz, amely:

i. a zsákvég egyenes szakaszában egy négyes osztatú hálószakaszban elhelyezett, legalább 300 mm szembőségű (négyzetes) hálószemekből szőtt felső hálópanel;

ii. legalább 3 méter hosszúságú;

iii. legfeljebb 4 méter távolságra helyezkedik el a zsákkötéltől; és

iv. szélessége eléri a vonóháló felső hálópanelje felső rétegének teljes szélességét (azaz szegélytől szegélyig ér);

c) „Nordmøre szelektáló rács”: olyan szelektáló eszköz, amely:

i. legfeljebb 35 mm rácsrúdtávolságú merev rácsból áll; és

ii. 120 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezővel van felszerelve, amely a zsákkötéltől 9 és 12 méter közötti távolságban helyezkedik el;

d) „hálórácsos eszköz”: kettős osztatú vonóhálóba illesztett négyes osztatú háló, amelyben egy legalább 200 mm szembőségű, rombusz alakú szemekből álló döntött hálórács a vonóháló tetején lévő menekülőnyíláshoz vezet.

20. cikk

A La Manche csatornára vonatkozó technikai intézkedések

(1) Az ICES 7e körzetben a következők alkalmazandók:

a) a feszítőlapos vonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó olyan halászhajóknak, amelyek fogásain belül több mint 25 % a közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal együttes aránya, 100 mm szembőségű zsákvéget kell használniuk; és

b) a feszítőlapos vonóhálóval, merevítőrudas vonóhálóval és kerítőhálóval halászó olyan halászhajóknak, amelyek fogásain belül több mint 30 % a közönséges nyelvhal vagy a sima lepényhal együttes aránya, továbbá emellett azon feszítőlapos vonóhálók vagy kerítőhálók esetében, amelyek fogásain belül kevesebb mint 25 % a közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal együttes aránya, 90 mm szembőségű zsákvéget kell használniuk.

(2) Az ICES 7d körzetben a feszítőlapos vonóhálóval, merevítőrudas vonóhálóval és kerítőhálóval halászó olyan halászhajóknak, amelyek fogásain belül több mint 30 % a közönséges nyelvhal és a sima lepényhal együttes aránya, 90 mm szembőségű zsákvéget kell használniuk.

(3) Az e cikk (1) és (2) bekezdésében meghatározott százalékos fogási arányokat az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkével és az (EU) 2019/1241 rendelet 27. cikkének (2) bekezdésével összhangban az összes tengeri biológiai erőforrás egyes halászati utak után kirakodott, élősúlyban kifejezett összes fogásának arányában kell kiszámítani.

21. cikk

A Skagerrakban élő norvég garnélára vonatkozó technikai intézkedések

(1) Ha az (EU) 2019/2201 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([42]) 5. cikkének (2) bekezdésében említett növendék norvég garnélák (*Pandalus borealis*) aránya meghaladja az adott faj teljes fogásának 30 %-át, az ellenőrző hatóságok – a szóban forgó cikkben említetteknek megfelelően – egyetlen minta alapján is javasolhatják azonnali hatályú halászati tilalom bevezetését.

(2) Az (EU) 2019/2201 felhatalmazáson alapuló rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett, méretszelektív Nordmøre-rácsot alkalmazó, norvég garnélát halászó vonóhálós hajók a szóban forgó cikkben említett, tilalom hatálya alá eső terület hatálya alá tartoznak.

([42]) A Bizottság (EU) 2019/2201 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. október 1.) az (EU) 2019/1241 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a norvég garnéla Skagerrakban folytatott halászatát érintő azonnali hatályú halászati tilalmak végrehajtására vonatkozó részletes szabályokkal való kiegészítéséről (HL L 332., 2019.12.23., 3. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/2201/oj).

(3) Az (EU) 2019/2201 felhatalmazáson alapuló rendelet 7. cikkének b) pontjában említett, tilalom hatálya alá eső terület nagysága legfeljebb 100 tengeri négyzetmérföld lehet.

(4) Az (EU) 2019/2201 felhatalmazáson alapuló rendelet 8. cikkének (2) bekezdésében említett területen 21 napig érvényes a tilalom, amelynek alkalmazása ezt követően éjfélkor (UTC) automatikusan megszűnik.

(5) Az (EU) 2019/2201 felhatalmazáson alapuló rendelet 11. cikkében említett, norvég garnélát halászó, legalább 32 mm szembőségű fenékvonóhálós hajók, amelyek legfeljebb 19 mm rácsrúdtávolságú méretszelektív Nordmøre ráccsal vannak felszerelve, és nem rendelkeznek halvisszatartó eszközzel, az említett rendelet 6. cikkének (1) bekezdésében említett, tilalom hatálya alá eső terület hatálya alá tartoznak.

22. cikk

A Skagerrakban, a Kattegatban és a Balti-tenger nyugati részén élő közönséges nyelvhalra vonatkozó korrekciós intézkedések

(1) Az ICES 20–23 alkörzetben feneken rögzített kopoltyúhálóval ([43]) halászó uniós halászhajók nem használhatnak 80 mm és 119 mm közötti szembőséget.

(2) Az (1) bekezdés nem alkalmazandó a következőkre:

a) kvótákkal nem szabályozott fajokra halászó uniós halászhajók, amelyek esetében a közönséges nyelvhal (*Solea solea*) járulékos fogásai az é. sz. 55° 00′-től délre lévő tengeri területeken és az alapvonalaktól számított két tengeri mérföldig nem érik el az 1 %-ot; vagy

b) a kizárólag tudományos vizsgálatok céljából folytatott halászati műveletek, feltéve, hogy az említett vizsgálatokat az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkének megfelelően végzik el.

23. cikk

Tilalom hatálya alá tartozó fajok

(1) Az uniós halászhajók számára tilos a következő fajok halászata, fedélzeten tartása, átrakodása, illetve kirakodása:

a) csillagrája (*Amblyraja radiata*) az ICES 4 alterület és az ICES 7d körzet egyesült királysági és uniós vizein, a 2a körzet egyesült királysági vizein, valamint a 3a körzet uniós vizein;

b) díszes nyálkásfejű hal (*Beryx splendens*) a NAFO 6 alterületen;

c) homoki tigriscápa (*Carcharias taurus*) a Földközi-tenger kivételével valamennyi vízterületen;

d) sima rája (Dipturus batis) állománycsoport (Dipturus cf. flossada és Dipturus cf. intermedia) az ICES 4, 6, 7 és 8 alterület egyesült királysági és uniós vizein, a 2a körzet és az 5 alterület egyesült királysági vizein, valamint a 3, 9 és 10 alterület uniós vizein;

e) nagy lámpáscápa (Etmopterus princeps) az ICES 4 alterület egyesült királysági és uniós vizein, a 2a körzet egyesült királysági vizein; valamint az 1 és a 14 alterület nemzetközi vizein;

f) közönséges kutyacápa (*Galeorhinus galeus*) horogsorral történő halászata az ICES 4 alterület egyesült királysági és uniós vizein, a 2a körzet egyesült királysági vizein, az ICES 5 alterület egyesült királysági és nemzetközi vizein, a 6–8 alterület egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein, valamint a 12 és 14 alterület nemzetközi vizein;

g) atlanti tükörhal (*Hoplostethus atlanticus*) az ICES 1–10, 12 és 14 alterület egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein;

h) heringcápa (*Lamna nasus*) valamennyi vízterületen;

([43]) Halászeszközkódok: GTR, GTN, GNS, GNC.

i) tüskés rája (*Raja clavata*) az ICES 3a körzet uniós vizein;

j) cifra rája (*Raja undulata*) az ICES 6 alterület egyesült királysági és uniós vizein; valamint az ICES 10 alterület uniós vizein;

k) cetcápa (*Rhincodon typus*) valamennyi vízterületen;

l) közönséges hegedűrája (*Rhinobatos rhinobatos*) a Földközi-tengeren; vagy

m) az IA. melléklet D. részében felsorolt mélytengeri fajok a következő ICES-övezetek uniós, egyesült királysági és nemzetközi vizein: 1, ICES 2 övezet (kivéve a 2a körzet egyesült királysági vizeit), ICES 5–10 övezet; ICES 12 és 14 övezet, valamint a CECAF 34.1.1, 34.1.2 és 34.2 övezet; ezenkívül az ICES 2a körzet és 4 alterület uniós és egyesült királysági vizein, amennyiben az említett melléklet így rendelkezik.

(2) Az (1) bekezdésben említett faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni a sérülésektől, és haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

24. cikk

Adattovábbítás

Amikor a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 33. és 34. cikke alapján elektronikus úton benyújtják a Bizottsághoz vagy az általa kijelölt szervhez a fogásokra és a halászati erőkifejtésre vonatkozó adatokat, az e rendelet mellékleteiben foglalt állománykódokat használják.

II. FEJEZET

Harmadik országok vizeire vonatkozó halászati engedélyek

25. cikk

Halászati engedélyek

(1) A harmadik országok vizein tartózkodó uniós halászhajók rendelkezésére álló halászati engedélyek maximális számát – amennyiben alkalmazandó – az V. melléklet A. része határozza meg.

(2) Amennyiben az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdésével összhangban valamelyik tagállam a Bizottság értesítése után az e rendelet V. mellékletének A. részében foglalt halászati területek vonatkozásában kvótát ad át egy másik tagállamnak, az átadást adott esetben a halászati engedélyek megfelelő módon történő átadásának kell kísérnie. Az egyes halászati területekre vonatkozó engedélyeknek az e rendelet V. mellékletének A. részében foglaltak szerinti teljes számát nem lehet túllépni. Az átadó tagállam – a Bizottság kvótaátadásról történő értesítésével egyidejűleg – értesíti a Bizottságot a halászati engedélyek említett átadásáról.

III. FEJEZET

A regionális halászati gazdálkodási szervezetek által kezelt halászati lehetőségek

1. szakasz

Általános rendelkezések

26. cikk

Kvótaátadások és -cserék

(1) Amennyiben egy regionális halászati gazdálkodási szervezet szabályai megengedik az említett regionális halászati gazdálkodási szervezet szerződő felei közötti kvótaátadást vagy -cserét, egy tagállam (a továbbiakban: az érintett tagállam) megbeszélést folytathat az említett regionális halászati gazdálkodási szervezet valamely szerződő felével a kvótaátadás vagy -csere tervezetéről, és adott esetben elkészítheti a szándékolt kvótaátadás vagy -csere lehetséges tervezetét. Az érintett tagállam értesíti a Bizottságot az említett tervezetről.

(2) Az (1) bekezdés szerinti értesítést követően a Bizottság jóváhagyhatja a szándékolt kvótaátadás vagy -csere tervezetét. Ha a Bizottság jóváhagyja az említett tervezetet, indokolatlan késedelem nélkül kifejezi egyetértését azzal, hogy a szándékolt kvótaátadást vagy -cserét magára nézve kötelezőnek ismerje el. A kvótaátadásról vagy -cseréről értesíti a releváns regionális halászati gazdálkodási szervezet titkárságát az említett regionális halászati gazdálkodási szervezet szabályainak megfelelően.

(3) A Bizottság tájékoztatja a tagállamokat bármely, megállapodás szerinti kvótaátadásról vagy -cseréről.

(4) A kvótaátadás vagy -csere keretében az érintett tagállamtól kapott vagy annak átadott halászati lehetőségeket hozzá kell adni az említett tagállam számára kiosztott kvótához vagy le kell belőle vonni attól az időponttól kezdődően, amikor a kvótaátadás vagy -csere a regionális halászati gazdálkodási szervezet releváns szerződő felével kötött megállapodás értelmében vagy – adott esetben – a releváns regionális halászati gazdálkodási szervezet szabályainak megfelelően hatályba lép. Az ilyen átadások vagy -cserék nem befolyásolhatják a halászati lehetőségek tagállamok közötti elosztására szolgáló, a halászati tevékenységek viszonylagos stabilitásának elvével összhangban meghatározott elosztási kulcsot.

2. szakasz

Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület

27. cikk

A halászati, tenyésztési és hizlalási kapacitás korlátozása

(1) Az Atlanti-óceán keleti részén a kékúszójú tonhal (*Thunnus thynnus*) 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező uniós etetőhajók és pergetett horogsoros hajók számát a VI. melléklet 1. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(2) A Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, part menti kisüzemi halászatot folytató uniós halászhajók számát a VI. melléklet 2. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(3) Az Adriai-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célú aktív halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók számát a VI. melléklet 3. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(4) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal halászatára, fedélzeten tartására, átrakodására, szállítására vagy kirakodására engedéllyel rendelkező uniós halászhajók számát a VI. melléklet 4. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(5) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren kékúszójútonhal-halászat céljából állított csapdák számát a VI. melléklet 5. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

(6) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal tenyésztésére engedéllyel rendelkező halgazdaságok számát és a vadon élő kékúszójú tonhalra vonatkozó bemeneti tenyésztési kapacitást a VI. melléklet 6. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(7) Az (EU) 2017/2107 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([44]) 17. cikkének megfelelően az észak-atlanti germon (*Thunnus alalunga*) célfajként való halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális számát az e rendelet VI. mellékletének 7. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(8) Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen nagyszemű tonhalra (*Thunnus obesus*) halászó, legalább 20 méter teljes hosszúságú uniós halászhajók maximális számát a VI. melléklet 8. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

([44]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/2107 rendelete (2017. november 15.) az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottságot (ICCAT) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, állományvédelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról, valamint az 1936/2001/EK, az 1984/2003/EK és az 520/2007/EK tanácsi rendelet módosításáról (HL L 315., 2017.11.30., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2107/oj).

28. cikk

Rekreációs célú halászat

A tagállamok az ID. mellékletben foglaltak szerint a részükre kiosztott kvóták egy részét adott esetben rekreációs célú halászatra osztják ki.

29. cikk

A rókacápákkal és lándzsafogú cápákkal kapcsolatos tilalmak

(1) Az (EU) 2017/2107 rendelet 32–36. cikkében megállapított tilalmak mellett tilos az *Alopias* nemhez tartozó rókacápafajok közvetlen halászata. Az említett további tilalom nem érinti az (EU) 2017/2107 rendelet 32. cikkében foglaltakat, miszerint tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakodni vagy kirakodni nagyszemű rókacápát (*Alopias superciliosus*).

(2) Tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakodni vagy kirakodni az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra, az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászat keretében kifogott lándzsafogú cápát (*Isurus oxyrinchus*).

30. cikk

A trópusi tonhalfélékre vonatkozó, halcsoportosulást előidéző eszközök

(1) Március 17-től április 30-ig tilos a halcsoportosulást előidéző eszközök használata az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen.

(2) Március 2-tól március 16-ig a tagállamok biztosítják, hogy halászhajóik ne telepítsenek halcsoportosulást előidéző eszközöket.

3. szakasz

A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület

31. cikk

A fogashalak felderítő halászatára vonatkozó értesítések a 2026–2027-es halászati idényre vonatkozóan

(1) A 601/2004/EK tanácsi rendelet ([45]) 7. cikkének (2)–(7) bekezdésével összhangban a 48.6, 88.1 és 88.2 (ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezete) FAO-alterület, valamint az 58.4.1, 58.4.2 és 58.4.3a FAO-körzet nemzeti joghatóságon kívüli területein a tagállamok a 2026. december 1-jétől 2027. november 30-ig tartó időszakban részt vehetnek, vagy engedélyezhetik halászhajóik számára, hogy részt vegyenek a fogashalak (*Dissostichus* spp.) horogsoros felderítő halászatában.

(2) A 601/2004/EK rendelet 7. cikkének (5) és (6) bekezdésében megállapított határidőktől eltérve, az e cikk (1) bekezdésében említett felderítő halászatban részt venni szándékozó, vagy halászhajóiknak a részvételt engedélyező tagállamok legkésőbb 2026. június 1-jéig értesítik a CCAMLR titkárságát.

32. cikk

Fogashalak halászata a 2025–2026-os halászati idényben

(1) A 601/2004/EK rendelet 7a. cikkében megállapított, a felderítő halászatra vonatkozó különleges követelmények mellett a fogashalak halászata a 2025. december 1-jétől 2026. november 30-ig tartó időszakban az e rendelet VII. mellékletének A. táblázatában meghatározott tagállamokra, alterületekre és halászhajószámra korlátozódik. Az említett halászatra az említett melléklet B. táblázatában meghatározott TAC-ok és járulékos fogási korlátok alkalmazandók.

([45]) A Tanács 601/2004/EK rendelete (2004. március 22.) az Antarktisz tengeri élővilágának védelméről szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászati tevékenységekre vonatkozó bizonyos ellenőrző intézkedések megállapításáról, valamint a 3943/90/EGK, a 66/98/EK és az 1721/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 97., 2004.4.1., 16. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/601/oj).

(2) Tilos a cápafajok tudományos kutatástól eltérő célú közvetlen halászata. A cápáknak, különösen a fiatal és a nőivarú egyedeknek a fogashalak halászatában véletlenül kifogott járulékos fogásait élve vissza kell engedni a tengerbe.

(3) Adott esetben a fogashalak halászatát bármely kis léptékű kutatási egység területén be kell szüntetni, ha a bejelentett fogás mértéke eléri a meghatározott teljes kifogható mennyiséget, és az említett kis léptékű kutatási egységben a halászati idény hátralévő részére be kell tiltani a halászatot.

(4) A halászatot földrajzilag és a tengermélység-tartomány szempontjából a lehető legkiterjedtebb területen kell folytatni, a halászati potenciál meghatározásához szükséges információk megszerzése, valamint a fogások és halászati erőkifejtés túlzott koncentrációjának elkerülése érdekében. Azonban a 48.6, 88.1 és 88.2 FAO-alterületen tilos a halászat az 550 méternél sekélyebb mélységben.

33. cikk

Krillhalászat a 2026–2027-es halászati idényben

(1) A 601/2004/EK rendelet 5a. cikke alkalmazásában a 2026. december 1-jétől 2027. november 30-ig tartó időszakban a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen krillre (*Euphausia superba*) irányuló halászatot folytatni kívánó tagállamok az e rendelet VII. melléklete függelékének B. részében foglalt formanyomtatványon legkésőbb 2026. május 1-jéig értesítik erről a Bizottságot.

(2) A 601/2004/EK rendelet 7. cikkének (5) és (6) bekezdésében megállapított határidőktől eltérve, valamint az érintett tagállamok által benyújtott információk alapján a Bizottság legkésőbb 2026. május 30-ig eljuttatja az értesítéseket a CCAMLR titkárságához.

(3) Az e cikk (1) bekezdésében említett értesítésnek tartalmaznia kell a 601/2004/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdésében előírt információkat minden olyan halászhajó tekintetében, amely számára engedélyezett a krillhalászatban való részvétel.

(4) A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen krillhalászatot folytatni kívánó tagállamok csak az engedéllyel rendelkező azon hajók tekintetében értesítik erről a Bizottságot, amelyek az értesítés időpontjában:

a) a lobogójuk alatt közlekednek; vagy

b) egy másik CCAMLR-tag lobogója alatt közlekednek, de a halászat idején várhatóan az említett tagállam lobogója alatt fognak közlekedni.

(5) Amennyiben egy engedéllyel rendelkező halászhajó, amelyről az (1), (2) és (3) bekezdésnek megfelelően értesítették a CCAMLR titkárságát, indokolt működési okokból vagy vis maior következtében nem vehet részt krillhalászatban, az adott tagállam jogosult engedélyezni az említett halászhajónak egy másik halászhajóval történő helyettesítését. Ilyen esetekben az érintett tagállam haladéktalanul tájékoztatja a CCAMLR titkárságát és másolatban a Bizottságot, és megadja:

a) a helyettesítésre szánt halászhajó vagy -hajók részletes adatait, beleértve a 601/2004/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdésében előírt információkat is; és

b) a helyettesítést indokoló okok részletes leírását, valamint minden releváns bizonyítékot és igazolást.

4. szakasz

Az IOTC illetékességi területe

34. cikk

Halászhajók halászati kapacitásának korlátozása

(1) Az IOTC illetékességi területén trópusi tonhalfélékre halászó uniós halászhajók maximális számát és azok bruttó tonnatartalomban mért megfelelő kapacitását a VIII. melléklet 1. pontja határozza meg.

(2) Az IOTC illetékességi területén kardhalra (*Xiphias gladius*) és germonra (*Thunnus alalunga*) halászó uniós halászhajók maximális számát és azok bruttó tonnatartalomban mért megfelelő kapacitását a VIII. melléklet 2. pontja határozza meg.

(3) A tagállamok az (1) és (2) bekezdésben említett halászati tevékenységek egyikéhez kijelölt halászhajókat átcsoportosíthatják a másik halászati tevékenységhez, feltéve, hogy bizonyítani tudják a Bizottság számára, hogy az ilyen változtatás nem eredményezi az érintett halállományokra irányuló halászati erőkifejtés növekedését.

(4) Amennyiben valamely tagállam flottájának kapacitás-átcsoportosítására tesz javaslatot, az említett tagállam biztosítja, hogy az átcsoportosítandó halászhajók szerepeljenek az engedélyezett halászhajókról vezetett IOTC-nyilvántartásban vagy valamely másik regionális tonhalhalászatot irányító szervezet hajólajstromában. Nem csoportosíthatók át azon halászhajók, amelyek szerepelnek bármely regionális halászati gazdálkodási szervezet jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan (IUU) halászati tevékenységet folytató hajóinak jegyzékében.

(5) A tagállamok halászati kapacitásukat az (1) és (2) bekezdésben említett felső határértékeket meghaladóan csak az IOTC-nek benyújtott fejlesztési tervekben meghatározott korlátok között növelhetik.

35. cikk

Halcsoportosulást előidéző sodródó eszközök és ellátóhajók

(1) A halcsoportosulást előidéző sodródó eszközöket műszerezett bójákkal kell ellátni. Más bóják, például rádióbóják használata tilos.

(2) Az erszényes kerítőhálós halászhajók egyszerre legfeljebb 250 működő bóját követhetnek.

(3) Erszényes kerítőhálós halászhajónként évente legfeljebb 400 műszerezett bója szerezhető be.

(4) Legfeljebb három, tagállami lobogó alatt közlekedő ellátóhajó támogathat legalább 12, szintén tagállami lobogó alatt közlekedő erszényes kerítőhálós halászhajót. E bekezdés nem alkalmazandó azon tagállamokra, amelyek csak egy ellátóhajót használnak.

(5) Egy erszényes kerítőhálós halászhajót mindenkor legfeljebb egy, valamely tagállam lobogója alatt közlekedő ellátóhajó támogathat.

(6) Az Unió nem regisztrálhat új vagy kiegészítő ellátóhajókat az engedélyezett halászhajókról vezetett IOTC-nyilvántartásban.

5. szakasz

Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület

36. cikk

Nyílt vízi halászat

(1) Csak az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen 2007-ben, 2008-ban vagy 2009-ben aktív nyílt vízi halászati tevékenységet folytató tagállamok halászhatnak nyílt vízi állományokra az említett területen, az IH. mellékletben meghatározott TAC-okkal összhangban.

(2) Az (1) bekezdésben említett tagállamok csak akkor vehetik igénybe az IH. mellékletben meghatározott halászati lehetőségeket, ha a következő hónap tizenötödik napjáig megküldik a Bizottságnak a következő információkat annak érdekében, hogy azokat a Bizottság továbbíthassa az SPRFMO titkárságának:

a) az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen aktívan halászó vagy átrakodásban részt vevő hajók jegyzéke; és

b) havi fogási jelentések.

6. szakasz

Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

37. cikk

Erszényes kerítőhálós halászat

(1) Az erszényes kerítőhálós halászhajók nem halászhatnak sárgaúszójú tonhalra (*Thunnus albacares*), nagyszemű tonhalra (*Thunnus obesus*) vagy bonitóra (*Katsuwonus pelamis*):

a) vagy 2026. augusztus 6-án 0.00-tól 2026. október 8-án 24.00-ig, vagy 2026. november 9-én 0.00-tól 2027. január 11-én 24.00-ig a következő vonalak által határolt területen:

— az amerikai kontinens csendes-óceáni partvonala;

— ny. h. 150°,

— é. sz. 40°,

— d. sz. 40°; és

b) 2026. október 9-én 0.00-tól 2026. november 8-án 24.00-ig a következő vonalak által határolt területen:

— ny. h. 96°,

— ny. h. 110°,

— é. sz. 4°,

— d. sz. 3°.

(2) Az (1) bekezdésben említett, valamely tagállam lobogója alatt közlekedő halászhajók mindegyike tekintetében az említett lobogó szerinti tagállam 2026. június 15. előtt tájékoztatja a Bizottságot arról, hogy az (1) bekezdés a) pontja szerinti tilalmi időszakok közül a halászhajó melyiket választotta ki.

(3) Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tonhalra halászó erszényes kerítőhálós halászhajóknak a fedélzetükön kell tartaniuk, majd ezt követően át kell rakniuk vagy ki kell rakodniuk az összes általuk kifogott sárgaúszójú tonhalat, nagyszemű tonhalat és bonitót.

(4) A (3) bekezdés nem alkalmazandó:

a) amennyiben a hal – a méretével össze nem függő okok miatt – emberi fogyasztásra alkalmatlannak minősül; vagy

b) a hajóút utolsó szakaszában, amikor előfordulhat, hogy nincs már elegendő élőhaltartálytér az említett szakaszban kifogott valamennyi tonhal elhelyezésére.

(5) Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen halászó és valamely tagállam lobogója alatt közlekedő uniós erszényes kerítőhálós halászhajók mindegyike esetében az említett lobogó szerinti tagállam február 1-jéig megküldi a Bizottságnak az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen az előző évben ejtett éves nagyszeműtonhal-fogásokra vonatkozó adatokat. A Bizottság összeállítja és haladéktalanul továbbítja ezeket az információkat az IATTC titkárságának.

(6) Az (1) bekezdésben említett tilalmi időszakokat meg kell hosszabbítani az uniós erszényes kerítőhálós halászhajók esetében az említett hajóknak az előző évi, az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen elért nagyszeműtonhal-fogásai alapján a következők szerint:

a) az 1 200 és 1 499 tonna közötti mennyiségű nagyszemű tonhalat fogó halászhajók esetében a tilalmi időszak 10 nappal hosszabbodik meg;

b) az 1 500 és 1 799 tonna közötti mennyiségű nagyszemű tonhalat fogó hajók esetében a tilalmi időszak 13 nappal hosszabbodik meg;

c) az 1 800 és 2 099 tonna közötti mennyiségű nagyszemű tonhalat fogó halászhajók esetében a tilalmi időszak 16 nappal hosszabbodik meg;

d) a 2 100 és 2 399 tonna közötti mennyiségű nagyszemű tonhalat fogó halászhajók esetében a tilalmi időszak 19 nappal hosszabbodik meg; és

e) a legalább 2 400 tonnányi nagyszemű tonhalat fogó hajók esetében a tilalmi időszak 22 nappal hosszabbodik meg.

(7) A (6) bekezdésben említett tilalmi időszakok meghosszabbítása a következők szerint alkalmazandó:

a) az (1) bekezdés a) pontjában meghatározott tilalmi időszak esetében a tilalmi időszak kezdetét megelőző napokként kell hozzáadni a többletnapokat; és

b) az (1) bekezdés b) pontjában meghatározott tilalmi időszak esetében a tilalmi időszak végét követő napokként kell hozzáadni a többletnapokat.

(8) A releváns lobogó szerinti tagállam minden egyes érintett halászhajó tekintetében tájékoztatja a Bizottságot a tilalmi időszakok meghosszabbításáról, amikor a (2) bekezdés értelmében tájékoztatja a Bizottságot a kiválasztott tilalmi időszakokról.

38. cikk

Halcsoportosulást előidéző sodródó eszközök

(1) Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen egy adott erszényes kerítőhálós halászhajó egyszerre legfeljebb az alábbi táblázatban meghatározott számú aktív, halcsoportosulást előidéző eszközzel rendelkezhet. Egy halcsoportosulást előidéző eszköz akkor tekinthető aktívnak, ha már a tengerben található, megkezdte a tartózkodási helyére vonatkozó adatok továbbítását, és helyzetét nyomon követi a halászhajó, annak tulajdonosa vagy üzemeltetője. A halcsoportosulást előidéző eszközök csak erszényes kerítőhálós hajók fedélzetén aktiválhatók.

1 200 m^3-nél kisebb kapacitású halászhajók	210 halcsoportosulást előidéző eszköz
1 200 m^3 vagy annál nagyobb kapacitású halászhajók	340 halcsoportosulást előidéző eszköz

(2) Az e rendelet 38. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összhangban kiválasztott tilalmi időszak kezdetét megelőző 15 nap során az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen az erszényes kerítőhálós halászhajók:

a) tartózkodnak a halcsoportosulást előidéző eszközök telepítésétől; és

b) begyűjtik a halcsoportosulást előidéző eszközök eredetileg telepített számát.

39. cikk

A nagyszemű tonhal horogsoros halászatára vonatkozó fogási korlátok

Az egyes tagállamok horogsoros halászhajói által az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen évente kifogható nagyszemű tonhal összmennyiségét az IL. melléklet határozza meg.

40. cikk

A fehérfoltú cápa visszaengedésének rögzítése

A halászhajók üzembentartói rögzítik az óceáni foltosszárnyú cápáknak (*Carcharhinus longimanus*) az (EU) 2021/56 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([46]) 8. cikkének (2) bekezdésével összhangban végzett visszaengedéseinek számát, feltüntetve az állapotot (elpusztult vagy élő) is, és jelentik az említett információkat azon tagállamnak, amelynek állampolgárai. A tagállamok a 2025 során gyűjtött információkat 2026. január 31-ig továbbítják a Bizottságnak.

7. szakasz

A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület

41. cikk

A mélytengeri cápák célzott halászatára vonatkozó tilalom

A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos a következő mélytengeri cápák célzott halászata:

a) fantomcápa (*Apristurus manis*);

b) halvány sima lámpáscápa (*Etmopterus bigelowi*);

c) rövidfarkú lámpáscápa (*Etmopterus brachyurus*);

d) nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*);

e) sima lámpáscápa (*Etmopterus pusillus*);

f) valódirája-félék (*Rajidae*);

g) bársonyos tüskéscápa (*Scymnodon squamulosus*);

h) a cápaalakúak (*Selachimorpha*) főrendjébe tartozó cápafajok;

i) tüskéscápa (*Squalus acanthias*).

8. szakasz

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

42. cikk

A nagyszemű tonhalra, a sárgaúszójú tonhalra, a bonitóra és a Csendes-óceán déli részén élő germonra irányuló halászati intézkedések

(1) A tagállamok biztosítják, hogy a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közé eső nyílt tengeri területein a nagyszemű tonhalra (*Thunnus obesus*), a sárgaúszójú tonhalra (*Thunnus albacares*) és a bonitóra (*Katsuwonus pelamis*) halászó erszényes kerítőhálós halászhajók számára legfeljebb 403 halászati nap legyen kiosztva.

(2) Az uniós halászhajók nem halászhatnak a Csendes-óceán déli részén élő germonra (*Thunnus alalunga*) a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső részén.

(3) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közé eső nyílt tengeri területein a trópusi tonhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós erszényes kerítőhálós halászhajók maximális száma nem haladhatja meg a IX. melléklet 2. táblázatában meghatározott határértékeket.

([46]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/56 rendelete (2021. január 20.) az Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság létrehozásáról szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról, valamint az 520/2007/EK tanácsi rendelet módosításáról (HL L 24., 2021.1.26., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/56/oj).

43. cikk

A halcsoportosulást előidéző eszközökkel folytatott halászat szabályozása/igazgatása

(1) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közötti részén 2026. július 1-jén 0.00-tól 2026. augusztus 15-én 24.00-ig az erszényes kerítőhálós halászhajók, a teherhajók, valamint az erszényes kerítőhálós halászhajókat kisegítő bármely más hajók nem telepíthetnek, nem kezelhetnek, illetve nem vethetnek ki hálót halcsoportosulást előidéző eszközökön.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott tilalom mellett a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület nyílt tengeri övezeteinek az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közötti részén további egy hónapig tilos hálókat rögzíteni a halcsoportosulást előidéző eszközökre 2026. április 1-jén 0.00-tól 2026. április 30-án 24.00-ig, vagy 2026. május 1-jén 0.00-tól 2026. május 31-én 24.00-ig, vagy 2026. november 1-jén 0.00-tól 2026. november 30-án 24.00-ig, vagy pedig 2026. december 1-jén 0.00-tól 2026. december 31-én 24.00-ig.

(3) Az érintett tagállamok közösen meghatározzák, hogy a (2) bekezdésben említett tilalmi időszakok közül melyik alkalmazandó a lobogójuk alatt közlekedő erszényes kerítőhálós halászhajókra. A tagállamok 2026. február 15-ig közösen tájékoztatják a Bizottságot a kiválasztott tilalmi időszakról. A Bizottság 2026. március 1. előtt értesíti a WCPFC titkárságát az érintett tagállamok által közösen kiválasztott tilalmi időszakról.

(4) Minden egyes tagállam biztosítja, hogy egyik erszényes kerítőhálós halászhajója se telepítsen soha a tengerbe 350-nél több, aktivált műszerezett bójával felszerelt, halcsoportosulást előidéző eszközt. A bóják kizárólag erszényes kerítőhálós halászhajó fedélzetén aktiválhatók.

44. cikk

A kardhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső részén a kardhal (*Xiphias gladius*) halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális számát a IX. melléklet határozza meg.

45. cikk

A kardhal horogsoros halászatára vonatkozó fogási korlátok a d. sz. 20°-tól délre

A tagállamok biztosítják, hogy a d. sz. 20°-tól délre horogsoros halászhajókkal kifogott kardhalak mennyisége 2026-ban ne haladja meg az IG. melléklet 2. táblázatában megállapított határértéket. Biztosítják azt is, hogy ennek eredményeként a kardhalra vonatkozó halászati erőkifejtés ne tolódjon el a d. sz. 20°-tól északra található területek irányába.

9. szakasz

Bering-tenger

46. cikk

Az alaszkai tőkehalra a Bering-tenger nyílt tengeri részén folytatott halászat tilalma

A Bering-tenger nyílt tengeri részén tilos az alaszkai tőkehal (*Gadus chalcogrammus*) halászata.

10. szakasz

A SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó terület

47. cikk

A fenékhalászatra vonatkozó korlátozások

A tagállamok biztosítják, hogy a lobogójuk alatt közlekedő, a SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó területen halászó halászhajók:

a) az éves fenékhalászati erőkifejtésüket a X. mellékletben meghatározott szintre korlátozzák;

b) kizárólag fenékhorogsorok használata esetén folytassanak fenékhalászatot;

c) ne folytassanak halászatot az IK. mellékletben meghatározott Gulden Draak, Rusky, Fools-Flat, East Broken Ridge, Mid-Indian Ridge, Atlantis Bank, Bridle, Banana és Middle of What elnevezésű fenékhalászati tilalmi területeken;

d) ne folytassanak halászatot az IK. mellékletben meghatározott Walter's Shoal, Coral és Magneto elnevezésű fenékhalászati tilalmi területeken, kivéve fenékhorogsorokkal és azzal a feltétellel, hogy az említett területeken történő halászat idején mindenkor a fedélzeten tartózkodik egy tudományos megfigyelő; és

e) ne folytassanak halászatot fenékhorogsorok használatával az IK. mellékletben meghatározott 5 alterületen.

48. cikk

A fogashalak halászatára vonatkozó intézkedések

A tagállamok biztosítják, hogy a lobogójuk alatt közlekedő, a SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó területen fogashalakra (*Dissostichus* spp.) halászó halászhajók:

a) ne halásszanak 500 méternél sekélyebb vizekben;

b) fedélzetén mindenkor tartózkodjon legalább egy tudományos megfigyelő azzal a céllal, hogy a halászeszköz telepítésének időtartama alatt horogsoronként megfigyelje a kiemelt horgok 25 %-át; és

c) a fogashalak egyedeit megjelölik, és a kifogott élőtömeg minden egyes tonnája után legalább öt halat visszaengednek; 30 vagy annál több fogashal kifogását követően a megjelölésre és visszaengedésre legalább 60 %-os átfedési arány alkalmazandó.

49. cikk

A mélytengeri cápák célzott halászatának tilalma

A SIOFA-megállapodás alá tartozó területen tilos a következő mélytengeri cápák célzott halászata:

a) portugál cápa (*Centroscymnus coelolepis*), kivéve az IK. mellékletben meghatározott járulékos fogási kvótával összefüggésben;

b) madárcsőrű tüskéscápa (*Deania calceus*);

c) nyelőcápa (*Centrophorus granulosus*);

d) búvárcápa (*Dalatias licha*);

e) Bach-macskacápa (*Bythaelurus bachi*);

f) sötétszájú kiméra (*Chimaera buccanigella*);

g) Falkor-kiméra (*Chimaera didierae*);

h) Will Watch-kiméra (*Chimaera willwatchi*);

i) hosszúorrú tüskéscápa (*Centroselachus crepidater*);

j) nagyúszótüskés bársonyoscápa (*Scymnodon macracanthus*);

k) bársonyos tüskéscápa (*Zameus squamulosus*);

l) fehérorcájú lámpáscápa (*Etmopterus alphus*);

m) indiai macskacápa (*Apristurus indicus*);

n) tűorrú kiméra (*Harriotta raleighana*);

o) keskenyfejű macskacápa (*Bythaelurus tenuicephalus*);

p) galléros cápa (*Chlamydoselachus anguineus*);

q) nagyszemű szürkecápa (*Hexanchus nakamurai*);

r) sima lámpáscápa (*Etmopterus pusillus*);

s) déli alvócápa (*Somniosus antarcticus*);

t) koboldcápa (*Mitsukurina owstoni*);

u) kékszemű lámpáscápa (*Etmopterus viator*);

v) halvány sima lámpáscápa (*Etmopterus bigelowi*);

w) érdes tüskéscápa (*Centrophorus squamosus*);

x) kis nyelőcápa (*Centrophorus uyato*);

y) rövidtüskés cápa (*Squalus mitsukurii*);

z) hosszúorrú madárcápa (*Deania quadrispinosa*);

za) nyílfejű tüskéscápa (*Deania profundorum*);

zb) Cristina-rája (*Bathyraja tunae*);

zc) lapátorrú kiméra (*Rhinochimaera africana*);

zd) Naylor-macskacápa (*Bythaelurus naylori*).

11. szakasz

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

50. cikk

A foltos makrahal halászata

(1) Az NPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen halászó uniós halászhajókra vonatkozóan a lobogó szerinti tagállamok továbbítják a Bizottságnak a következő összesített adatokat a következő időpontokig:

a) a foltos makrahalra (*Scomber japonicus*) vonatkozó fogási korlátok keretében ejtett havi fogásokat a következő hónap hetedik napjáig az NPFC valamennyi szerződő fele tekintetében a vonóhálós halászhajók és az erszényes kerítőhálós hajók esetében, az IM. mellékletben meghatározottak szerint, amennyiben az említett fogási korlátok felhasználása 60 % alatt van; és

b) a foltos makrahalra vonatkozó, az a) pontban említett fogási korlátok keretében ejtett heti fogásokat a következő hét keddjéig, amennyiben az említett fogási korlátok felhasználása 60 % felett és 95 % alatt van.

A Bizottság összeállítja és haladéktalanul továbbítja az említett adatokat az NPFC ügyvezető titkárának.

(2) Két napon belül azon időpontot követően, hogy az NPFC ügyvezető titkára értesítést ad ki arról, hogy az (1) bekezdés a) pontjában említett fogási korlátok felhasználása elérte a 95 %-ot, a Bizottság elrendeli az említett fogási korlátok hatálya alá tartozó halászat tilalmát.

(3) A Bizottság a következő év februárjának végéig összeállítja és továbbítja az NPFC ügyvezető titkárának az NPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen halászott foltos makrahal éves fogásaira vonatkozó adatokat.

(4) Ezt a cikket az 1224/2009/EK rendelet 33. cikkében meghatározott, a fogásokra vonatkozó jelentéstételi kötelezettségeken túlmenően kell alkalmazni.

51. cikk

Cápákra vonatkozó halászati tilalom

(1) Az NPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen halászó uniós halászhajók számára tilos a cápák halászata, fedélzeten tartása, át- és kirakodása az NPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen.

(2) Az (1) bekezdésben említett faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni a sérülésektől, és haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

52. cikk

Anadrom halakra vonatkozó halászati tilalom

(1) Az NPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen halászó uniós halászhajók számára tilos a ketalazac (*Oncorhynchus keta*), a kisutch-lazac (*Oncorhynchus kisutch*), a rózsaszín lazac (*Oncorhynchus gorbuscha*), a vörös lazac (*Oncorhynchus nerka*), a királylazac (*Oncorhynchus tshawytscha*), a japán lazac (*Oncorhynchus masou*) és a szivárványos pisztráng (*Oncorhynchus mykiss*) halászata, fedélzeten tartása, át- és kirakodása.

(2) Az (1) bekezdésben említett faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni a sérülésektől, és haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

III. CÍM

HARMADIK ORSZÁGBELI HAJÓK HALÁSZATI LEHETŐSÉGEI UNIÓS VIZEKEN

53. cikk

A Norvégia vagy a Feröer szigetek lobogója alatt közlekedő halászhajók

A Norvégia vagy a Feröer szigetek lobogója alatt közlekedő halászhajók számára a Bizottság az I. mellékletben meghatározott TAC-ok keretein belül, valamint az e rendeletben és az (EU) 2017/2403 rendelet III. címében és az említett rendelet alapján a Bizottság által elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktusokban előírt feltételek mellett engedélyezheti az uniós vizeken folytatott halászatot.

54. cikk

Az Egyesült Királyság lobogója alatt közlekedő, az Egyesült Királyságban, a Guernsey Bailiffségben, a Jersey Bailiffségben vagy a Man-szigeten lajstromozott és az Egyesült Királyság valamely halászati közigazgatási szerve által engedélyezett halászhajók

Az Egyesült Királyság lobogója alatt közlekedő, az Egyesült Királyságban, a Guernsey Bailiffségben, a Jersey Bailiffségben vagy a Man-szigeten lajstromozott és az Egyesült Királyság valamely halászati hatósága által engedélyezett halászhajók számára a Bizottság az I. mellékletben meghatározott TAC-ok keretein belül, valamint az e rendeletben, az (EU) 2017/2403 rendeletben és az említett rendelet alapján a Bizottság által elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktusokban előírt feltételek mellett engedélyezheti az uniós vizeken folytatott halászatot.

55. cikk

Kvótaátadások vagy -cserék az Egyesült Királysággal

(1) Az Unió és az Egyesült Királyság közötti kvótaátadásra vagy -cserére e cikkel összhangban kerül sor.

(2) Azon tagállam, amely az Egyesült Királysággal kvótaátadást vagy -cserét kíván lebonyolítani, megbeszélést folytat az Egyesült Királysággal a kvótaátadás vagy -csere tervezetéről. Az érintett tagállam értesíti a Bizottságot az említett tervezetről.

(3) Ha a Bizottság jóváhagyja a (2) bekezdésben említett, az érintett tagállam által bejelentett kvótaátadás vagy -csere tervezetét, indokolatlan késedelem nélkül kifejezi egyetértését azzal, hogy az adott kvótaátadást vagy -cserét magára nézve kötelezőnek ismeri el. A Bizottság értesíti a tagállamokat és az Egyesült Királyságot a megállapodás szerinti kvótaátadásról vagy -cseréről.

(4) A megállapodás szerinti kvótaátadás vagy -csere keretében az Egyesült Királyságtól kapott vagy az Egyesült Királyságnak átadott halászati lehetőségeket az érintett tagállam számára kiosztott kvótának vagy a számára kiosztott kvótához hozzáadott, illetve azt csökkentő mennyiségnek kell tekinteni attól a pillanattól kezdve, amikor a kvótaátadásról vagy -cseréről szóló értesítés a (3) bekezdéssel összhangban megtörtént. Az ilyen kvótaátadás vagy -csere nem befolyásolhatja a halászati lehetőségek tagállamok közötti elosztására szolgáló, a halászati tevékenységek viszonylagos stabilitásának elvével összhangban meghatározott elosztási kulcsot.

56. cikk

A Venezuela lobogója alatt közlekedő halászhajók

A Venezuela lobogója alatt közlekedő halászhajókra az e rendeletben és az (EU) 2017/2403 rendelet III. címében és az említett rendelet alapján a Bizottság által elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktusokban előírt feltételek vonatkoznak.

57. cikk

Halászati engedélyek

Az uniós vizeken tevékenységet folytató harmadik országbeli halászhajók rendelkezésére álló halászati engedélyek maximális számát az V. melléklet B. része határozza meg.

58. cikk

A fogások és a járulékos fogások kirakodásának feltételei

Az e rendelet 57. cikkében említett halászati engedélyek alapján halászó harmadik országbeli halászhajók fogásaira és járulékos fogásaira a 7. cikkben meghatározott feltételek értelemszerűen alkalmazandók.

59. cikk

Tilalom hatálya alá tartozó fajok

(1) Harmadik országbeli halászhajók számára tilos a következő fajok halászata, fedélzeten tartása, át- és kirakodása uniós vizeken:

a) homoki tigriscápa (*Carcharias taurus*) valamennyi uniós vízterületen;

b) csillagrája (*Amblyraja radiata*) az ICES 3a és 7d körzet uniós vizein; valamint az ICES 4 alterület uniós vizein;

c) sima rája (*Dipturus batis*) állománycsoport (*Dipturus* cf. *flossada* és *Dipturus* cf. *intermedia*) az ICES 3, 4 és 6–10 alterület uniós vizein;

d) közönséges kutyacápa (*Galeorhinus galeus*) horogsorral történő halászata az ICES 4, 6, 7 és 8 alterület uniós vizein;

e) atlanti tükörhal (*Hoplostethus atlanticus*) az ICES 3, 4 és 6–10 alterület uniós vizein;

f) heringcápa (*Lamna nasus*) valamennyi uniós vízterületen;

g) tüskés rája (*Raja clavata*) az ICES 3a körzet uniós vizein;

h) cifra rája (*Raja undulata*) az ICES 6 és 10 alterület uniós vizein;

i) közönséges hegedűrája (*Rhinobatos rhinobatos*) a Földközi-tenger uniós vizein;

j) cetcápa (*Rhincodon typus*) valamennyi uniós vízterületen; vagy

k) az IA. melléklet D. részében felsorolt mélytengeri fajok az ICES 6–10 alterület, valamint a CECAF 34.1.1, 34.1.2 és 34.2 övezet uniós vizein, továbbá az ICES 4 alterület uniós vizein, amennyiben az említett melléklet így rendelkezik.

(2) Az (1) bekezdésben említett faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni a sérülésektől, és haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

IV. CÍM

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

60. cikk

Az (EU) 2025/202 rendelet módosítása

Az (EU) 2025/202 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 19. cikk címének helyébe a következő szöveg lép:

„*19. cikk*

A Kattegatban élő közönséges tőkehalra vonatkozó korrekciós intézkedések 2025-ben”.

2. A rendelet a következő cikkel egészül ki:

„*19a. cikk*

A Kattegatban élő közönséges tőkehalra vonatkozó korrekciós intézkedések 2026-ban

(1) A Kattegatban legalább 70 mm szembőségű fenékvonóhálóval (*) halászó uniós halászhajóknak a következő szelektív halászeszközök egyikét kell használniuk:

a) menekülőnyílással ellátott, legfeljebb 35 mm rácsrúdtávolságú szelektáló rács;

b) a lepényhal-alakúakat és a hengeres testű halakat különválasztó, a hengeres testű halak számára menekülőnyílással ellátott, legfeljebb 50 mm rácsrúdtávolságú szelektáló rács;

c) 300 mm szembőségű, négyzetes szemű Seltra-hálópanel; vagy

d) olyan különlegesen szelektív halászeszköz, amelynek műszaki jellemzői a HTMGB általi értékelés tárgyát képező tudományos tanulmány szerint azt eredményezik, hogy a fedélzetükön kizárólag ilyen eszközt tartó halászhajók esetében a teljes fogás kevesebb mint 1,5 %-át teszi ki a közönséges tőkehal fogásának aránya.

(2) Azon uniós halászhajók, amelyek részt vesznek valamely tagállam valamely projektjében, és rendelkeznek a teljeskörűen dokumentált halászathoz szükséges működőképes felszereléssel, használhatják az (EU) 2019/1241 rendelet V. mellékletének B. részében meghatározott követelményeknek megfelelő halászeszközt, az említett rész 1.1. pontjához tartozó lábjegyzet második mondatában meghatározott alternatív követelménynek megfelelő halászeszközök kivételével. Az érintett tagállam március 31-ig megküldi a Bizottságnak az ilyen hajók listáját.

(3) E cikk nem alkalmazandó a kizárólag tudományos vizsgálatok céljából folytatott halászati műveletekre, feltéve, hogy az említett vizsgálatokat az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkének megfelelően végzik el.

(*) Halászeszközkódok: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX.”

3. A 63. cikk e) pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„e) a 19. cikket 2025. január 1-jétől 2025. december 31-ig kell alkalmazni;”.

4. A 63. cikk a következő ponttal egészül ki:

„ea) a 19a. cikket 2026. január 1-jétől 2026. december 31-ig vagy addig az időpontig kell alkalmazni, amikor az (EU) 2019/1241 rendelet 15. cikke (2) bekezdésével összhangban elfogadott és az említett rendelet V. mellékletét a Kattegatban élő közönséges tőkehalra vonatkozó korrekciós intézkedések tekintetében történő módosításáról szóló, felhatalmazáson alapuló jogi aktus alkalmazandóvá válik, attól függően, hogy melyik a korábbi időpont;”.

5. Az IA. melléklet B. részében az 59. táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„59. táblázat

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*		Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (WHB/8C3411)
Spanyolország	44 604	(2)	Analitikai TAC	
Portugália	11 151	(2)	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	55 755	(1) (2)		
TAC	1 447 054			

(1) Különleges feltétel: az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizeire (WHB/*NZJM1), valamint a 8c, 9 és 10 övezetre vonatkozó uniós kvótákból, továbbá a CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) körzet uniós vizeiből a következő mennyiség fogható ki a norvég gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben:
Megállapítandó

(2) E kvóta átvihető az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.”

61. cikk

Bizottsági eljárás

(1) A Bizottságot az 1380/2013/EU rendelettel létrehozott, halászattal és akvakultúrával foglalkozó bizottság segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottságnak minősül.

(2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni.

62. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

(1) Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

(2) Ezt a rendeletet 2026. január 1-jétől 2026. december 31-ig kell alkalmazni.

Azonban:

a) a 13. cikk (1) bekezdését 2026. január 1-jétől 2026. december 31-ig vagy addig az időpontig kell alkalmazni, amikor az (EU) 2019/1241 rendelet 15. cikkének (2) bekezdésével összhangban elfogadott és az említett rendelet VII. melléklete A. részének az ICES 8, 9 és 10 alterületen, valamint a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizeiben halászott sávos tőkehalra vonatkozó minimális állományvédelmi referenciaméret tekintetében történő módosításáról szóló, felhatalmazáson alapuló jogi aktus alkalmazandóvá válik, attól függően, hogy melyik a korábbi időpont;

b) a 14. cikk (1)–(8) bekezdését 2026. április 1-jétől 2027. március 31-ig kell alkalmazni;

c) a 14. cikk (9) bekezdését 2026. január 1-jétől 2027. március 31-ig kell alkalmazni;

d) a 19. és a 20. cikket 2026. június 1-jétől 2026. december 31-ig kell alkalmazni;

e) a 21. cikket 2026. július 1-jétől 2027. június 30-ig vagy addig az időpontig kell alkalmazni, amikor az (EU) 2019/2201 felhatalmazáson alapuló rendeletet módosító, felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet alkalmazandóvá válik, attól függően, hogy melyik a korábbi időpont;

f) a 22. cikket 2026. január 1-jétől 2026. december 31-ig vagy addig az időpontig kell alkalmazni, amikor az (EU) 2019/1241 rendelet 15. cikke (2) bekezdésével összhangban elfogadott és az említett rendelet V. mellékletét a Skagerrakban, a Kattegatban és a Balti-tenger nyugati részén élő közönséges nyelvhalra vonatkozó korrekciós intézkedések tekintetében történő módosításáról szóló, felhatalmazáson alapuló jogi aktus alkalmazandóvá válik, attól függően, hogy melyik a korábbi időpont;

g) a 26. cikket 2026. január 1-jétől 2027. január 31-ig kell alkalmazni;

h) a 29. cikk (2) bekezdését 2026. január 1-jétől 2026. december 31-ig vagy addig az időpontig kell alkalmazni, amikor az (EU) 2017/2107 rendeletnek az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászat során az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra kifogott lándzsafogú cápa (*Isurus oxyrinchus*) akár egészben, akár daraboltan történő fedélzeten tartására, átrakodására vagy kirakodására vonatkozó tilalmat bevezető módosítása alkalmazandóvá válik, attól függően, hogy melyik a korábbi időpont;

i) a 32. cikket, valamint a VII. mellékletet 2025. december 1-jétől 2026. november 30-ig kell alkalmazni;

j) a 37. cikk (1) bekezdésének a) pontját 2026. január 1-jétől 2027. január 11-ig kell alkalmazni;

k) a 40. cikk (3) bekezdését 2026. január 1-jétől 2026. december 31-ig vagy addig az időpontig kell alkalmazni, amikor az (EU) 2021/56 rendeletnek a visszaengedett fehérfoltú cápák számának a halászhajó-üzemeltetők által – az egyedek állapotának megjelölése mellett – végzett rögzítése és az említett információknak az állampolgárságuk szerinti tagállam felé való bejelentése tekintetében történő módosítása alkalmazandóvá válik, attól függően, hogy melyik a korábbi időpont;

l) a 11. szakaszt 2026. június 1-jétől 2027. május 31-ig vagy addig az időpontig kell alkalmazni, amikor a megfelelő intézkedéseket megállapító európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazandóvá válik;

m) az IA–IJ. és az IL. mellékletet 2027-ben és 2028-ban is alkalmazni kell, amennyiben az említett mellékletek így rendelkeznek;

n) a 60. cikk (5) bekezdését 2025. január 1-jétől kell alkalmazni;

o) az IK. mellékletet 2025. december 1-jétől 2026. november 30-ig kell alkalmazni, amennyiben az említett melléklet így rendelkezik;

p) az IM. és XI. mellékletet 2026. június 1-jétől 2027. május 31-ig kell alkalmazni;

q) a II. mellékletet 2026. február 1-jétől 2027. január 31-ig kell alkalmazni;

r) az e rendeletben a 2026. évre és – amennyiben arról e rendelet rendelkezik – a 2027. és 2028. évre is meghatározott fogási és erőkifejtési korlátok 2026-ban, és adott esetben 2027-ben és 2028-ban továbbra is alkalmazandók, kizárólag a következő célokra:

   i. az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése szerinti cserék;

ii. az 1224/2009/EK rendelet 37. cikke szerinti levonások és hozzáadások;

iii. a 847/96/EK rendelet 4. cikkével és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdésével összhangban visszatartott mennyiségek; és

iv. az 1224/2009/EK rendelet 105, 106., 107. és 107a. cikke szerinti levonások és kiigazítások.

(3) E cikk (2) bekezdésétől eltérve, a 9–14., 16–23., 29., 40., 41., 46., 47., 49., 51., 52. és 59. cikk az említett bekezdésben meghatározott alkalmazási véghatáridőket követő naptól a halászati lehetőségeknek a 2027. évre történő meghatározásáról szóló rendelet hatálybalépéséig továbbra is alkalmazandó. Ez a bekezdés nem alkalmazandó, amennyiben a (2) bekezdésben említett rendelkezések alkalmazása az azokban említett jogi aktusok alkalmazási időszakának kezdete eredményeként megszűnik.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2026. január 26-án.

a Tanács részéről

az elnök

M. PANAYIOTOU

A MELLÉKLETEK JEGYZÉKE

I. MELLÉKLET:	A teljes kifogható mennyiségek (TAC-ok) hatálya alá tartozó területeken tartózkodó uniós halászhajókra alkalmazandó TAC-ok fajok és terület szerinti bontásban
IA. MELLÉKLET:	A Skagerrak, a Kattegat, az ICES 1–10, 12 és 14 alterület, a CECAF uniós vizei és Francia Guyana vizei
IB. MELLÉKLET:	Az Atlanti-óceán északkeleti része és Grönland, az ICES 1, 2, 5, 12 és 14 alterület, valamint a NAFO 1 övezet grönlandi vizei
IC. MELLÉKLET:	Az Atlanti-óceán északnyugati része – a NAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
ID. MELLÉKLET:	Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IE. MELLÉKLET:	A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IF. MELLÉKLET:	Déli kékúszójú tonhal – elterjedési területek
IG. MELLÉKLET:	A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IH. MELLÉKLET:	Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IJ. MELLÉKLET:	Az IOTC illetékességi területe
IK. MELLÉKLET:	A SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó terület
IL. MELLÉKLET:	Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IM. MELLÉKLET:	Az NPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
II. MELLÉKLET:	A La Manche csatorna nyugati részének nyelvhalállományaival való gazdálkodás keretében az ICES 7e körzetben tevékenységet folytató halászhajók halászati erőkifejtése
III. MELLÉKLET:	Az ICES 2a és 3a körzetben és az ICES 4 alterületen található homokiangolna-gazdálkodási területek
IV. MELLÉKLET:	Időszakos lezárások az ívó tőkehalak védelmében
V. MELLÉKLET:	Halászati engedélyek
VI. MELLÉKLET:	Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület
VII. MELLÉKLET:	Az CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület
VIII. MELLÉKLET:	Az IOTC illetékességi területe
IX. MELLÉKLET:	A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
X. MELLÉKLET:	A SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó terület
XI. MELLÉKLET:	Az NPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

I. MELLÉKLET

A TELJES KIFOGHATÓ MENNYISÉGEK (TAC-OK) HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLETEKEN TARTÓZKODÓ UNIÓS HALÁSZHAJÓKRA ALKALMAZANDÓ TAC-OK FAJOK ÉS TERÜLET SZERINTI BONTÁSBAN

A mellékletekben szereplő táblázatok állományonként meghatározzák (eltérő rendelkezés hiányában élőtömegtonnában) a TAC-okat és kvótákat, valamint – adott esetben – az azokhoz funkcionálisan kapcsolódó feltételeket.

Az e rendelet mellékleteiben meghatározott összes halászati lehetőségre az 1224/2009/EK rendeletben és különösen annak 33. és 34. cikkében megállapított szabályok vonatkoznak.

Eltérő rendelkezés hiányában a mellékletekben a halászati övezetekre vonatkozó utalásokat ICES-övezetekre való utalásokként kell értelmezni. A halállományokra minden terület tekintetében a fajok tudományos nevének betűrendjében történik utalás. Szabályozási szempontból a fajok tudományos neve az irányadó.

E rendelet alkalmazásában a következő táblázat a könnyebb eligazodás kedvéért ismerteti a mellékletekben felsorolt fajok tudományos neve és közönséges neve közötti megfeleléseket. Az IA–IM. melléklet az I. melléklet részét képezi.

Az e rendelet mellékleteiben felsorolt fajok tudományos nevének és közönséges nevének megfelelését mutató táblázat

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Ammodytes spp.	SAN	homoki angolnák
Aphanopus carbo	BSF	fekete abroncshal
Argentina silus	ARU	aranylazac
Beryx spp.	ALF	nyálkásfejű halak
Brosme brosme	USK	norvég menyhal
Caproidae	BOR	disznófejűhal-félék
Centroscymnus coelolepis	CYO	portugál cápa
Chaceon spp.	GER	mélytengeri tarisznyarákok
Chionoecetes spp.	PCR	jeges-tengeri pókok
Clupea harengus	HER	hering
Coryphaenoides rupestris	RNG	gránátoshal
Dissostichus eleginoides	TOP	chilei tengeri sügér
Dissostichus mawsoni	TOA	antarktiszi fogashal
Dissostichus spp.	TOT	fogashalak
Engraulis encrasicolus	ANE	szardella

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Euphausia superba	KRI	krill
Gadus morhua	COD	közönséges tőkehal
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	vörös lepényhal
Hippoglossoides platessoides	PLA	érdes laposhal
Hoplostethus atlanticus	ORY	atlanti tükörhal
Illex illecebrosus	SQI	sebes kalmár
Katsuwonus pelamis	SKJ	bonitó
Lepidorhombus spp.	LEZ	rombuszhalak
Leucoraja fullonica	RJF	érdes rája
Leucoraja naevus	RJN	kakukkrája
Limanda ferruginea	YEL	sárgafarkú lepényhal
Lophiidae	ANF	ördöghalfélék
Macrourus spp.	GRV	gránátoshalak
Macrourus berglax	RHG	észak-atlanti gránátoshal
Makaira nigricans	BUM	kormos marlin
Mallotus villosus	CAP	kapellán
Melanogrammus aeglefinus	HAD	foltos tőkehal
Merlangius merlangus	WHG	vékonybajszú tőkehal
Merluccius merluccius	HKE	szürke tőkehal
Micromesistius poutassou	WHB	kék puhatőkehal
Microstomus kitt	LEM	kisfejű lepényhal
Molva dypterygia	BLI	kék menyhal

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Molva molva	LIN	északi menyhal
Nephrops norvegicus	NEP	norvég homár
Pagellus bogaraveo	SBR	nagyszemű vörösdurbincs
Pandalus borealis	PRA	norvég garnéla
Penaeus spp.	PEN	ostoros garnélák
Pleuronectes platessa	PLE	sima lepényhal
Pleuronectiformes	FLX	lepényhal-alakúak
Pollachius pollachius	POL	sávos tőkehal
Pollachius virens	POK	fekete tőkehal
Pseudopentaceros spp.	EDW	páncélosfejű sügérek
Raja brachyura	RJH	kurtafarkú rája
Leucoraja circularis	RJI	sápadt rája
Raja clavata	RJC	tüskés rája
Raja microocellata	RJE	csíkos rája
Raja montagui	RJM	foltos rája
Raja undulata	RJU	cifra rája
Rajiformes	SRX	rájaalakúak
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	grönlandi laposhal
Rostroraja alba	RJA	fehér rája
Scomber japonicus	MAS	foltos makrahal
Scomber scombrus	MAC	makréla
Scophthalmus maximus	TUR	nagy rombuszhal
Scophthalmus rhombus	BLL	sima rombuszhal

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Sebastes spp.	RED	vörös álsügérek
Sebastes mentella	REB	mélyvízi vörös álsügér
Solea solea	SOL	közönséges nyelvhal
Solea spp.	SOO	nyelvhalak
Sprattus sprattus	SPR	spratt
Squalus acanthias	DGS	tüskéscápa
Tetrapturus albidus	WHM	fehér marlin
Thunnus alalunga	ALB	germon
Thunnus maccoyii	SBF	déli kékúszójú tonhal
Thunnus obesus	BET	nagyszemű tonhal
Thunnus thynnus	BFT	kékúszójú tonhal
Trachurus murphyi	CJM	chilei fattyúmakréla
Trachurus spp.	JAX	fattyúmakrélák
Trisopterus esmarkii	NOP	norvég tőkehal
Urophycis tenuis	HKW	fehér villás tőkehal
Xiphias gladius	SWO	kardhal

IA. MELLÉKLET

A SKAGERRAK, A KATTEGAT, AZ ICES 1–10, 12 ÉS 14 ALTERÜLET, A CECAF UNIÓS VIZEI ÉS FRANCIA GUYANA VIZEI

A. RÉSZ

Az Unió által önállóan kezelt állományok

1. táblázat

Faj:	szardella *Engraulis encrasicolus*		Övezet:	8 (ANE/08.)
Spanyolország		29 700	Analitikai TAC	
Franciaország		3 300		
Unió		33 000		
TAC		33 000		

2(1). táblázat

Faj:	szardella *Engraulis encrasicolus*		Övezet:	9W [1] és 10 (ANE/9WX10)
Spanyolország		0 [2]	Analitikai TAC	
Portugália		0 [2]		
Unió		0 [2]		
TAC		0 [2]		

[1] Az ICES 9 alterületnek a következő pontokat összekötő vonaltól nyugatra eső része:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 36° 00′ 00′′	ny. h. 11° 00 ’00”
2	é. sz. 37° 01’ 20”	ny. h. 8° 59’ 47”

[2] E kvóta csak 2026. július 1-jétől 2027. június 30-ig halászható.

2(2). táblázat

Faj:	szardella *Engraulis encrasicolus*	Övezet:	9S ([1]); a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (ANE/9SX3411)
Spanyolország	10 938	Elővigyázatossági TAC	
Portugália	338		
Unió	11 276		
TAC	11 639		

([1]) Az ICES 9 alterületnek a következő pontokat összekötő vonaltól délre eső része:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 36° 00′ 00”	ny. h.11° 00’ 00”
2	é. sz. 37° 01’ 20”	ny. h. 8° 59’ 47”

4. táblázat

Faj:	rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.	Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (LEZ/8C3411)
Spanyolország	4 375	Analitikai TAC	
Franciaország	219	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Portugália	146		
Unió	4 740		
TAC	4 986		

5. táblázat

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*	Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (ANF/8C3411)
Spanyolország	4 293	Analitikai TAC	
Franciaország	4	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Portugália	854		
Unió	5 151		
TAC	5 381		

6. táblázat

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	8 (WHG/08.)
Tárgyév	**2026-ban is és 2027-ben is**		
Spanyolország	396	Analitikai TAC	
Franciaország	594		
Unió	990		
TAC	990		

7. táblázat

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (HKE/8C3411)
Spanyolország	10 982	Analitikai TAC	
Franciaország	1 054	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Portugália	5 125		
Unió	17 161		
TAC	17 445		

8. táblázat

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	3a (NEP/03A.)
Dánia	5 653	Analitikai TAC	
Németország	16		
Svédország	2 023		
Unió	7 692		
TAC	8 410		

9. táblázat

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (NEP/8ABDE.)
Spanyolország	198	Analitikai TAC	
Franciaország	3 098		
Unió	3 296		
TAC	4 014		

10. táblázat

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	8c, 25. funkcionális egység (NEP/8CU25)
Tárgyév	**2026-ban, 2027-ben és 2028-ban is**		
Spanyolország	0	Analitikai TAC	
Franciaország	0	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	0	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0		

11. táblázat

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	8c, 31. funkcionális egység (NEP/8CU31)
Tárgyév	**2026-ban is és 2027-ben is**		
Spanyolország	31	Analitikai TAC	
Franciaország	1		
Unió	32		
TAC	35		

12. táblázat

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (NEP/9/3411)
Spanyolország	46 (1)	Analitikai TAC	
Portugália	139 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése alkalmazandó, kivéve az 1. és a 2. lábjegyzetben szereplő eltérő rendelkezés esetén.	
Unió	185 (1) (2)		
TAC	185 (1) (2)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke alkalmazandó, kivéve az 1. és a 2. lábjegyzetben szereplő eltérő rendelkezés esetén.	

(1) Nem halászható a 9a körzet 26. és 27. funkcionális egységében.
A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó a 26. és 27. funkcionális egységben.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó a 26. és 27. funkcionális egységben.

(2) E kvóta határértékén belül legfeljebb a következő mennyiség fogható a 9a körzet 30. funkcionális egységében (NEP/*9U30):

15

A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó a 30. funkcionális egységben.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó a 30. funkcionális egységben.

13. táblázat

Faj:	ostoros garnélák *Penaeus* spp.	Övezet:	Francia Guyana vizei (PEN/FGU.)
Franciaország	Megállapítandó (1)	Elővigyázatossági TAC	
Unió	Megállapítandó (1) (2)	E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
TAC	Megállapítandó (1) (2)		

(1) A 30 méternél sekélyebb vizekben tilos a *Penaeus subtilis* és a *Penaeus brasiliensis* fajba tartozó garnélák halászata.
(2) A Franciaország tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

14. táblázat

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	Kattegat (PLE/03AS.)
Dánia	1 388	Analitikai TAC	
Németország	16	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Svédország	156		
Unió	1 560		
TAC	2 349		

16. táblázat

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	8, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (PLE/8/3411)
Tárgyév	**2026-ban, 2027-ben és 2028-ban is**		
Spanyolország	17	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	65		
Portugália	17		
Unió	99		
TAC	99		

17. táblázat

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (POL/8ABDE.)
Tárgyév	**2026-ban is és 2027-ben is**		
Spanyolország	142 [1]	Analitikai TAC	
Franciaország	692 [1]		
Unió	834 [1]		
TAC	834 [1]		

[1] Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

18. táblázat

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	Övezet:	8c (POL/08C.)

Tárgyév	**2026-ban is és 2027-ben is**	
Spanyolország	85 (1)	Analitikai TAC
Franciaország	9 (1)	
Unió	94 (1)	
TAC	94 (1)	

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

19. táblázat

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	Övezet:	9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (POL/9/3411)

Tárgyév	**2026-ban is és 2027-ben is**	
Spanyolország	111 (1) (2)	Analitikai TAC
Portugália	4 (1) (2) (3)	
Unió	115 (1) (2)	
TAC	115 (1) (2)	

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.
(2) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 100 %-a halászható a 8c övezetben (POL/*08C.).
(3) Portugália az itt feltüntetett TAC-on felül is halászhat sávos tőkehalat, legfeljebb a következő mennyiségben (POL/93411P). E kvóta keretében kizárólag járulékos fogások engedélyezettek, a célzott halászat nem.

38

20. táblázat

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	3a; az ICES 22–24 alkörzet uniós vizei (SOL/3ABC24)

Dánia	96 (1)	Analitikai TAC
Németország	6 (1) (2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.
Hollandia	9 (1) (2)	
Svédország	4 (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
Unió	115 (1)	
TAC	115 (1)	

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.
(2) E kvóta csak a 3a övezet az ICES 22–24 alkörzet uniós vizein halászható.

22. táblázat

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	8a és 8b (SOL/8AB.)
Belgium	30	Analitikai TAC	
Spanyolország	5		
Franciaország	2 195		
Hollandia	164		
Unió	2 394		
TAC	2 482		

23. táblázat

Faj:	nyelvhalak *Solea* spp.	Övezet:	8c, 8d, 8e, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (SOO/8CDE34)
Tárgyév	**2026-ban is és 2027-ben is**		
Spanyolország	185	Elővigyázatossági TAC	
Portugália	307		
Unió	492 (1)		
TAC	492 (1)		

(1) E kvóták határértékein belül a közönséges nyelvhalnak (*Solea solea*) legfeljebb a következő mennyisége halászható (SOL/8CDE34): 190

24. táblázat

Faj:	fattyúmakrélák *Trachurus* spp.	Övezet:	9 (JAX/09.)
Spanyolország	13 988 (1)	Analitikai TAC	
Portugália	40 079 (1)	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	54 067		
TAC	56 520		

(1) Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 0 %-a halászható a 8c övezetben (JAX/*08C.).

25. táblázat

Faj:	fattyúmakrélák *Trachurus* spp.	Övezet:	10; a CECAF uniós vizei (1) (JAX/X34PRT)
Portugália	Megállapítandó	Elővigyázatossági TAC	
Unió	Megállapítandó (2)	E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
TAC	Megállapítandó (2)		

(1) Az Azori-szigetekkel szomszédos vizek.
(2) A Portugália tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

26. táblázat

Faj:	fattyúmakrélák *Trachurus* spp.	Övezet:	a CECAF uniós vizei (1) (JAX/341PRT)
Portugália	Megállapítandó	Elővigyázatossági TAC	
Unió	Megállapítandó (2)	E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
TAC	Megállapítandó (2)		

(1) A Madeirával szomszédos vizek.
(2) A Portugália tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

27. táblázat

Faj:	fattyúmakrélák *Trachurus* spp.	Övezet:	a CECAF uniós vizei (1) (JAX/341SPN)
Spanyolország	Megállapítandó	Elővigyázatossági TAC	
Unió	Megállapítandó (2)	E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
TAC	Megállapítandó (2)		

(1) A Kanári-szigetekkel szomszédos vizek.
(2) A Spanyolország tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

B. RÉSZ

Közös állományok

1. táblázat

Faj:	homoki angolnák és a kapcsolódó járulékos fogások *Ammodytes* spp.	Övezet:	az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei; a 3a övezet uniós vizei SAN/2A3A4. ([1])

Dánia	Megállapítandó ([1]) ([2])	Analitikai TAC
Németország	Megállapítandó ([1]) ([2])	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó, kivéve a 3. lábjegyzetben szereplő eltérő rendelkezés esetén.
Svédország	Megállapítandó ([1]) ([2])	
Unió	Megállapítandó ([1]) ([2])	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó, kivéve a 3. lábjegyzetben szereplő eltérő rendelkezés esetén.
Egyesült Királyság	Megállapítandó	
TAC	Megállapítandó	

([1]) Az alábbiakban meghatározott különböző homokiangolna-gazdálkodási területeken ejtett fogásokat külön kell bejelenteni.
([2]) A kvóta legfeljebb 2 %-át a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OT1/*2A3A4X). A vékonybajszú tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók ki a következő homokiangolna-gazdálkodási területeken, a III. mellékletben meghatározottak szerint:
Övezet: a homokiangolna-gazdálkodási területek uniós vizei

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R) ([3])	(SAN/234_2R) ([3])	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6) ([3])	(SAN/234_7R)
Dánia	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó
Németország	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó
Svédország	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó
Unió	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó
Egyesült Királyság	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó
Összesen	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó	Megállapítandó

([3]) Az 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése alkalmazandó.
A 847/96/EK rendelet 4. cikke alkalmazandó.

2. táblázat

Faj:	aranylazac *Argentina silus*	Övezet:	az ICES 1 és 2 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (ARU/1/2.)
Németország	26	Analitikai TAC	
Franciaország	8		
Hollandia	20		
Unió	54		
Egyesült Királyság	41		
TAC	95		

3. táblázat

Faj:	aranylazac *Argentina silus*	Övezet:	az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 3a övezet uniós vizei (ARU/3A4-C)
Dánia	1 163	Analitikai TAC	
Németország	12		
Franciaország	8		
Írország	8		
Hollandia	54		
Svédország	45		
Unió	1 290		
Egyesült Királyság	21		
TAC	1 311		

4. táblázat

Faj:	aranylazac *Argentina silus*	Övezet:	6 és 7; az ICES 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (ARU/567.)
Németország	666	Analitikai TAC	
Franciaország	14		
Írország	617		
Hollandia	6 953		
Unió	8 250		
Egyesült Királyság	488		
TAC	8 738		

5. táblázat

Faj:	norvég menyhal *Brosme brosme*	Övezet:	az ICES 1, 2 és 14 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (USK/1214EI)
Németország	5 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	5 (1)		
Egyéb	2 (1) (2)		
Unió	12 (1)		
Egyesült Királyság	5 (1)		
TAC	17 (1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.
(2) Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (USK/1214EI_AMS).

6. táblázat

Faj:	norvég menyhal *Brosme brosme*	Övezet:	az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei (USK/04-C.)
Dánia	42 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Németország	13 (1)		
Franciaország	29 (1)		
Svédország	4 (1)		
Egyéb	4 (2)		
Unió	92 (1)		
Egyesült Királyság	63 (1)		
TAC	155		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 25 %-a halászható a 6a övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein az é. sz. 58° 30′-től északra (USK/*6AN58).
(2) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (USK/04-C_AMS).

7. táblázat

Faj:	norvég menyhal *Brosme brosme*		Övezet:	6 és 7; az ICES 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (USK/567EI.)
Németország	74	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Spanyolország	260	(1)		
Franciaország	3 078	(1)		
Írország	297	(1)		
Egyéb	74	(2)		
Unió	3 783	(1)		
Norvégia	0	(3) (4) (5)		
Egyesült Királyság	1 622	(1)		
TAC	5 405			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizein (USK/*04-C.).
(2) Kizárólag a járulékos fogásokra. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (USK/567EI_AMS).
(3) Különleges feltétel: ebből hajónként más fajok 25 %-os járulékos fogása mindenkor engedélyezett az ICES 6 és 7 övezetben és az ICES 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizein. Azonban e százalékos arány meghatározott okból túlléphető a halászat kezdetét követő első 24 órában. Más fajok járulékos fogásának összmennyisége a 6 és 7 övezetben és az 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizein nem haladhatja meg az alábbiakban megadott mennyiséget (OTH/*5B67-). A közönséges tőkehal e rendelkezés szerinti járulékos fogásai a 6a övezetben nem haladhatják meg az 5 %-ot.

0

(4) Az északi menyhallal együtt. Az ICES 6 és 7 övezetben és az ICES 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizein Norvégia következő kvótái csak horogsorokkal halászhatók le:

északi menyhal (LIN/*5B67-)	0
norvég menyhal (USK/*5B67-)	0

(5) Norvégia norvégmenyhal- és északimenyhal-kvótája felcserélhető a következő mennyiség erejéig:

0

8. táblázat

Faj:	norvég menyhal *Brosme brosme*	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (USK/04-N.)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	25	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	0		
Franciaország	0		
Hollandia	0		
Unió	25		
TAC	Nem releváns		

9. táblázat

Faj:	disznófejűhal-félék *Caproidae*	Övezet:	6, 7 és 8 (BOR/678-)
Dánia	7 293	Analitikai TAC	
Írország	20 537		
Unió	27 830		
Egyesült Királyság	1 890		
TAC	29 720		

10. táblázat

Faj:	hering (1) *Clupea harengus*		Övezet:	3a (HER/03A.)
Dánia	7 344	(1) (2) (3)	Analitikai TAC	
Németország	117	(1) (2) (3)		
Svédország	7 682	(1) (2) (3)		
Unió	15 143	(1) (2) (3)		
Norvégia	Nem releváns	(2)		
TAC	328 566			

(1) Legalább 32 mm szembőségű hálókkal ejtett heringfogások.

(2) A 3a körzetben a HER/03A. (HER/*03A.) és HER/03A-BC (HER/*03A-BC) heringállományból csak a következő mennyiségek halászhatók:

Dánia	554
Németország	8
Svédország	407
Unió	969
Norvégia	250

(3) Különleges feltétel: ennek a mennyiségnek legfeljebb 50 %-a halászható az ICES 4 övezet egyesült királysági vizein (HER/*4-UK), és 50 %-a halászható a 4b övezet uniós vizein (HER/*4B-EU).

11. táblázat

Faj:	hering ([1]) *Clupea harengus*	Övezet:	az ICES 4 övezetnek az é. sz. 53° 30′-től északra fekvő uniós, egyesült királysági és norvég vizei (HER/4AB.)
Dánia	38 730	Analitikai TAC	
Németország	25 421	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	15 874		
Hollandia	37 108		
Svédország	2 731		
Unió	119 864		
Norvégia	91 013 ([2])		
Egyesült Királyság	59 156		
TAC	328 566		

([1]) Legalább 32 mm szembőségű hálókkal ejtett heringfogások.
([2]) Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből. Az említett kvóta határértékein belül legfeljebb a következő mennyiség halászható a 4b övezet uniós vizein (HER/*04B-C):

2 700

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiség fogható ki a következő övezetben: norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HER/*4N-S62)

Unió	2 700

12. táblázat

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HER/4N-S62)
Svédország	846 ([1])	Analitikai TAC	
Unió	846	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajokra vonatkozó kvótába.

13. táblázat

Faj:	hering *Clupea harengus*		Övezet:	3a (HER/03A-BC)
Dánia	3 818	(1) (2) (3)	Analitikai TAC	
Németország	34	(1) (2) (3)	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Svédország	615	(1) (2) (3)		
Unió	4 467	(1) (2) (3)		
TAC	328 566	(2)		

(1) Kizárólag a 32 mm-nél kisebb szembőségű hálókkal járulékosan ejtett heringfogásokra vonatkozóan.

(2) A 3a körzetben a HER/03A. (HER/*03A) és HER/03A-BC (HER/*03A-BC) heringállományból csak a következő mennyiségek halászhatók:

Dánia	554
Németország	8
Svédország	407
Unió	969

(3) Különleges feltétel: e kvóta akár 100 %-a halászható az ICES 4 övezet uniós vizein (HER/*4-EU-BC).

14. táblázat

Faj:	hering (1) *Clupea harengus*	Övezet:	4 és 7d; a 2a övezet egyesült királysági vizei (HER/2A47DX)
Belgium	34	Analitikai TAC	
Dánia	6 597	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	34		
Franciaország	34		
Hollandia	34		
Svédország	32		
Unió	6 765		
Egyesült Királyság	101		
TAC	328 566		

(1) Kizárólag a 32 mm-nél kisebb szembőségű hálókkal járulékosan ejtett heringfogásokra vonatkozóan.

15. táblázat

Faj:	hering [1] *Clupea harengus*		Övezet:	4c és 7d [2] (HER/4CXB7D)
Belgium	7 500	[3]	Analitikai TAC	
Dánia	507	[3]	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	333	[3]		
Franciaország	7 569	[3]		
Hollandia	12 552	[3]		
Unió	28 461	[3]		
Egyesült Királyság	4 156	[3]		
TAC	328 566			

[1] Kizárólag a legalább 32 mm szembőségű hálókkal ejtett heringfogásokra vonatkozóan.
[2] A blackwateri állomány, azaz a Temze-torkolat tengeri részében, a Landguard-foktól (é. sz. 51° 56′, k. h. 1° 19,1′) dél felé az é. sz. 51° 33′-ig, majd onnan nyugat felé az Egyesült Királyság partvonaláig húzódó loxodromával határolt övezetben található heringállomány kivételével.
[3] Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 50 %-a halászható a 4b övezetben (HER/*04B.).

16. táblázat

Faj:	hering *Clupea harengus*		Övezet:	6b és 6aN; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei [1] (HER/5B6ANB)
Németország	142	[2]	Analitikai TAC	
Franciaország	27	[2]		
Írország	192	[2]		
Hollandia	142	[2]		
Unió	503	[2]		
Egyesült Királyság	998	[2]		
TAC	1 501			

[1] A 6a körzet azon részében élő heringállományra vonatkozik, amely a ny. h. 7°-tól keletre és az é. sz. 55°-tól északra, vagy a ny. h. 7°-tól nyugatra és az é. sz. 56°-tól északra található, kivéve a Clyde területét.
[2] Az e TAC hatálya alá tartozó körzeteknek az é. sz. 56° és az é. sz. 57° 30′ közötti részében tilos a heringhalászat, kivéve az Egyesült Királyság parti vizeinek alapvonalától számított hat tengeri mérföldes sávon belül.

17. táblázat

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	6aS ([1]), 7b, 7c (HER/6AS7BC)
Írország	2 972	Elővigyázatossági TAC	
Hollandia	297	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	3 269		
TAC	3 269		

([1]) A 6a övezetnek az é. sz. 56° 00′-től délre és a ny. h. 07° 00′-től nyugatra található részén előforduló heringállományra vonatkozik.

18. táblázat

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	7a ([1]) (HER/07A/MM)
Írország	41	Analitikai TAC	
Unió	41		
Egyesült Királyság	4 137		
TAC	4 178		

([1]) Ezen övezet területe a következők által határolt területtel csökken:
— északról az é. sz. 52° 30′-nél húzódó szélességi kör,
— délről az é. sz. 52° 00′-nél húzódó szélességi kör,
— nyugatról Írország partjai,
— keletről az Egyesült Királyság partjai.

19. táblázat

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	7e és 7f (HER/7EF.)
Franciaország	77	Elővigyázatossági TAC	
Unió	77		
Egyesült Királyság	77		
TAC	154		

20. táblázat

Faj:	hering *Clupea harengus*		Övezet:	7a övezet az é. sz. 52° 30′-től délre; 7g ([1]), 7h ([1]), 7j ([1]) és 7k ([1]) (HER/7G-K.)
Németország	10	([2])	Analitikai TAC	
Franciaország	54	([2])		
Írország	750	([2])		
Hollandia	54	([2])		
Unió	868	([2])		
Egyesült Királyság	1	([3])		
TAC	869			

([1]) Ezen övezet területe a következők által határolt területtel növekszik:
— északról az é. sz. 52° 30′-nél húzódó szélességi kör,
— délről az é. sz. 52° 00′-nél húzódó szélességi kör,
— nyugatról Írország partjai,
— keletről az Egyesült Királyság partjai.

([2]) E kvóta csak a megfigyelési halászati programban részt vevő hajók számára osztható ki, hogy az ICES értékelésének megfelelően lehetőség nyíljon a halászaton alapuló adatgyűjtésre. Az érintett tagállamok a fogások engedélyezését megelőzően értesítést küldenek a Bizottság részére a programban részt vevő hajó(k) nevéről.

([3]) E kvóta csak a megfigyelési halászati programban részt vevő hajók számára osztható ki, hogy az ICES értékelésének megfelelően lehetőség nyíljon a halászaton alapuló adatgyűjtésre.

21. táblázat

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgium	4	Analitikai TAC	
Dánia	1 277	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Németország	32	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	8		
Svédország	223		
Unió	1 544		
TAC	1 596		

22. táblázat

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	4; a 2a övezet egyesült királysági vizei; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (COD/2A3AX4)
Belgium	267 (1)	Analitikai TAC	
Dánia	1 536	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Németország	973 (1)		
Franciaország	330 (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	868		
Svédország	10		
Unió	3 984 (4)		
Norvégia	1 898 (2)		
Egyesült Királyság	5 282 (1) (3)		
TAC	11 164		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 6a övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein az é. sz. 58° 30′-től északra (COD/*6AN58).

(2) Ebből legfeljebb a következő mennyiség halászható uniós vizeken (COD/*3AX4-EU). Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

1 579

(3) Ebből legfeljebb a következő mennyiségek halászhatók a 4b és 4c övezet egyesült királysági és uniós vizein (COD/*4BC.).

250

(4) Ebből legfeljebb a következő mennyiségek halászhatók a 4b és 4c övezet egyesült királysági és uniós vizein (COD/*4BC.).

Belgium	101
Dánia	577
Németország	367
Franciaország	124
Hollandia	327
Svédország	4
Unió	1 500

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiség fogható ki a következő övezetben: az ICES 4 övezet norvég vizei (COD/*04N-)

Unió 2 883

23. táblázat

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (COD/4N-S62)
Svédország	382 (1)	Analitikai TAC	
Unió	382	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		
		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) A foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az említett fajokra vonatkozó kvótába.

24. táblázat

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	6b; az 5b övezetnek a ny. h. 12° 00′-től nyugatra eső egyesült királysági és nemzetközi vizei, valamint a 12 és 14 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (COD/5W6-14)
Belgium	0 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Németország	2 (1)		
Franciaország	11 (1)		
Írország	5 (1)		
Unió	18 (1)		
Egyesült Királyság	56 (1)		
TAC	74 (1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

25. táblázat

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	6a; az 5b övezetnek a ny. h. 12° 00′-től keletre eső egyesült királysági és nemzetközi vizei (COD/5BE6A)
Belgium	1	Analitikai TAC	
Németország	7	E rendelet 8. cikke alkalmazandó.	
Franciaország	78	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Írország	31		
Unió	117	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	508		
TAC	625		

26. táblázat

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	7a (COD/07A.)
Belgium	4	(1)	Analitikai TAC	
Franciaország	12	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Írország	74	(1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	1	(1)		
Unió	91	(1)		
Egyesült Királyság	74	(1)		
TAC	165	(1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

27. táblázat

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	7b, 7c, 7e–k, 8, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (COD/7XAD34)
Belgium	8	(1)	Analitikai TAC	
Franciaország	136	(1)	E rendelet 8. cikke alkalmazandó.	
Írország	27	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Hollandia	0	(1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	171	(1)		
Egyesült Királyság	20	(1)		
TAC	191	(1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

28. táblázat

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	7d (COD/07D.)
Belgium	28 (1) (2)	Analitikai TAC	
Franciaország	546 (1) (2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Hollandia	16 (1) (2)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	590 (1) (2)		
Egyesült Királyság	60 (1) (3)		
TAC	650		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a közönséges tőkehal célzott halászata.
(2) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a következő övezetekben: az ICES 4 övezet, a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része és a 2a övezet egyesült királysági vizei (COD/*2A3X4).
(3) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a következő övezetekben: az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része és a 2a övezet egyesült királysági vizei (COD/*2A3X4X).

29. táblázat

Faj:	vörös lepényhal *Glyptocephalus cynoglossus*	Övezet:	a 3a övezet uniós vizei (WIT/03A-C.)
Dánia	802 (1)	Analitikai TAC	
Németország	1 (1)		
Hollandia	1 (1)		
Svédország	167 (1)		
Unió	971 (1)		
TAC	971		

(1) Ennek akár 100 %-a halászható a következő övezetekben: az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei, valamint a 2a övezet egyesült királysági vizei (WIT/*2AC4-C1).

30. táblázat

Faj:	rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.	Övezet:	az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (LEZ/2AC4-C)
Belgium	9 (1)	Analitikai TAC	
Dánia	8 (1)	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	8 (1)		
Franciaország	50 (1)		
Hollandia	40 (1)		
Unió	115 (1)		
Egyesült Királyság	2 950 (1)		
TAC	3 065		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 20 %-a halászható a 6a övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein az é. sz. 58° 30′-től északra (LEZ/*6AN58).

31. táblázat

Faj:	rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.	Övezet:	6; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (LEZ/56-14)
Spanyolország	570 (1)	Analitikai TAC	
Franciaország	2 225 (1)	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	650 (1)		
Unió	3 445 (1)		
Egyesült Királyság	2 745 (1)		
TAC	6 190		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 25 %-a halászható a következő övezetekben: a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei (LEZ/*2AC4C).

32. táblázat

Faj:	rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.		Övezet:	7 (LEZ/07.)
Belgium	397	(1)	Analitikai TAC	
Spanyolország	4 405	(2)	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	5 346	(2)		
Írország	2 431	(2)		
Unió	12 579			
Egyesült Királyság	3 445	(2)		
TAC	16 024			

(1) E kvóta 10 %-a felhasználható a 8a, 8b, 8d és 8e övezetben (LEZ/*8ABDE) a nyelvhal célzott halászata során ejtett járulékos fogások céljára.
(2) E kvóta 35 %-a halászható a 8a, 8b, 8d és 8e övezetben (LEZ/*8ABDE).

33. táblázat

Faj:	rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (LEZ/8ABDE.)
Spanyolország	833	Analitikai TAC	
Franciaország	673	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	1 506		
TAC	1 585		

34. táblázat

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*		Övezet:	az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (ANF/2AC4-C)
Belgium	386	(1) (2)	Analitikai TAC	
Dánia	850	(1) (2)		
Németország	415	(1) (2)		
Franciaország	79	(1) (2)		
Hollandia	292	(1) (2)		
Svédország	10	(1) (2)		
Unió	2 032	(1) (2)		
Egyesült Királyság	17 355	(1) (2)		
TAC	19 387			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 30 %-a halászható a 6a övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein az é. sz. 58° 30′-től északra (ANF/*6AN58).

(2) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 6a övezet egyesült királysági vizein az é. sz. 58° 30′-től északra; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizein, valamint a 12 és 14 övezet nemzetközi vizein (ANF/*56-14).

35. táblázat

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (ANF/04-N.)
Belgium	36	Analitikai TAC	
Dánia	926	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Németország	15	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	13		
Unió	990		
TAC	Nem releváns		

36. táblázat

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*		Övezet:	6; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (ANF/56-14)
Belgium	316	(1)	Analitikai TAC	
Németország	361	(1)		
Spanyolország	338	(1)		
Franciaország	3 890	(1)		
Írország	880	(1)		
Hollandia	304	(1)		
Unió	6 089	(1)		
Egyesült Királyság	4 882	(1)		
TAC	10 971			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 20 %-a halászható a következő övezetekben: a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei (ANF/*2AC4C).

37. táblázat

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*		Övezet:	7 (ANF/07.)
Belgium	3 982	(1)	Analitikai TAC	
Németország	444	(1)	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Spanyolország	1 582	(1)		
Franciaország	25 550	(1)		
Írország	3 265	(1)		
Hollandia	516	(1)		
Unió	35 339	(1)		
Egyesült Királyság	10 783	(1)		
TAC	46 122			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 8a, 8b, 8d és 8e övezetben (ANF/*8ABDE).

38. táblázat

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (ANF/8ABDE.)
Spanyolország	1 793	Analitikai TAC	
Franciaország	9 978	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	11 771		
TAC	12 358		

39. táblázat

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	3a (HAD/03A.)
Belgium	27	Analitikai TAC	
Dánia	4 573	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	291		
Hollandia	5		
Svédország	541		
Unió	5 437		
TAC	5 675		

40. táblázat

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*		Övezet:	4; a 2a övezet egyesült királysági vizei (HAD/2AC4.)
Belgium	530	(1) (2)	Analitikai TAC	
Dánia	3 643	(1) (2)	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	2 318	(1) (2)		
Franciaország	4 042	(1)		
Hollandia	398	(1) (2)		
Svédország	325	(1) (2)		
Unió	11 256	(1)		
Norvégia	21 237	(3)		
Egyesült Királyság	59 844			
TAC	92 337			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 6a övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein az é. sz. 58° 30′-től északra (HAD/*6AN58).
(2) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 3a övezetben (HAD/*03A.).
(3) Ebből 17 671 tonna halászható uniós vizeken (HAD/*04-EU). Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiség fogható ki a következő övezetben:
az ICES 4 övezet norvég vizei (HAD/*04N-)

Unió	6 970

41. táblázat

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*		Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HAD/4N-S62)
Svédország	707	(1)	Analitikai TAC	
Unió	707		A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) A közönséges tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajokra vonatkozó kvótába.

42. táblázat

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	a 6b övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (HAD/6B1214)
Belgium	26	Analitikai TAC	
Németország	27	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	1 198		
Írország	858		
Unió	2 109		
Egyesült Királyság	11 951		
TAC	14 060		

43. táblázat

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	6a; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (HAD/5BC6A.)
Belgium	25 [1]	Analitikai TAC	
Németország	26 [1]	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	1 132 [1]		
Írország	812 [1]		
Unió	1 995 [1]		
Egyesült Királyság	8 294		
TAC	10 289		

[1] Különleges feltétel: ennek legfeljebb 25 %-a halászható a következő övezetekben: a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei (HAD/*2AC4C).

44. táblázat

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*		Övezet:	7b–k, 8, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (HAD/7X7A34)
Belgium	16	(1)	Analitikai TAC	
Franciaország	989	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Írország	329	(1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	1 334	(1)		
Egyesült Királyság	365	(1)		
TAC	1 824	(1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a foltos tőkehal célzott halászata.

45. táblázat

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	7a (HAD/07A.)
Belgium	8	Analitikai TAC	
Franciaország	36	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	214		
Unió	258		
Egyesült Királyság	328		
TAC	586		

46. táblázat

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	3a (WHG/03A.)
Dánia	362	Elővigyázatossági TAC	
Hollandia	1	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Svédország	39		
Unió	402		
TAC	455		

47. táblázat

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	4; a 2a övezet egyesült királysági vizei (WHG/2AC4.)
Belgium	2 456	Analitikai TAC	
Dánia	10 621	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	2 763		
Franciaország	15 963		
Hollandia	6 139		
Svédország	14		
Unió	37 956		
Norvégia	15 934 [1]		
Egyesült Királyság	105 449		
TAC	159 344		

[1] Ebből 13 259 tonna halászható uniós vizeken (WHG/*04-EU). Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiség fogható ki a következő övezetben:
az ICES 4 övezet norvég vizei (WHG/*04N-)

Unió	21 407

48. táblázat

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	6; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (WHG/56-14)
Németország	26	Analitikai TAC	
Franciaország	523	E rendelet 8. cikke alkalmazandó.	
Írország	1 280		
Unió	1 829		
Egyesült Királyság	3 535		
TAC	5 364		

49. táblázat

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	7a (WHG/07A.)
Belgium	3 (1)	Analitikai TAC	
Franciaország	37 (1)	E rendelet 8. cikke alkalmazandó.	
Írország	211 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Hollandia	1 (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	252 (1)		
Egyesült Királyság	394 (1)		
TAC	646 (1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

50. táblázat

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j és 7k (WHG/7X7A-C)

Belgium	394	Analitikai TAC
Franciaország	24 234	
Írország	11 231	
Hollandia	197	
Unió	36 056 (3) (4)	
Egyesült Királyság	4 685 (1) (2)	
TAC	41 575	

(1) Ebből legfeljebb a következő mennyiség halászható a 7b, 7c, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j és 7k övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein (WHG/*7XAD). Kizárólag a járulékos fogásokra. Nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

260

(2) Ebből legfeljebb a következő mennyiség halászható a 7d övezet egyesült királysági és uniós vizein (WHG/*07D.).

4 425

(3) Ebből legfeljebb a következő mennyiségek halászhatók a 7b, 7c, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j és 7k övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein (WHG/*7XAD). Kizárólag a járulékos fogásokra. Nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Belgium	22
Franciaország	1 347
Írország	624
Hollandia	11
Unió	2 004

(4) Ebből legfeljebb a következő mennyiségek halászhatók a 7d övezet egyesült királysági és uniós vizein (WHG/*07D.). E kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók ki a 7d övezetben:

Belgium	372
Franciaország	22 888
Írország	10 607
Hollandia	186
Unió	34 053

51. táblázat

Faj:	vékonybajszú tőkehal és sávos tőkehal *Merlangius merlangus* és *Pollachius pollachius*	Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (W/P/4N-S62)
Svédország	190 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Unió	190	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajokra vonatkozó kvótába.

52. táblázat

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	Övezet:	3a (HKE/03A.)
Dánia	1 516 (1)	Analitikai TAC	
Svédország	129 (1)	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	1 645		
TAC	1 645		

(1) E kvóta átvihető a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizeire. Az ilyen átvitelekről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

53. táblázat

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	Övezet:	az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (HKE/2AC4-C)
Belgium	15 (1) (2)	Analitikai TAC	
Dánia	623 (1) (2)	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	72 (1) (2)		
Franciaország	138 (1) (2)		
Hollandia	36 (1) (2)		
Unió	884 (1) (2)		
Egyesült Királyság	1 020 (1) (2)		
TAC	1 904		

(1) E kvóta legfeljebb 10 %-a felhasználható a 3a övezetben ejtett járulékos fogások céljára (HKE/*03A.).
(2) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 6 %-a halászható a 6a övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein az é. sz. 58° 30′-től északra (HKE/*6AN58).

54. táblázat

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (HKE/04-N.)
Belgium	12	Analitikai TAC	
Dánia	1 108	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Németország	125	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	51		
Hollandia	89		
Svédország	Nem releváns		
Unió	1 385		
TAC	Nem releváns		

55. táblázat

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	Övezet:	6 és 7; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; az ICES 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (HKE/571214)
Belgium	272 (1)	Analitikai TAC	
Spanyolország	8 711 (1)	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	13 453 (1)		
Írország	1 630 (1)		
Hollandia	175 (1)		
Unió	24 241 (1)		
Egyesült Királyság	6 366 (1)		
TAC	30 607		

(1) E kvóta átvihető az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizeire, valamint 2a övezet egyesült királysági és nemzetközi vizeire. A tagállamok előzetesen értesítik a Bizottságot az ilyen átvitelekről.

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiség fogható ki a következő övezetekben: 8a, 8b, 8d és 8e (HKE/*8ABDE)

Belgium	36
Spanyolország	1 455
Franciaország	1 455
Írország	182
Hollandia	18
Unió	3 146
Egyesült Királyság	819

56. táblázat

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (HKE/8ABDE.)
Belgium	9 (1)	Analitikai TAC	
Spanyolország	6 287	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	14 120		
Hollandia	18 (1)		
Unió	20 434		
TAC	20 756		

(1) E kvóta átvihető a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizeire. Az ilyen átvitelekről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiség fogható ki a következő övezetekben: 6 és 7; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; az ICES 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (HKE/*57-14)

Belgium	2
Spanyolország	1 821
Franciaország	3 279
Hollandia	5
Unió	5 107

57. táblázat

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	Övezet:	az ICES 2 és 4 övezet norvég vizei (WHB/24-N.)
Dánia	megállapítandó	Analitikai TAC	
Unió	megállapítandó		
TAC	851 344		

58. táblázat

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	Övezet:	az ICES 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizei (WHB/1X14)
Dánia	38 983 (1)	Analitikai TAC	
Németország	15 157 (1)	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Spanyolország	33 049 (1) (2)		
Franciaország	27 129 (1)		
Írország	30 188 (1)		
Hollandia	47 537 (1)		
Portugália	3 070 (1) (2)		
Svédország	9 643 (1)		
Unió	204 756 (1) (3)		
Norvégia	47 905 (4) (5)		
Feröer szigetek	Nem releváns		
Egyesült Királyság	Nem releváns		
TAC	851 344		

(1) Különleges feltétel: az Unió számára megállapítandó tonnás hozzáférési korláton belül a tagállamok a kvótáik következő százalékarányáig halászhatnak a Feröer szigeteki vizeken (WHB/*05-F.): megállapítandó %

(2) E kvóta átvihető a 8c, 9 és 10 övezetre és a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizeire. Az ilyen átvitelekről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

(3) Különleges feltétel: az ICES 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizeire (WHB/*NZJM1), valamint a 8c, 9 és 10 övezetre vonatkozó uniós kvótákból, továbbá a CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) körzet uniós vizeiből a következő mennyiség fogható ki a norvég gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben:

Megállapítandó

(4) Halászható az ICES 4 övezet uniós vizein, a 6a övezetben az é. sz. 56° 30′-től északra, valamint a 6b és 7 övezetben a ny. h. 12°-tól nyugatra (WHB/*46AB7-EU).

(5) Különleges feltétel: a norvég kvótából a következő mennyiség halászható a 4 és 6a (az é. sz. 56° 30′-től északra), 6b és 7 (a ny. h. 12°-tól nyugatra) övezet uniós vizein:

Megállapítandó

59. táblázat

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (WHB/8C3411)
Spanyolország	26 242	Analitikai TAC	
Portugália	6 561	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	32 803 (1)		
TAC	851 344		

(1) Különleges feltétel: az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizeire (WHB/*NZJM1), valamint a 8c, 9 és 10 övezetre vonatkozó uniós kvótákból, továbbá a CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) körzet uniós vizeiből a következő mennyiség fogható ki a norvég gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben:

Megállapítandó

60. táblázat

Faj:	kisfejű lepényhal és vörös lepényhal *Microstomus kitt* és *Glyptocephalus cynoglossus*	Övezet:	az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (L/W/2AC4-C)
Belgium	97	Analitikai TAC	
Dánia	269		
Németország	34		
Franciaország	73		
Hollandia	223		
Svédország	3		
Unió	699 (3) (4)		
Egyesült Királyság	1 357 (1) (2)		
TAC	2 056		

(1) Ebből legfeljebb a kisfejű lepényhal következő mennyisége halászható (LEM/2AC47D). Az említett mennyiség a következő területeken halászható, és a fogásokat külön kell bejelenteni: Az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei, a 2a övezet egyesült királysági vizei (LEM/*2AC4-C), valamint a 7d övezet egyesült királysági és uniós vizei (LEM/*07D.).

605

(2) Ebből legfeljebb a vörös lepényhal következő mennyisége halászható (BLL/2AC47D). Az említett mennyiség a következő területeken halászható, és a fogásokat külön kell bejelenteni: Az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei, a 2a övezet egyesült királysági vizei (WIT/*2AC4-C), valamint a 7d övezet egyesült királysági és uniós vizei (WIT/*07D.).

752

Faj:	kisfejű lepényhal és vörös lepényhal *Microstomus kitt* és *Glyptocephalus cynoglossus*	Övezet:	az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (L/W/2AC4-C)

([3]) Ebből legfeljebb a kisfejű lepényhal (LEM/2AC43A7D) következő mennyiségei halászhatók. Az említett mennyiség a következő területeken halászható, és a fogásokat külön kell bejelenteni: Az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei, a 2a övezet egyesült királysági vizei (LEM/*2AC4-C), a 3a övezet uniós vizei (LEM/*03A-C), valamint a 7d övezet egyesült királysági és uniós vizei (LEM/*07D.).

Belgium	43
Dánia	120
Németország	15
Franciaország	33
Hollandia	99
Svédország	1
Unió	311

([4]) Ebből legfeljebb a kisfejű lepényhal következő mennyiségei halászhatók (WIT/2AC43A7D). Az említett mennyiség a következő területeken halászható, és a fogásokat külön kell bejelenteni: Az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei, a 2a övezet egyesült királysági vizei (WIT/*2AC4-C), a 3a övezet uniós vizei (WIT/*03A-C), valamint a 7d övezet egyesült királysági és uniós vizei (WIT/*07D.).

Belgium	54
Dánia	148
Németország	19
Franciaország	41
Hollandia	124
Svédország	2
Unió	388

61. táblázat

Faj:	kisfejű lepényhal *Microstomus kitt*		Övezet:	a 3a övezet uniós vizei (LEM/03A-C.)
Dánia	92	([1])	Analitikai TAC	
Németország	1	([1])		
Hollandia	5	([1])		
Svédország	3	([1])		
Unió	101	([1])		
TAC	101			

([1]) Ennek akár 100 %-a halászható a következő övezetekben: az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei, valamint a 2a övezet egyesült királysági vizei (LEM/*2AC4-C1).

62. táblázat

Faj:	kisfejű lepényhal *Microstomus kitt*		Övezet:	a 7d övezet egyesült királysági és uniós vizei (LEM/07D.)
Belgium	42	(1)	Analitikai TAC	
Franciaország	21	(1)		
Hollandia	4	(1)		
Unió	67	(1)		
Egyesült Királyság	16	(1)		
TAC	83			

(1) Ennek akár 100 %-a halászható a következő övezetekben: az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei, valamint a 2a övezet egyesült királysági vizei (LEM/*2AC4-C12).

63. táblázat

Faj:	kék menyhal *Molva dypterygia*		Övezet:	6 és 7; az ICES 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (BLI/5B67-)
Németország	109		Analitikai TAC	
Észtország	16		E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Spanyolország	343			
Franciaország	7 811			
Írország	30			
Litvánia	7			
Lengyelország	3			
Egyéb	30	(1)		
Unió	8 349			
Norvégia	0	(2)		
Feröer szigetek	0	(3)		
Egyesült Királyság	2 783			
TAC	11 132			

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BLI/5B67_AMS).
(2) A 4, 6 és 7 övezet uniós vizein (BLI/*24X7C) halászható.
(3) A gránátoshal és a fekete abroncshal járulékos fogásait bele kell számítani e kvótába. A 6a övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső uniós vizein és a 6b övezetben halászható. E rendelkezés nem alkalmazandó a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.

64. táblázat

Faj:	kék menyhal *Molva dypterygia*	Övezet:	az ICES 12 övezet nemzetközi vizei (BLI/12INT-)
Észtország	0	Analitikai TAC	
Spanyolország	37		
Franciaország	1		
Litvánia	0		
Egyéb	0 (1)		
Unió	38		
Egyesült Királyság	0		
TAC	38		

(1) A kiosztatlan „Egyéb” kvóta a részesedéssel nem rendelkező tagállamok esetében kizárólag a járulékos fogásokra vonatkozik. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BLI/12INT_AMS).

65. táblázat

Faj:	kék menyhal *Molva dypterygia*	Övezet:	az ICES 2 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei (BLI/24-)
Dánia	2 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Németország	2 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Írország	2 (1)		
Franciaország	8 (1)		
Egyéb	2 (1) (2)		
Unió	16 (1)		
Egyesült Királyság	6 (1)		
TAC	22 (1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.
(2) A kiosztatlan „Egyéb” kvóta a részesedéssel nem rendelkező tagállamok esetében kizárólag a járulékos fogásokra vonatkozik. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BLI/24_AMS).

66. táblázat

Faj:	kék menyhal *Molva dypterygia*	Övezet:	a 3a övezet uniós vizei (BLI/03A-)
Dánia	1,5 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Németország	1 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Svédország	1,5 (1)		
Unió	4 (1)		
TAC	4 (1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

67. táblázat

Faj:	északi menyhal *Molva molva*	Övezet:	az 1 és 2 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (LIN/1/2.)
Dánia	5	Elővigyázatossági TAC	
Németország	5		
Franciaország	5		
Egyéb	2 (1)		
Unió	19		
Egyesült Királyság	6		
TAC	25		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (LIN/1/2_AMS).

68. táblázat

Faj:	északi menyhal *Molva molva*	Övezet:	a 3a övezet uniós vizei (LIN/03A-C.)
Belgium	8	Analitikai TAC	
Dánia	61		
Németország	8		
Svédország	24		
Unió	101		
Egyesült Királyság	0		
TAC	101		

69. táblázat

Faj:	északi menyhal *Molva molva*	Övezet:	az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei (LIN/04-C.)
Belgium	9 (1) (2)	Analitikai TAC	
Dánia	133 (1) (2)		
Németország	83 (1) (2)		
Franciaország	74 (1)		
Hollandia	3 (1)		
Svédország	6 (1) (2)		
Unió	308 (1)		
Egyesült Királyság	1 269 (1) (2)		
TAC	1 586		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 20 %-a halászható a 6a övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein az é. sz. 58° 30′-től északra (LIN/*6AN58).
(2) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 35 %-a, de maximum 75 tonna halászható a 3a övezet uniós vizein (LIN/*03A-C).

70. táblázat

Faj:	északi menyhal *Molva molva*	Övezet:	az ICES 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (LIN/05EI.)
Belgium	1 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	1 (1)		
Németország	1 (1)		
Franciaország	1 (1)		
Unió	4 (1)		
Egyesült Királyság	1 (1)		
TAC	5 (1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

71. táblázat

Faj:	északi menyhal *Molva molva*	Övezet:	6, 7, 8, 9 és 10; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (LIN/6X14.)

Belgium	27 (1)	Analitikai TAC
Dánia	5 (1)	
Németország	98 (1)	
Írország	527 (1)	
Spanyolország	1 971 (1)	
Franciaország	2 101 (1)	
Portugália	5 (1)	
Unió	4 734 (1)	
Norvégia	0 (2) (3) (4)	
Feröer szigetek	0 (5) (6)	
Egyesült Királyság	2 901 (1)	
TAC	7 635	

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 50 %-a halászható az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizein (LIN/*04-C.).

(2) Különleges feltétel: ebből hajónként más fajok 25 %-os járulékos fogása mindenkor engedélyezett az 5b, 6 és 7 övezetben. Azonban ez százalékos arány meghatározott okból túlléphető a halászat kezdetét követő első 24 órában. A más fajok járulékos fogásának összmennyisége az 5b, 6 és 7 övezetben nem haladhatja meg az alábbi tonnaszámot (OTH/*6X14.). A közönséges tőkehal e rendelkezés szerinti járulékos fogásai a 6a övezetben nem haladhatják meg az 5 %-ot.

0

(3) A norvég menyhallal együtt. Az 5b, 6 és 7 övezetben Norvégia kvótái horogsorokkal halászhatók le a következő mennyiségek szerint:

északi menyhal (LIN/*5B67-)	0
norvég menyhal (USK/*5B67-)	0

(4) Norvégia északimenyhal- és norvégmenyhalkvótája felcserélhető a következő mennyiségek erejéig:

0

(5) A norvég menyhallal együtt. A 6a övezetnek az é. sz. 56° 30'-től északra található vizein, és a 6b övezet vizein halászható (LIN/*6BAN.).

(6) Különleges feltétel: ebből hajónként más fajok 20 %-os járulékos fogása mindenkor engedélyezett a 6a és 6b övezetben. Azonban e százalékos arány meghatározott okból túlléphető a halászat kezdetét követő első 24 órában. A más fajok vonatkozásában a 6a és 6b övezetben ejtett járulékos fogások összmennyisége nem haladhatja meg a következő, tonnában kifejezett értéket (OTH/*6AB.):

0

72. táblázat

Faj:	északi menyhal *Molva molva*	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (LIN/04-N.)
Belgium	4	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	443	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	12		
Franciaország	5		
Hollandia	1		
Unió	465		
TAC	Nem releváns		

73. táblázat

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (NEP/2AC4-C)
Belgium	1 158	Analitikai TAC	
Dánia	1 158		
Németország	17		
Franciaország	34		
Hollandia	596		
Unió	2 963		
Egyesült Királyság	19 180		
TAC	22 143		

74. táblázat

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (NEP/04-N.)
Dánia	200	Analitikai TAC	
Németország	0	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	200	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

75. táblázat

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	6; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (NEP/5BC6.)
Spanyolország	33	Analitikai TAC	
Franciaország	132		
Írország	221		
Unió	386		
Egyesült Királyság	15 981		
TAC	16 367		

76. táblázat

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	7 (NEP/07.)
Spanyolország	682 (1)	Analitikai TAC	
Franciaország	2 764 (1)		
Írország	4 191 (1)		
Unió	7 637 (1)		
Egyesült Királyság	5 530 (1)		
TAC	13 167 (1)		

(1) Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek fogható ki a következő övezetben: az ICES 7 alterület 16. funkcionális egysége (NEP/*07U16)

Spanyolország	654
Franciaország	410
Írország	787
Unió	1 851
Egyesült Királyság	318

77. táblázat

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	3a (PRA/03A.)
Dánia	0 (1)	Analitikai TAC	
Svédország	0 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	0 (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0 (1)		

(1) E kvóta csak 2026. július 1-jén 2027. június 30-ig halászható.

78. táblázat

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (PRA/2AC4-C)
Dánia	0	Elővigyázatossági TAC	
Hollandia	0	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Svédország	0		
Unió	0		
Egyesült Királyság	0		
TAC	0		

79. táblázat

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (PRA/4N-S62)
Dánia	25	Analitikai TAC	
Svédország	123 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	148	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajokra vonatkozó kvótákba.

80. táblázat

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgium	103	Analitikai TAC	
Dánia	13 392	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	69		
Hollandia	2 575		
Svédország	717		
Unió	16 856		
TAC	19 346		

81. táblázat

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	4; a 2a övezet egyesült királysági vizei; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (PLE/2A3AX4)
Belgium	6 026	Analitikai TAC	
Dánia	19 583	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	5 649		
Franciaország	1 130		
Hollandia	37 660		
Unió	70 048		
Norvégia	10 122 [1]		
Egyesült Királyság	38 277		
TAC	144 605		

[1] Ebből 8 423 tonna halászható uniós vizeken (PLE/*3AX4-EU). Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiség fogható ki a következő övezetben:
az ICES 4 övezet norvég vizei (PLE/*04N-)

Unió	32 865

82. táblázat

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	6; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (PLE/56-14)
Franciaország	13	Elővigyázatossági TAC	
Írország	173		
Unió	186		
Egyesült Királyság	288		
TAC	474		

83. táblázat

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	7a (PLE/07A.)
Belgium	17	Analitikai TAC	
Franciaország	7		
Írország	132		
Hollandia	5		
Unió	161		
Egyesült Királyság	314		
TAC	614		

84. táblázat

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	7d és 7e (PLE/7DE.)
Belgium	292	Analitikai TAC	
Franciaország	973	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	1 265 ([3]) ([4])	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Egyesült Királyság	811 ([1]) ([2])		
TAC	2 203		

([1]) Ebből legfeljebb a következő mennyiség halászható a 7d övezet egyesült királysági és uniós vizein (PLE/*07D.):
215

([2]) Ebből legfeljebb a következő mennyiség halászható a 7e övezet egyesült királysági és uniós vizein (PLE/*07E.):
596

([3]) Ebből legfeljebb a következő mennyiségek halászhatók a 7d övezet egyesült királysági és uniós vizein (PLE/*07D.):

Belgium	242
Franciaország	807
Unió	1 049

([4]) Ebből legfeljebb a következő mennyiségek halászhatók a 7e övezet egyesült királysági és uniós vizein (PLE/*07E.):

Belgium	50
Franciaország	166
Unió	216

85. táblázat

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	7f és 7g (PLE/7FG.)
Belgium	27	Analitikai TAC	
Franciaország	48	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Írország	7	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	82		
Egyesült Királyság	30		
TAC	114		

86. táblázat

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	7h, 7j és 7k (PLE/7HJK.)
Belgium	8	Analitikai TAC	
Franciaország	15	E rendelet 8. cikke alkalmazandó.	
Írország	53		
Hollandia	31		
Unió	107		
Egyesült Királyság	23		
TAC	130		

87. táblázat

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	Övezet:	6; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (POL/56-14)
Spanyolország	1	Analitikai TAC	
Franciaország	45		
Írország	13		
Unió	59		
Egyesült Királyság	34 [1]		
TAC	93		

[1] Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

88. táblázat

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*		Övezet:	7 (POL/07.)
Belgium	63	(1)	Analitikai TAC	
Spanyolország	4	(1)		
Franciaország	1 447	(1)		
Írország	154	(1)		
Unió	1 668	(1)		
Egyesült Királyság	556			
TAC	2 224	(1)		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 2 %-a halászható a 8a, 8b, 8d és 8e övezetben (POL/*8ABDE).

89. táblázat

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*		Övezet:	3a és 4; a 2a övezet egyesült királysági vizei (POK/2C3A4)
Belgium	15	(1)	Analitikai TAC	
Dánia	1 836	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Németország	4 637	(1)		
Franciaország	10 913	(1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	46	(1)		
Svédország	252	(1)		
Unió	17 699	(1)		
Norvégia	29 608	(2)		
Egyesült Királyság	6 746			
TAC	54 053			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 15 %-a halászható a 6a övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein az é. sz. 58° 30′-től északra (POK/*6AN58).

(2) Ebből 23 388 tonna halászható az ICES 4 övezet uniós vizein és a 3a övezetben (POK/*3A4-C). Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiség fogható ki a következő övezetben:
az ICES 4 övezet norvég vizei (POK/*04N-)

Unió	15 980

90. táblázat

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	6; az 5b, 12 és 14 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (POK/56-14)
Németország	244 (1)	Analitikai TAC	
Franciaország	2 423 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Írország	81 (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	2 748 (1)		
Norvégia	0		
Egyesült Királyság	2 860		
TAC	5 608		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 30 %-a halászható a következő övezetekben: a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei (POK/*2AC4C).

91. táblázat

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (POK/4N-S62)
Svédország	880 (1)	Analitikai TAC	
Unió	880	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal és a vékonybajuszú tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az említett fajokra vonatkozó kvótába.

92. táblázat

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	7, 8, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (POK/7/3411)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	83		
Írország	41		
Unió	124		
Egyesült Királyság	22		
TAC	146		

93. táblázat

Faj:	nagy rombuszhal és sima rombuszhal *Scophthalmus maximus* és *Scophthalmus rhombus*	Övezet:	az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (T/B/2AC4-C)
Belgium	364	Analitikai TAC	
Dánia	777	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	198		
Franciaország	94		
Hollandia	2 753		
Svédország	6		
Unió	4 192 [3] [4]		
Egyesült Királyság	1 048 [1] [2]		
TAC	5 240		

([1]) Ebből legfeljebb a nagy rombuszhal következő mennyisége halászható (TUR/2AC4-C):

654

([2]) Ebből legfeljebb a sima rombuszhal következő mennyisége halászható (BLL/2AC47DE). Az említett mennyiség a következő területeken halászható, és a fogásokat külön kell bejelenteni: Az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei, a 2a övezet egyesült királysági vizei (BLL/*2AC4-C), valamint a 7de övezet egyesült királysági és uniós vizei (BLL/*7DE.).

394

([3]) Ebből legfeljebb a nagy rombuszhal következő mennyiségei halászhatók (TUR/2AC4-C):

Belgium	227
Dánia	485
Németország	124
Franciaország	58
Hollandia	1 719
Svédország	3
Unió	2 616

([4]) Ebből legfeljebb a sima rombuszhal következő mennyiségei halászhatók (BLL/2AC43A7DE). Az említett mennyiség a következő területeken halászható, és a fogásokat külön kell bejelenteni: Az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei, a 2a övezet egyesült királysági vizei (BLL/*2AC4-C), a 3a övezet uniós vizei (BLL/*03A-C), valamint a 7de övezet egyesült királysági és uniós vizei (BLL/*7DE.).

Belgium	137
Dánia	292
Németország	75
Franciaország	35
Hollandia	1 035
Svédország	2
Unió	1 576

94. táblázat

Faj:	sima rombuszhal *Scophthalmus rhombus*	Övezet:	a 3a övezet uniós vizei (BLL/03A-C.)
Dánia	145 (1)	Analitikai TAC	
Németország	0 (1)		
Hollandia	14 (1)		
Svédország	27 (1)		
Unió	186 (1)		
TAC	186		

(1) Ennek akár 100 %-a halászható a következő övezetekben: az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei, valamint a 2a övezet egyesült királysági vizei (BLL/*2AC4-C1).

95. táblázat

Faj:	sima rombuszhal *Scophthalmus rhombus*	Övezet:	7d és 7e (BLL/07DE.)
Belgium	172 (1)	Analitikai TAC	
Franciaország	384 (1)		
Hollandia	4 (1)		
Unió	560 (1)		
Egyesült Királyság	353 (1)		
TAC	913		

(1) Ennek akár 100 %-a halászható a következő övezetekben: az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei, valamint a 2a övezet egyesült királysági vizei (BLL/*2AC4-C2).

96. táblázat

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	az ICES 4 övezet uniós és egyesült királysági vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (SRX/2AC4-C)
Belgium	583	(1) (2) (3) (4)	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	23	(1) (2) (3)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	29	(1) (2) (3)		
Franciaország	92	(1) (2) (3) (4)		
Hollandia	498	(1) (2) (3) (4)		
Unió	1 225	(1) (3)		
Egyesült Királyság	2 727	(1) (2) (3) (4)		
TAC	3 952	(3)		

(1) Az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizein a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/04-C.), valamint a kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Járulékos fogási kvóta. E fajok halászati utanként a fedélzeten tárolt fogás élőtömegben kifejezett mennyiségének legfeljebb 25 %-át tehetik ki. E feltétel csak a 15 méternél nagyobb teljes hosszúságú hajókra alkalmazandó. E rendelkezés nem alkalmazandó az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (1) bekezdésében meghatározott, az Egyesült Királyság által megtartott kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.

(3) Nem alkalmazandó a kurtafarkú rájára (*Raja brachyura*) a 2a övezet egyesült királysági vizein, valamint a csíkos rájára (*Raja microocellata*) a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizein. E fajok véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezen egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

(4) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 7d övezetben (SRX/*07D2.), az uniós és egyesült királysági jogban az ott meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat nem érintve. A kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/*07D2.), a kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D2.), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/*07D2.) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/*07D2.) fogásait külön kell bejelenteni. E különleges feltétel nem alkalmazandó a csíkos rájára (*Raja microocellata*) és a cifra rájára (*Raja undulata*).

97. táblázat

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	a 3a övezet uniós vizei (SRX/03A-C.)
Dánia	84	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Svédország	24	(1)		
Unió	108	(1)		
TAC	108			

(1) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) fogásait külön kell bejelenteni.

98. táblázat

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezet egyesült királysági és uniós vizei (SRX/67AKXD)
Belgium	783	(1) (2) (3) (4) (5) (6)	Elővigyázatossági TAC	
Észtország	4	(1) (2) (3) (4) (5) (6)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	3 516	(1) (2) (3) (4) (5) (6)		
Németország	10	(1) (2) (3) (4) (5) (6)		
Írország	1 131	(1) (2) (3) (4) (5) (6)		
Litvánia	18	(1) (2) (3) (4) (5) (6)		
Hollandia	3	(1) (2) (3) (4) (5) (6)		
Portugália	19	(1) (2) (3) (4) (5) (6)		
Spanyolország	946	(1) (2) (3) (4) (5) (6)		
Unió	6 430	(1) (2) (3) (4) (5) (6)		
Egyesült Királyság	2 890	(1) (2) (3) (4) (5) (6)		
TAC	9 320	(3) (4) (5) (6)		

(1) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), a tüskés rája (*Raja clavat*a) (RJC/67AKXD), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), a sápadt rája (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) és az érdes rája (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a 7d övezetben (SRX/*07D.), az uniós és egyesült királysági jogban az ott meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat nem érintve. A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/*07D), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/*07D), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/*07D), a sápadt rája (*Leucoraja circularis*) (RJI/*07D) és az érdes rája (*Leucoraja fullonica*) (RJF/*07D) fogásait külön kell bejelenteni. E különleges feltétel nem alkalmazandó a csíkos rájára (*Raja microocellata*) és a cifra rájára (*Raja undulata*).

(3) Nem alkalmazandó a cifra rájára (*Raja undulata*). Az e fajból a 7e övezetben ejtett fogásokat bele kell számítani a külön TAC (RJU/7DE.) szerinti mennyiségekbe. E fajnak a 6a, 6b, 7a–c és 7f–k övezetben véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezen egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*	Övezet:	a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezet egyesült királysági és uniós vizei (SRX/67AKXD)

([4]) Nem alkalmazandó a csíkos rájára (*Raja microocellata*), kivéve a 7e, 7f és 7g övezetben. E faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezen egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe. A csíkos rája esetében a 7f, 7g és 7e övezetben az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók:

Faj:	csíkos rája *Raja microocellata*		Övezet:	7f és 7g (RJE/7FG.)
Belgium	6	([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Észtország	0	([1])		
Franciaország	25	([1])		
Németország	0	([1])		
Írország	8	([1])		
Litvánia	0	([1])		
Hollandia	0	([1])		
Portugália	0	([1])		
Spanyolország	7	([1])		
Unió	46	([1])		
Egyesült Királyság	57	([1])		
TAC	103			

([1]) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a következő övezetben: (RJE/*07D.). E különleges feltétel nem érinti az uniós és egyesült királysági jogban az ott meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat.

Faj:	csíkos rája *Raja microocellata*	Övezet:	7e (RJE/07E.)
Belgium	1	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Észtország	0		
Franciaország	6		
Németország	0		
Írország	2		
Litvánia	0		
Hollandia	0		
Portugália	0		
Spanyolország	2		
Unió	11		
Egyesült Királyság	5		
TAC	16		

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*	Övezet:	a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezet egyesült királysági és uniós vizei (SRX/67AKXD)

([5]) Az érdes rája (RJF/67AKXD) legfeljebb a következő mennyiségekben halászható a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezet egyesült királysági és uniós vizein:

Faj:	érdes rája *Leucoraja fullonica*		Övezet:	a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezet egyesült királysági és uniós vizei (RJF/67AKXD)
Belgium	11	([1])	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Észtország	0	([1])		
Franciaország	51	([1])		
Németország	0	([1])		
Írország	16	([1])		
Litvánia	0	([1])		
Hollandia	0	([1])		
Portugália	0	([1])		
Spanyolország	14	([1])		
Unió	92	([1])		
Egyesült Királyság	42	([1])		
TAC	134			

([1]) Különleges feltétel: az érdes rája (*Leucoraja fullonica*) legfeljebb 5 %-a halászható a 7d övezetben (RJF/*07D.), az uniós és az egyesült királysági jogban az ott meghatározott területek tekintetében megállapított releváns tilalmakat nem érintve. Az érdes rája (*Leucoraja fullonica*) fogásait külön kell bejelenteni (RJF/*07D.).

([6]) Az érdes rája a következő mennyiségekben (RJI/67AKXD) halászható a 6a, 6b, 7a-c és 7e-k övezet egyesült királysági és uniós vizein:

Faj:	sápadt rája *Leucoraja circularis*		Övezet:	a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezet egyesült királysági és uniós vizei (RJI/67AKXD)
Belgium	2	([1])	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Észtország	0	([1])		
Franciaország	11	([1])		
Németország	0	([1])		
Írország	3	([1])		
Litvánia	0	([1])		
Hollandia	0	([1])		
Portugália	0	([1])		
Spanyolország	3	([1])		
Unió	19	([1])		
Egyesült Királyság	8	([1])		
TAC	27			

([1]) Különleges feltétel: a sápadt rája (*Leucoraja circularis*) legfeljebb 5 %-a halászható a 7d övezet vizeiben (RJI/*07D.), az uniós és az egyesült királysági jogban az ott meghatározott területek tekintetében megállapított releváns tilalmakat nem érintve. A sápadt rája (*Leucoraja circularis*) fogásait külön kell bejelenteni (RJI/*07D.).

99. táblázat

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	7d (SRX/07D.)
Belgium	299	(1) (2) (3) (4)	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	2 509	(1) (2) (3) (4)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	16	(1) (2) (3) (4)		
Unió	2 824	(1) (2) (3) (4) (6)		
Egyesült Királyság	529	(1) (2) (3) (4) (5)		
TAC	3 353	(4)		

(1) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/07D.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/07D.) és a csíkos rája (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezet egyesült királysági és uniós vizein (SRX/*67AKD). A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD) fogásait külön kell bejelenteni. E különleges feltétel nem alkalmazandó a csíkos rájára (*Raja microocellata*) és a cifra rájára (*Raja undulata*).

(3) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a következő övezetekben: a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei (SRX/*2AC4C). Az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizein a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/*04-C.), valamint a kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/*2AC4C), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/*2AC4C) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/*2AC4C) fogásait külön kell bejelenteni. A csíkos rájára (*Raja microocellata*) e különleges feltétel nem alkalmazandó.

(4) Nem alkalmazandó a cifra rájára (*Raja undulata*). Az e fajból ejtett fogásokat bele kell számítani a külön TAC (RJU/7DE.) szerinti mennyiségekbe.

(5) Ebből legfeljebb 3 tonna csíkos rája (*Raja microocellata*) halászható a 7d övezet egyesült királysági és uniós vizein.

(6) A csíkos rája (RJE/07D.) legfeljebb a következő mennyiségekben halászható a 7d övezet egyesült királysági és uniós vizein:

Belgium	1
Franciaország	12
Hollandia	0
Unió	13

100. táblázat

Faj:	cifra rája *Raja undulata*		Övezet:	7d és 7e (RJU/7DE.)
Belgium	283	(1)	Analitikai TAC	
Észtország	1	(1)		
Franciaország	1 390	(1)		
Németország	3	(1)		
Írország	367	(1)		
Litvánia	6	(1)		
Hollandia	3	(1)		
Portugália	6	(1)		
Spanyolország	306	(1)		
Unió	2 365	(1)		
Egyesült Királyság	1 274	(1)		
TAC	3 639	(1)		

(1) E faj egyedei csak egészben vagy kibelezve rakodhatók ki. Az uniós halászhajók vonatkozásában ez nem érinti az uniós és egyesült királysági jogban az ott meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat.

101. táblázat

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	a 8 és 9 övezet uniós vizei (SRX/89-C.)
Belgium	12	(1) (2)	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	2 207	(1) (2)		
Portugália	1 789	(1) (2)		
Spanyolország	1 800	(1) (2)		
Unió	5 808	(1) (2)		
Egyesült Királyság	13	(1) (2)		
TAC	5 821	(2)		

(1) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.) és a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) fogásait külön kell bejelenteni.

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*	Övezet:	a 8 és 9 övezet uniós vizei (SRX/89-C.)

([2]) Nem alkalmazandó a cifra rájára (*Raja undulata*). E fajra nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. Azokban az esetekben, amikor nem tartozik a kirakodási kötelezettség hatálya alá, a cifra rájának a 8 és 9 alterületen ejtett járulékos fogásai csak egészben vagy kibelezve rakodhatók ki. A fogásoknak az alábbi táblázatban megadott kvótákon belül kell maradniuk. E rendelkezések nem érintik az uniós jogban az ott meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat. A cifra rája járulékos fogásait külön, az alábbi táblázatokban szereplő kódok feltüntetésével kell bejelenteni. A cifra rája esetében az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók:

Faj:	cifra rája *Raja undulata*	Övezet:	az ICES 8 övezet uniós vizei (RJU/8-C.)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	13 ([1])		
Portugália	10		
Spanyolország	10 ([2])		
Unió	33		
Egyesült Királyság	0		
TAC	33		

([1]) További 28,5 tonna a megfigyelési célú halászatban részt vevő hajók számára osztható ki, hogy a valamely nemzeti kutatóintézet által kialakított módon az említett állományra vonatkozóan lehetőség nyíljon a halászaton alapuló adatgyűjtésre. Az e kiegészítő kvótából származó fogásokat külön kell bejelenteni (RJU/8-C.SEN). Franciaország a fogások engedélyezését megelőzően értesítést küld a Bizottság részére a programban részt vevő hajó(k) nevéről. Ez nem sértheti a viszonylagos stabilitást.

([2]) További 21,5 tonna a megfigyelési célú halászatban részt vevő hajók számára osztható ki, hogy a valamely nemzeti kutatóintézet által kialakított módon az említett állományra vonatkozóan lehetőség nyíljon a halászaton alapuló adatgyűjtésre. Az e kiegészítő kvótából származó fogásokat külön kell bejelenteni (RJU/8-C.SEN). Spanyolország a fogások engedélyezését megelőzően értesítést küld a Bizottság részére a programban részt vevő hajó(k) nevéről. Ez nem sértheti a viszonylagos stabilitást.

Faj:	cifra rája *Raja undulata*	Övezet:	az ICES 9 övezet uniós vizei (RJU/9-C.)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	20		
Portugália	15 ([1])		
Spanyolország	15		
Unió	50		
Egyesült Királyság	0		
TAC	50		

([1]) További 50 tonna a megfigyelési célú halászatban részt vevő hajók számára osztható ki, hogy a valamely nemzeti kutatóintézet által kialakított módon az említett állományra vonatkozóan lehetőség nyíljon a halászaton alapuló adatgyűjtésre. Az e kiegészítő kvótából származó fogásokat külön kell bejelenteni (RJU/9-C.SEN). Portugália a fogások engedélyezését megelőzően értesítést küld a Bizottság részére a programban részt vevő hajó(k) nevéről. Ez nem sértheti a viszonylagos stabilitást.

102. táblázat

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	6; az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (GHL/2A-C46)
Dánia	23	Analitikai TAC	
Németország	40		
Észtország	23		
Spanyolország	23		
Franciaország	375		
Írország	23		
Litvánia	23		
Lengyelország	23		
Unió	553		
Norvégia	0		
Egyesült Királyság	1 468		
TAC	2 021		

103. táblázat

Faj:	makréla *Scomber scombrus*	Övezet:	3a; a 2a, 3b és 3c övezet egyesült királysági és uniós vizei; 3d és 4; a 2a és 4a övezet norvég vizei (MAC/2A34-N.)
Belgium	135 (1) (2) (3)	Analitikai TAC	
Dánia	6 802 (1) (2) (3) (5)		
Németország	140 (1) (2) (3)		
Franciaország	424 (1) (2) (3)		
Hollandia	426 (1) (2) (3)		
Svédország	1 443 (1) (2) (3) (4)		
Unió	9 370 (1) (2) (3)		
TAC	156 921 (1)		

(1) E kvóta 2026. január 1-jétől 2026. június 30-ig alkalmazandó.

Faj:	makréla *Scomber scombrus*	Övezet:	3a; a 2a, 3b és 3c övezet egyesült királysági és uniós vizei; 3d és 4; a 2a és 4a övezet norvég vizei (MAC/2A34-N.)

([2]) Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek fogható ki a következő övezetekben:

	3a (MAC/*03A.)	A 3a, 4b és 4c övezet egyesült királysági és uniós vizei (MAC/*3A4BC)	4b (MAC/*04B.)	4c (MAC/*04C.)	a 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 és 14 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (MAC/*2AX14)
Belgium	0	0	0	0	81
Dánia	0	4 130	0	0	4 081
Németország	0	0	0	0	84
Franciaország	0	490	0	0	254
Hollandia	0	490	0	0	256
Svédország	0	0	390	10	866
Unió	0	5 110	390	10	5 622

([3]) Az említett kvóták határértékein belül és a megfelelő parti állam egyetértésével legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók a következő két övezetben:

	a 2a és 4a övezet norvég vizei (MAC/*02A4AN-)	Feröer szigeteki vizek (MAC/*FRO1)
Belgium	Megállapítandó	Megállapítandó
Dánia	Megállapítandó	Megállapítandó
Németország	Megállapítandó	Megállapítandó
Franciaország	Megállapítandó	Megállapítandó
Hollandia	Megállapítandó	Megállapítandó
Svédország	Megállapítandó	Megállapítandó
Unió	Megállapítandó	Megállapítandó

([4]) Különleges feltétel: a következő mennyiség halászható a 2a és 4a övezet norvég vizein (MAC/*2A4AN):

242

Az e különleges feltétel mellett folytatott halászatkor a közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az említett fajokra vonatkozó kvótákba.

([5]) E kvóta határain belül Dánia a következő átadásokat hajtja végre a 6, 7 és 8d övezet egyesült királysági és uniós vizein; a 8a, 8b és 8e övezet uniós vizein; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizein; valamint a 2a és 5b övezet egyesült királysági és uniós vizein (MAC/*2A14) történő halászat céljából:

Németország	94
Spanyolország	0
Észtország	1
Franciaország	63
Írország	313
Lettország	1
Litvánia	1
Hollandia	137
Lengyelország	7

104. táblázat

Faj:	makréla *Scomber scombrus*	Övezet:	6, 7, 8a, 8b, 8d és 8e; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; a 2a, 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (MAC/2CX14-)

Németország	2 945	(1) (2)
Spanyolország	3	(1) (2)
Észtország	24	(1) (2)
Franciaország	1 964	(1) (2)
Írország	9 817	(1) (2)
Lettország	18	(1) (2)
Litvánia	18	(1) (2)
Hollandia	4 295	(1) (2)
Lengyelország	207	(1) (2)
Unió	19 291	(1) (2)
Norvégia	0	(2) (3) (4)
Feröer szigetek	0	(5)
Egyesült Királyság	Nem releváns	(2)
TAC	156 921	(1)

Analitikai TAC

(1) E kvóta 2026. január 1-jétől 2026. június 30-ig alkalmazandó.
(2) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 25 %-a Spanyolország, Franciaország és Portugália számára halászati célból áttehető a 8c, 9 és 10 övezetbe és a CECAF 34.1.1. körzet (MAC/*8C910) uniós vizeire.
(3) A 2a övezetben, a 6a övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső részén, a 4a, 7d, 7e, 7f és 7h övezetben halászható (MAC/*AX7H).
(4) Az alábbiakban feltüntetett hozzáférési kvóta mennyiségét Norvégia az é. sz. 56° 30′-től északra halászhatja (MAC/*N5630). A 2. lábjegyzet szerint be nem számított mennyiségeket le kell vonni a Norvégia által megállapított fogási korlátból.

Megállapítandó

(5) E mennyiséget le kell vonni a Feröer szigetekre vonatkozó fogási korlátból (hozzáférési kvóta). Csak a 6a övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső területein halászható (MAC/*6AN56). Január 1-jétől február 15-ig és október 1-jétől december 31-ig azonban e kvóta a 2a övezetben és a 4a övezetnek az é. sz. 59°-tól északra eső területein is halászható (MAC/*24N59).

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetekben és időszakokban:

	a 4a övezet egyesült királysági vizei. A január 1-jétől február 14-ig és az augusztus 1-jétől december 31-ig terjedő időszakban (MAC/*4A-UK)	a 2a övezet norvég vizei (MAC/*2AN-)	Feröer szigeteki vizek (MAC/*FRO2)
Németország	2 945	Megállapítandó	Megállapítandó
Spanyolország	3	Megállapítandó	Megállapítandó
Észtország	24	Megállapítandó	Megállapítandó
Franciaország	1 964	Megállapítandó	Megállapítandó
Írország	9 817	Megállapítandó	Megállapítandó
Lettország	18	Megállapítandó	Megállapítandó
Litvánia	18	Megállapítandó	Megállapítandó
Hollandia	4 295	Megállapítandó	Megállapítandó
Lengyelország	207	Megállapítandó	Megállapítandó
Unió	19 291	Megállapítandó	Megállapítandó
Egyesült Királyság	Nem releváns	Nem releváns	Nem releváns

105. táblázat

Faj:	makréla *Scomber scombrus*		Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (MAC/8C3411)
Spanyolország	5 907	(1) (2)	Analitikai TAC	
Franciaország	39	(1) (2)		
Portugália	1 221	(1) (2)		
Unió	7 167			
TAC	156 921	(1)		

(1) E kvóta 2026. január 1-jétől 2026. június 30-ig alkalmazandó.
(2) Különleges feltétel: a más tagállamokkal elcserélt mennyiségek a 8a, 8b és 8d övezetben (MAC/*8ABD.) foghatók. A 8a, 8b és 8d övezetben fogható, Spanyolország, Portugália vagy Franciaország által csere céljából rendelkezésre bocsátott mennyiségek azonban nem haladhatják meg a felajánló tagállam kvótáinak 25 %-át.

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek fogható ki a következő övezetben:
8b (MAC/*08B.)

Spanyolország	496
Franciaország	3
Portugália	103

106. táblázat

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*		Övezet:	az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (SOL/24-C.)
Belgium	900		Analitikai TAC	
Dánia	411			
Németország	720			
Franciaország	180			
Hollandia	8 121			
Unió	10 332			
Norvégia	5	(1)		
Egyesült Királyság	2 117			
TAC	12 454			

(1) Csak az ICES 4 övezet uniós vizein halászható (SOL/*04-EU.).

107. táblázat

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*		Övezet:	6; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (SOL/56-14)
Írország		46	Elővigyázatossági TAC	
Unió		46		
Egyesült Királyság		11		
TAC		57		

108. táblázat

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*		Övezet:	7a (SOL/07A.)
Belgium		279	Analitikai TAC	
Franciaország		4	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország		69		
Hollandia		88		
Unió		440		
Egyesült Királyság		96		
TAC		545		

109. táblázat

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*		Övezet:	7d (SOL/07D.)
Belgium		335	Analitikai TAC	
Franciaország		669		
Unió		1 004		
Egyesült Királyság		255		
TAC		1 275		

110. táblázat

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*		Övezet:	7e (SOL/07E.)
Belgium	38	(1)	Analitikai TAC	
Franciaország	411	(1)	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	449	(1)		
Egyesült Királyság	758	(1)		
TAC	1 213	(1)		

(1) Különleges feltétel: legfeljebb 3 % halászható a 7h övezet egyesült királysági és uniós vizein, és ezt a következő kód feltüntetésével kell bejelenteni: (SOL/*07H).

111. táblázat

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7f és 7g (SOL/7FG.)
Belgium	567	Analitikai TAC	
Franciaország	57	E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Írország	28		
Unió	652		
Egyesült Királyság	320		
TAC	989		

112. táblázat

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7h, 7j és 7k (SOL/7HJK.)
Belgium	14	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	28		
Írország	77		
Hollandia	23		
Unió	142		
Egyesült Királyság	28		
TAC	170		

113. táblázat

Faj:	spratt és a kapcsolódó járulékos fogások *Sprattus sprattus*	Övezet:	3a (SPR/03A.)
Dánia	0 (1) (2) (3)	Analitikai TAC	
Németország	0 (1) (2) (3)		
Svédország	0 (1) (2) (3)		
Unió	0 (1) (2) (3)		
TAC	0 (2)		

(1) A kvóta legfeljebb 5 %-át a vékonybajszú tőkehal és a foltos tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*03A.). A vékonybajszú tőkehalnak és a foltos tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.
(2) E kvóta 2026. július 1-jétől 2027. június 30-ig alkalmazandó.
(3) E kvóta átvihető a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizeire. Az ilyen átvitelekről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

114. táblázat

Faj:	spratt és a kapcsolódó járulékos fogások *Sprattus sprattus*	Övezet:	az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (SPR/2AC4-C)
Belgium	0 (1) (2)	Analitikai TAC	
Dánia	0 (1) (2)		
Németország	0 (1) (2)		
Franciaország	0 (1) (2)		
Hollandia	0 (1) (2)		
Svédország	0 (1) (2) (3)		
Unió	0 (1) (2)		
Norvégia	0 (1)		
Feröer szigetek	0 (1) (4)		
Egyesült Királyság	0 (1)		
TAC	0 (1)		

(1) A kvóta 2026. július 1-jétől 2027. június 30-ig alkalmazandó.
(2) A kvóta legfeljebb 2 %-át a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*2AC4C). A vékonybajszú tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.
(3) A homoki angolnákkal együtt.
(4) A kvóta legfeljebb 4 %-át a hering járulékos fogásai is képezhetik.

115. táblázat

Faj:	spratt *Sprattus sprattus*	Övezet:	7d és 7e (SPR/7DE.)
Belgium	0 (1)	Analitikai TAC	
Dánia	0 (1)		
Németország	0 (1)		
Franciaország	0 (1)		
Hollandia	0 (1)		
Unió	0 (1)		
Egyesült Királyság	0 (1)		
TAC	0 (1)		

(1) A kvóta 2026. július 1-jétől 2027. június 30-ig alkalmazandó.

116. táblázat

Faj:	tüskéscápa *Squalus acanthias*	Övezet:	a 3a övezet uniós vizei (DGS/03A-C.)
Dánia	237	Analitikai TAC	
Svédország	558		
Unió	795		
TAC	795		

117. táblázat

Faj:	tüskéscápa *Squalus acanthias*	Övezet:	az ICES 4 övezet uniós és egyesült királysági vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (DGS/2AC4-C)
Belgium	41	Analitikai TAC	
Dánia	234		
Németország	42		
Franciaország	75		
Hollandia	64		
Svédország	3		
Unió	459		
Egyesült Királyság	1 958		
TAC	2 417		

118. táblázat

Faj:	tüskéscápa *Squalus acanthias*	Övezet:	6, 7 és 8; az ICES 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; az ICES 1, 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (DGS/15X14)
Belgium	473	Analitikai TAC	
Németország	101		
Spanyolország	245		
Franciaország	2 017		
Írország	1 273		
Hollandia	7		
Portugália	10		
Unió	4 126		
Egyesült Királyság	3 537		
TAC	7 663		

119. táblázat

Faj:	fattyúmakrélák és a kapcsolódó járulékos fogások *Trachurus* spp.	Övezet:	a 4b, 4c és 7d övezet egyesült királysági és uniós vizei (JAX/4BC7D)
Belgium	1 (1) (2)	Analitikai TAC	
Dánia	266 (1) (2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Németország	23 (1) (2) (3)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	5 (1) (2)		
Franciaország	22 (1) (2) (3)		
Írország	17 (1) (2)		
Hollandia	160 (1) (2) (3)		
Portugália	1 (1) (2)		
Svédország	75 (1) (2)		
Unió	570 (1)		
Norvégia	0 (4)		
Egyesült Királyság	388 (1) (2) (3)		
TAC	970		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

(2) A kvóta legfeljebb 0 %-át a disznófejűhal-félék, a foltos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a makréla járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*4BC7D). A disznófejűhal-féléknek, a foltos tőkehalnak, a vékonybajszú tőkehalnak és a makrélának a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

(3) Különleges feltétel: a 7d övezetben halászott kvótamennyiség legfeljebb 0 %-a számítható bele a következő övezetekre vonatkozó kvótába: a 4a övezet egyesült királysági vizei; 6, 7a–c, e–k; 8a–b, d–e; a 2a övezet egyesült királysági vizei; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; az ICES 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (JAX/*7D-EU)

(4) A 7d övezet uniós vizein nem halászható.

120. táblázat

Faj:	fattyúmakrélák és a kapcsolódó járulékos fogások *Trachurus* spp.		Övezet:	a 2a és 4a övezet egyesült királysági vizei; 6, 7a–c, e–k; 8a–b, d–e; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; az ICES 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (JAX/2A-14)
Dánia	6 201	(1) (3) (5)	Analitikai TAC	
Németország	4 838	(1) (2) (3) (4) (5)		
Spanyolország	6 599	(4) (5)		
Franciaország	2 490	(1) (2) (4) (5)		
Írország	16 113	(1) (5)		
Hollandia	19 413	(1) (2) (5)		
Portugália	636	(4) (5)		
Svédország	675	(1) (5)		
Unió	56 965			
Feröer szigetek	0	(3)		
Egyesült Királyság	6 016	(1) (2) (5)		
TAC	64 072			

(1) Különleges feltétel: a 2a vagy a 4a övezet egyesült királysági vizein június 30. előtt felhasznált kvótamennyiség legfeljebb 0 %-a beszámítható a 4b, 4c és 7d övezet egyesült királysági és uniós vizeire vonatkozó kvóta keretében felhasznált mennyiségbe (JAX/*2A4AC).
(2) Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 0 %-a halászható a 7d övezetben (JAX/*07D.).
(3) Kizárólag a 4a, 6a (csak az é. sz. 56° 30′-től északra), a 7e, 7f és 7h övezetben.
(4) Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 80 %-a halászható a 8c övezetben (JAX/*08C2).
(5) A kvóta legfeljebb 5 %-át a disznófejűhal-féléknek, a foltos tőkehalnak és a vékonybajszú tőkehalnak (OTH/*2A-14) az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke (8) bekezdésében foglalt feltételeknek megfelelő járulékos fogásai is képezhetik. A disznófejűhal-féléknek, a foltos tőkehalnak és a vékonybajszú tőkehalnak a kvótába beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított egyéb járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

121. táblázat

Faj:	fattyúmakrélák *Trachurus* spp.		Övezet:	8c (JAX/08C.)
Spanyolország	8 638	(1)	Analitikai TAC	
Franciaország	150			
Portugália	854	(1)		
Unió	9 642			
TAC	10 142			

(1) Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 0 %-a halászható az ICES 9 övezetben (JAX/*09.).

122. táblázat

Faj:	norvég tőkehal és a kapcsolódó járulékos fogások *Trisopterus esmarkii*	Övezet:	3a; az ICES 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (NOP/2A3A4.)

Tárgyév	**2026**	**2027**	Analitikai TAC
Dánia	282,738 (1) (2)	0 (4)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
Németország	0,054 (1) (2) (3)	0 (4)	
Hollandia	0,208 (1) (2) (3)	0 (4)	
Unió	283,000 (1) (2) (3)	0 (4)	
Egyesült Királyság	100,000 (1) (2) (3)	0 (4)	
TAC	400 (1)	0 (4)	

(1) Csak 2025. november 1-jétől 2026. október 31-ig halászható.
(2) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.
(3) A járulékos fogási kvóta csak az ICES 2a, 3a körzet és az ICES 4 alterület egyesült királysági és uniós vizein halászható.
(4) Csak 2026. november 1-jétől 2027. október 31-ig halászható.

123. táblázat

Faj:	ipari halak	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (I/F/04-N.)

Svédország	800 (1) (2)	Elővigyázatossági TAC
Unió	800	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.
TAC	Nem releváns	

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajokra vonatkozó kvótákba.
(2) Különleges feltétel: ebből legfeljebb a következő mennyiség lehet fattyúmakréla (JAX/*04-N.):
400

124. táblázat

Faj:	egyéb fajok	Övezet:	az ICES 6 és 7 övezet uniós vizei (OTH/67-EU)

Unió	Nem releváns	Elővigyázatossági TAC
Norvégia	0 (1)	
TAC	Nem releváns	

(1) Csak horogsorral halászható.

125. táblázat

Faj:	egyéb fajok	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (OTH/04-N.)
Belgium	12	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	1 112	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	125		
Franciaország	52		
Hollandia	89		
Svédország	Nem releváns (1)		
Unió	1 390 (2)		
TAC	Nem releváns		

(1) A Norvégia által Svédország számára hagyományosan megállapított „egyéb fajok” kvóta.
(2) Egyéb TAC-ok hatálya alá nem tartozó fajok.

126. táblázat

Faj:	egyéb fajok	Övezet:	az ICES 4 övezet uniós vizei és a 6a övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra lévő uniós vizei (OTH/46AN-EU)
Unió	Nem releváns	Elővigyázatossági TAC	
Norvégia	300 (1) (2)		
Feröer szigetek	0		
TAC	Nem releváns		

(1) Kizárólag az ICES 4 övezetben (OTH/*4-EU).
(2) Egyéb TAC-ok hatálya alá nem tartozó fajok.

C. RÉSZ

Az elkerülhetetlen járulékos fogások esetében alkalmazandó TAC-okra vonatkozó kvótacsere-mechanizmus

Az e rendelet 8. cikkének (4) bekezdésében említett TAC-ok a következők:

Belgium esetében: közönséges nyelvhal a 7a övezetben; közönséges nyelvhal a 7f és 7g körzetben; közönséges nyelvhal a 7e övezetben; közönséges nyelvhal a 8a és 8b övezetben; rombuszhalak az ICES 7 övezetben; foltos tőkehal a 7b–k, 8, 9 és 10 övezetben, valamint a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizeiben; norvég homár az ICES 7 övezetben; közönséges tőkehal a 7a övezetben; sima lepényhal a 7f és 7g övezetben; sima lepényhal a 7h, 7j és 7k övezetben; rájaalakúak a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezetben.

Franciaország esetében: makréla a 3a és 4 övezetben; a 2a övezet egyesült királysági vizei; a 3b, 3c övezet és a 22–32 alkörzet uniós vizeiben; hering az ICES 4 és 7d övezetben, valamint a 2a övezet egyesült királysági vizeiben; fattyúmakrélák a 4b, 4c és 7d övezet uniós vizeiben; vékonybajszú tőkehal a 7b–k övezetben; foltos tőkehal a 7b–k, 8, 9 és 10 övezetben, valamint a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizeiben; közönséges nyelvhal a 7f és 7g körzetben; vékonybajszú tőkehal az ICES 8 övezetben; nagyszemű vörösdurbincs a 6, 7 és 8 övezetben; disznófejűhal-félék a 6, 7 és 8 övezetben; makréla a 6, 7, 8a, 8b, 8d és 8e övezetben; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizeiben, valamint a 2a, 12 és 14 övezet nemzetközi vizeiben; rájaalakúak a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezet egyesült királysági és uniós vizeiben; rájaalakúak a 7d övezet uniós vizeiben; rájaalakúak a 8 és 9 övezet uniós vizeiben; cifra rája a 7d és 7e övezet uniós vizeiben.

Írország esetében: ördöghalfélék az ICES 6 övezetben; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizeiben, valamint a 12 és 14 övezet nemzetközi vizeiben; ördöghalfélék az ICES 7 övezetben; norvég homár az ICES 7 alterület 16. funkcionális egységében.

D. RÉSZ

Tilalom hatálya alá tartozó mélytengeri fajok

(1) mélytengeri cápák

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Apristurus spp.	API	mélytengeri macskacápák
Centrophorus spp. ([1])	CWO	nyelőcápák
Centroscyllium fabricii	CFB	szürke tüskéscápa
Centroscymnus coelolepis ([2])	CYO	portugál cápa
Centroscymnus crepidater	CYP	hosszúorrú tüskéscápa
Chlamydoselachus anguineus	HXC	galléros cápa
Dalatias licha ([3])	SCK	búvárcápa
Deania calcea ([4])	DCA	madárcsőrű tüskéscápa
Etmopterus princeps	ETR	nagy lámpáscápa
Etmopterus spinax	ETX	bársonyoshasú lámpáscápa
Galeus melastomus	SHO	fűrészfarkú cápa
Galeus murinus	GAM	egércápa
Hexanchus griseus	SBL	hatkopoltyús szürkecápa
Oxynotus paradoxus	OXN	vitorlás disznócápa
Scymnodon ringens	SYR	spanyol tüskéscápa
Somniosus microcephalus	GSK	grönlandi cápa

([1]) Az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós és egyesült királysági vizein halászott érdes tüskéscápára (*Centrophorus squamosus*) is alkalmazandó.
([2]) Az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós és egyesült királysági vizeire is alkalmazandó.
([3]) Az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós és egyesült királysági vizeire is alkalmazandó.
([4]) Az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós és egyesült királysági vizeire is alkalmazandó.

(2) Mélytengeri rájaalakúak (*Rajiformes*)

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Raja fyllae	RJY	Fylla-rája
Raja hyperborea	RJG	sarki rája
Raja nidarosiensis	JAD	norvég rája

(3) mélytengeri tengerimacska-félék

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Chimaera monstrosa	CMO	tengerimacska
Chimaera opalescens	WCH	opálos tengerimacska
Harriotta haeckeli	HCH	kistüskéjű tengerimacska
Harriotta raleighana	HCR	keskenyorrú tengerimacska
Hydrolagus affinis	CYA	kisszemű tengerimacska
Hydrolagus lusitanicus	KXA	portugál tengerimacska
Hydrolagus mirabilis	CYH	nagyszemű tengerimacska
Hydrolagus pallidus	CYZ	sápadt tengerimacska
Rhinochimaera atlantica	RCT	hosszúorrú tengerimacska

F. RÉSZ

Közös mélytengeri állományok

1. táblázat

Faj:	fekete abroncshal *Aphanopus carbo*	Övezet:	6 és 7; az ICES 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; az ICES 12 övezet nemzetközi vizei (BSF/56712-)
Németország	7 (1)	Analitikai TAC	
Észtország	3 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Írország	18 (1)		
Spanyolország	35 (1)		
Franciaország	491 (1)		
Lettország	23 (1)		
Litvánia	0 (1)		
Lengyelország	0 (1)		
Egyéb	2 (2)		
Unió	579 (1)		
Egyesült Királyság	35 (1)		
TAC	614		

(1) Különleges feltétel: e kvóta akár 50 %-a halászható a 8, a 9 és a 10 övezet uniós és nemzetközi vizein (BSF/*8910-).
(2) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BSF/56712_AMS).

2. táblázat

Faj:	fekete abroncshal *Aphanopus carbo*	Övezet:	az ICES 8, 9 és 10 övezet uniós és nemzetközi vizei (BSF/8910-)
Spanyolország	3	Analitikai TAC	
Franciaország	8		
Portugália	1 032		
Unió	1 043		
TAC	1 043		

3. táblázat

Faj:	nyálkásfejű halak *Beryx* spp.	Övezet:	az ICES 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 és 14 övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizei (ALF/3X14-)
Írország	5 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Spanyolország	40 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	11 (1)		
Portugália	118 (1)		
Unió	174 (1)		
Egyesült Királyság	5 (1)		
TAC	179 (1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

4. táblázat

Faj:	gránátoshal *Coryphaenoides rupestris*	Övezet:	6 és 7; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (RNG/5B67-)
Németország	3 (1) (2) (4)	Elővigyázatossági TAC	
Észtország	19 (1) (2) (4)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Írország	86 (1) (2) (4)		
Spanyolország	21 (1) (2) (4)		
Franciaország	1 092 (1) (2) (4)		
Litvánia	25 (1) (2) (4)		
Lengyelország	13 (1) (2) (4)		
Egyéb	3 (1) (2) (3) (4)		
Unió	1 262 (1) (2) (4)		
Egyesült Királyság	64 (1) (2) (4)		
TAC	1 326 (1) (2)		

(1) Ennek legfeljebb 10 %-a halászható az ICES 8, 9, 10, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizein (RNG/*8X14- a gránátoshal tekintetében és RHG/*8X14- az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) járulékos fogásai tekintetében).

(2) Nem engedélyezett az észak-atlanti gránátoshal célzott halászata. Az észak-atlanti gránátoshal járulékos fogásait (RHG/5B67-) bele kell számítani ebbe a kvótába. A járulékos fogások aránya nem haladhatja meg a kvóta 1 %-át.

(3) Kizárólag a járulékos fogásokra. Nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (RNG/5B67_AMS a gránátoshal tekintetében és RHG/5B67_AMS az észak-atlanti gránátoshal tekintetében).

(4) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a gránátoshalak célzott halászata.

5. táblázat

Faj:	gránátoshal *Coryphaenoides rupestris*		Övezet:	az ICES 8, 9, 10, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (RNG/8X14-)
Németország	11	(1) (2) (3)	Elővigyázatossági TAC	
Írország	2	(1) (2) (3)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	1 195	(1) (2) (3)		
Franciaország	55	(1) (2) (3)		
Lettország	19	(1) (2) (3)		
Litvánia	2	(1) (2) (3)		
Lengyelország	374	(1) (2) (3)		
Unió	1 658	(1) (2) (3)		
Egyesült Királyság	5	(1) (2) (3)		
TAC	1 663	(1) (2)		

(1) Ennek legfeljebb 10 %-a halászható az ICES 6 és 7 övezetben, valamint az 5b övezet uniós és nemzetközi vizein (RNG/*5B67- a gránátoshal tekintetében és RHG/*5B67- az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) járulékos fogásai tekintetében).
(2) Nem engedélyezett az észak-atlanti gránátoshal célzott halászata. Az észak-atlanti gránátoshal járulékos fogásait (RHG/8X14-) bele kell számítani ebbe a kvótába. A járulékos fogások aránya nem haladhatja meg a kvóta 1 %-át.
(3) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a gránátoshalak célzott halászata.

6. táblázat

Faj:	nagyszemű vörösdurbincs *Pagellus bogaraveo*		Övezet:	6, 7 és 8 (SBR/678-)
Írország	3	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Spanyolország	85	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	4	(1)		
Egyéb	3	(1) (2)		
Unió	95	(1)		
Egyesült Királyság	11	(1)		
TAC	105	(1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.
(2) Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (SBR/678_AMS).

7. táblázat

Faj:	nagyszemű vörösdurbincs *Pagellus bogaraveo*		Övezet:	az ICES 10 övezet uniós és nemzetközi vizei (SBR/10-)
Tárgyév	**2026**	**2027**		
Spanyolország	3	3	Analitikai TAC	
Portugália	376	419		
Unió	379	422		
Egyesült Királyság	3	4		
TAC	382	426		

IB. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN ÉSZAKKELETI RÉSZE ÉS GRÖNLAND, AZ ICES 1, 2, 5, 12 ÉS 14 ALTERÜLET, VALAMINT A NAFO 1 ÖVEZET GRÖNLANDI VIZEI

1. táblázat

Faj:	hering	Övezet:	az ICES 1 és 2 övezet egyesült királysági, Feröer szigeteki, norvég és nemzetközi vizei
	Clupea harengus		(HER/1/2-)

Belgium	11	Analitikai TAC
Dánia	10 675	
Németország	1 869	
Spanyolország	35	
Franciaország	461	
Írország	2 763	
Hollandia	3 820	
Lengyelország	540	
Portugália	35	
Finnország	165	
Svédország	3 956	
Unió	24 330	
Egyesült Királyság	Nem releváns	
TAC	533 914	

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetekben: norvég vizek az é. sz. 62°-tól északra és a Jan Mayen körüli halászati övezet (HER/*2AJMN)

Unió	Megállapítandó

2 és 5b az é. sz. 62°-tól északra (Feröer szigeteki vizek) (HER/*25B-F)

Belgium	Megállapítandó
Dánia	Megállapítandó
Németország	Megállapítandó
Spanyolország	Megállapítandó
Franciaország	Megállapítandó
Írország	Megállapítandó
Hollandia	Megállapítandó
Lengyelország	Megállapítandó
Portugália	Megállapítandó
Finnország	Megállapítandó
Svédország	Megállapítandó

2. táblázat

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	az ICES 1 és 2 övezet norvég vizei (COD/1N2AB.)
Németország	2 091	Analitikai TAC	
Görögország	260	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Spanyolország	2 332,5	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Írország	260		
Franciaország	1 920		
Portugália	2 332,5		
Unió	9 196		
TAC	Nem releváns		

3. táblázat

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	grönlandi vizek az ICES II, V, XII és XIV alterületen (COD/N1GL14)
Németország	2 050 [1]	Analitikai TAC	
Unió	2 050 [1]	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

[1] Március 1. és május 31. között nem halászható a következő koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonallal határolt „Kleine Bank" állománygazdálkodási területen:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 65° 00′	ny. h. 38° 00′
2	é. sz. 65° 00′	ny. h. 35° 15′
3	é. sz. 64° 00′	ny. h. 35° 15′
4	é. sz. 64° 00′	ny. h. 38° 00′

4. táblázat

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	Svalbard vizei; az ICES 1 és 2b övezet nemzetközi vizei (COD/1/2B.)
Németország	908	(1) (2) (4)	Analitikai TAC	
Spanyolország	2 348	(1) (2) (4)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Franciaország	388	(1) (2) (4)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lengyelország	427	(1) (2) (4)		
Portugália	496	(1) (2) (4)		
Egyéb	42	(1) (2) (3) (4)		
Unió	4 609	(1) (2) (4)		
TAC	Nem releváns			

(1) A Spitzbergák és a Medve-sziget térségében az Unió rendelkezésére álló tőkehalállomány-részesedésnek és a kapcsolódó járulékos foltostőkehal-fogásoknak az elosztása nem érinti az 1920. évi Párizsi Szerződésből eredő jogokat és kötelezettségeket.
(2) A foltos tőkehal járulékos fogásai a Spitzbergák és a Medve-sziget térségében fogásonként legfeljebb 14 %-ot tehetnek ki. A járulékos foltostőkehal-fogásokat nem kell beszámítani a közönséges tőkehalra vonatkozó kvótába.
(3) Németország, Spanyolország, Franciaország, Lengyelország és Portugália kivételével. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (COD/1/2B_AMS).
(4) Csak 2026. január 1-jétől 2026. június 30-ig halászható.

5. táblázat

Faj:	közönséges tőkehal és foltos tőkehal *Gadus morhua* és *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (C/H/05B-F.)
Németország	Megállapítandó	Analitikai TAC	
Franciaország	Megállapítandó	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	Megállapítandó	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

6. táblázat

Faj:	gránátoshalak *Macrourus* spp.	Övezet:	az ICES 5 és 14 övezet grönlandi vizei (GRV/514GRN)
Unió	60 (1)	Analitikai TAC	
TAC	Nem releváns (2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Különleges feltétel: tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) célzott halászata. Azokat csak járulékosan lehet kifogni, és külön kell bejelenteni.

(2) Az alábbi mennyiséget Norvégiának osztották ki. E mennyiségre vonatkozó különleges feltétel: tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) célzott halászata. Azokat csak járulékosan lehet kifogni, és külön kell bejelenteni.

40

7. táblázat

Faj:	gránátoshalak *Macrourus* spp.	Övezet:	a NAFO 1 övezet grönlandi vizei (GRV/N1GRN.)
Unió	45 (1)	Analitikai TAC	
TAC	Nem releváns (2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Különleges feltétel: tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön kell bejelenteni.

(2) Az alábbi mennyiséget Norvégiának osztották ki. E mennyiségre vonatkozó különleges feltétel: tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) célzott halászata. Azokat csak járulékosan lehet kifogni, és külön kell bejelenteni.

55

8. táblázat

Faj:	kapellán *Mallotus villosus*	Övezet:	2b (CAP/02B.)
Unió	0	Analitikai TAC	
TAC	0		

9. táblázat

Faj:	kapellán *Mallotus villosus*	Övezet:	grönlandi vizek az ICES II, V, XII és XIV alterületen (CAP/514GRN)
Dánia	0 (2)	Analitikai TAC	
Németország	0 (2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Svédország	0 (2)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Összes tagállam	0 (1)		
Unió	0 (2)		
Norvégia	0 (2)		
TAC	Nem releváns		

(1) Dánia, Németország és Svédország az „Összes tagállam” megjelölésű kvótát csak akkor veheti igénybe, ha saját kvótáját már kimerítette. Azok a tagállamok azonban, amelyek az uniós kvóta több mint 10 %-ával rendelkeznek, egyáltalán nem vehetik igénybe az „Összes tagállam” megjelölésű kvótát. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (CAP/514GRN_AMS).
(2) E kvóta 2026. október 15-től 2027. április 15-ig alkalmazandó.

10. táblázat

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	az ICES 1 és 2 övezet norvég vizei (HAD/1N2AB.)
Németország	312	Analitikai TAC	
Franciaország	188	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	500	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

11. táblázat

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	Övezet:	Feröer szigeteki vizek (WHB/2A4AXF)
Dánia	Megállapítandó	Analitikai TAC	
Németország	Megállapítandó	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Franciaország	Megállapítandó	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	Megállapítandó		
Unió	Megállapítandó (1)		
TAC	Nem releváns		

(1) A kék puhatőkehal fogásai magukban foglalhatják az aranylazac elkerülhetetlen járulékos fogásait.

12. táblázat

Faj:	északi menyhal és kék menyhal *Molva molva* és *Molva dypterygia*	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (B/L/05B-F.)
Németország	Megállapítandó	Analitikai TAC	
Franciaország	Megállapítandó	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	Megállapítandó (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Megállapítandó		

(1) A járulékos gránátoshal- és feketeabroncshal-fogások beszámíthatók e kvótába a következő határértékig (OTH/*05B-F):
Megállapítandó

13. táblázat

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	az ICES 5 és 14 övezet grönlandi vizei (PRA/514GRN)
Dánia	800	Analitikai TAC	
Franciaország	800	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	1 600	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Norvégia	1 500		
Feröer szigetek	Megállapítandó		
TAC	Nem releváns		

14. táblázat

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	a NAFO 1 övezet grönlandi vizei (PRA/N1GRN.)
Dánia	1 125	Analitikai TAC	
Franciaország	1 125	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	2 250	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

15. táblázat

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	az ICES 1 és 2 övezet norvég vizei (POK/1N2AB.)
Németország	345	Analitikai TAC	
Franciaország	55	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	400	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

16. táblázat

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	az ICES 1 és 2 övezet nemzetközi vizei (POK/1/2INT)
Unió	0	Analitikai TAC	
TAC	Nem releváns		

17. táblázat

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (POK/05B-F.)
Belgium	Megállapítandó	Analitikai TAC	
Németország	Megállapítandó	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Franciaország	Megállapítandó	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	Megállapítandó		
Unió	Megállapítandó		
TAC	Nem releváns		

18. táblázat

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	az ICES 1 és 2 övezet norvég vizei (GHL/1N2AB.)
Németország	165 [1]	Analitikai TAC	
Unió	165 [1]	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

[1] Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

19. táblázat

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	az ICES 1 és 2 övezet nemzetközi vizei (GHL/1/2INT)
Unió	1 711 (1)	Elővigyázatossági TAC	
TAC	Nem releváns		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

20. táblázat

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	a NAFO 1 övezet grönlandi vizei (GHL/N1G-S68)
Németország	1 625 (1)	Analitikai TAC	
Unió	1 625 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Norvégia	275 (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

(1) Az é. sz. 68°-tól délre halászható.

21. táblázat

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	grönlandi vizek az ICES II, V, XII és XIV alterületen (GHL/5-14GL)
Németország	4 125	Analitikai TAC	
Unió	4 125 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Norvégia	650	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Feröer szigetek	Megállapítandó		
TAC	Nem releváns		

(1) Egyszerre legfeljebb hat hajó halászhatja.

22. táblázat

Faj:	mélyvízi vörös álsügér *Sebastes mentella*	Övezet:	az ICES 1 és 2 övezet norvég vizei (REB/1N2AB.)
Németország	851	Analitikai TAC	
Spanyolország	106	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Franciaország	93	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	450		
Unió	1 500		
TAC	Nem releváns		

23. táblázat

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes* spp.	Övezet:	az ICES 1 és 2 övezet nemzetközi vizei (RED/1/2INT)
Unió	Megállapítandó (1) (2)	Analitikai TAC	
TAC	Megállapítandó	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta csak július 1-jétől november 30-ig halászható. A hajók a más fajok halászata során ejtett járulékos vörösálsügér-fogásukat a fedélzeten tartott teljes fogás legfeljebb 1 %-ára korlátozzák.

(2) A halászatot be fogják szüntetni, amikor a NEAFC szerződő felei teljes mértékben kimerítették a TAC-ot. A halászati tilalom bevezetésének napjától kezdődően a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő hajók számára megtiltják a vörös álsügérek célzott halászatát.

24. táblázat

Faj:	vörös álsügérek (nyílt vízi) *Sebastes* spp.	Övezet:	grönlandi vizek az ICES XII és XIV alterületen és a NAFO 1F körzetben (RED/N1G14P)

Németország	0 (1) (2) (3)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
Franciaország	0 (1) (2) (3)	
Unió	0 (1) (2) (3)	
Norvégia	0 (1) (2)	
Feröer szigetek	0 (1) (2) (4)	
TAC	Nem releváns	

(1) E kvóta csak május 10-től december 31-ig halászható.
(2) Csak a következő koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonallal határolt vörösálsügér-védelmi területen belüli grönlandi vizeken halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′
2	é. sz. 62° 50′	ny. h. 25° 45′
3	é. sz. 61° 55′	ny. h. 26° 45′
4	é. sz. 61° 00′	ny. h. 26° 30′
5	é. sz. 59° 00′	ny. h. 30° 00′
6	é. sz. 59° 00′	ny. h. 34° 00′
7	é. sz. 61° 30′	ny. h. 34° 00′
8	é. sz. 62° 50′	ny. h. 36° 00′
9	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′

(3) Különleges feltétel: a fent említett vörösálsügér-védelmi terület nemzetközi vizein is halászható (RED/*5-14P).
(4) Csak az 5 és 14 övezet grönlandi vizein halászható (RED/*514GN).

25. táblázat

Faj:	vörös álsügérek (tengerfenéki) *Sebastes* spp.	Övezet:	a NAFO 1F övezet grönlandi vizei, valamint az ICES 5 és 14 övezet grönlandi vizei (RED/N1G14D)
Németország	1 194 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	6 (1)		
Unió	1 200 (1)		
Norvégia	900 (1)		
TAC	Nem releváns		

(1) Csak vonóhálóval, és csak a következő koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonaltól északra és keletre halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 59° 15′	ny. h. 54° 26′
2	é. sz. 59° 15′	ny. h. 44° 00′
3	é. sz. 59° 30′	ny. h. 42° 45′
4	é. sz. 60° 00′	ny. h. 42° 00′
5	é. sz. 62° 00′	ny. h. 40° 30′
6	é. sz. 62° 00′	ny. h. 40° 00′
7	é. sz. 62° 40′	ny. h. 40° 15′
8	é. sz. 63° 09′	ny. h. 39° 40′
9	é. sz. 63° 30′	ny. h. 37° 15′
10	é. sz. 64° 20′	ny. h. 35° 00′
11	é. sz. 65° 15′	ny. h. 32° 30′
12	é. sz. 65° 15′	ny. h. 29° 50′

26. táblázat

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes* spp.	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (RED/05B-F.)
Belgium	Megállapítandó	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	Megállapítandó		
Franciaország	Megállapítandó		
Unió	Megállapítandó		
TAC	Nem releváns		

27. táblázat

Faj:	egyéb fajok	Övezet:	az ICES 1 és 2 övezet norvég vizei (OTH/1N2AB.)
Németország	143 (1)	Analitikai TAC	
Franciaország	57 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	200 (1)		
TAC	Nem releváns	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

28. táblázat

Faj:	egyéb fajok (1)	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (OTH/05B-F.)
Németország	Megállapítandó	Analitikai TAC	
Franciaország	Megállapítandó	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	Megállapítandó		
TAC	Nem releváns	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) A piaci értéket nem képviselő halfajok nélkül.

29. táblázat

Faj:	lepényhal-alakúak	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (FLX/05B-F.)
Németország	Megállapítandó	Analitikai TAC	
Franciaország	Megállapítandó	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	Megállapítandó		
TAC	Nem releváns	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

30. táblázat

Faj:	járulékos fogások ([1])	Övezet:	grönlandi vizek (B-C/GRL)
Unió	300	Elővigyázatossági TAC	
TAC	Nem releváns	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	

([1]) A gránátoshalak (*Macrourus* spp.) járulékos fogásait a következő, halászati lehetőségekre vonatkozó táblázatoknak megfelelően kell bejelenteni: az ICES 5 és 14 övezet grönlandi vizeiben előforduló gránátoshalak (GRV/514GRN) és a NAFO 1 övezet grönlandi vizeiben előforduló gránátoshalak (GRV/N1GRN.).

IC. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN ÉSZAKNYUGATI RÉSZE – A NAFO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

1. táblázat

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Bulgária	0 (1) (2)	Analitikai TAC	
Németország	0 (1) (2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Észtország	0 (1) (2)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	0 (1) (2)		
Franciaország	0 (1) (2)		
Lettország	0 (1) (2)		
Litvánia	0 (1) (2)		
Lengyelország	0 (1) (2)		
Portugália	0 (1) (2)		
Románia	0 (1) (2)		
Unió	0 (1) (2)		
TAC	0 (1) (2)		

(1) E kvóta 2026. július 1-jétől 2027. június 30-ig alkalmazandó.
(2) E kvóta keretében 2027. április 15. 00:00 (UTC) és 2027. június 30. 23:59 (UTC) között nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei ezen időszakban csak járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

2. táblázat

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC	
TAC	0 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei csak járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 000 kg vagy 4 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

3. táblázat

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	NAFO 3M (COD/N3M.)
Észtország	170,8	(1)	Analitikai TAC	
Németország	714,8	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Lettország	170,8	(1)		
Litvánia	170,8	(1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lengyelország	582,5	(1)		
Spanyolország	2 197,8	(1)		
Franciaország	306,6	(1)		
Portugália	3 014,2	(1)		
Unió	7 328,3	(1)		
TAC	15 360	(1)		

(1) E kvóta keretében január 1-jén 00:00 (UTC) és március 31-én 24:00 (UTC) között nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei ezen időszakban csak járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

4. táblázat

Faj:	vörös lepényhal *Glyptocephalus cynoglossus*		Övezet:	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Unió	0	(1)	Analitikai TAC	
TAC	0	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
			A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei csak járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

5. táblázat

Faj:	vörös lepényhal *Glyptocephalus cynoglossus*	Övezet:	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Észtország	64,7	Analitikai TAC	
Lettország	64,6	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Litvánia	64,6		
Unió	193,9	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	1 461		

6. táblázat

Faj:	érdes laposhal *Hippoglossoides platessoides*	Övezet:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC	
TAC	0 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei csak járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

7. táblázat

Faj:	érdes laposhal *Hippoglossoides platessoides*	Övezet:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC	
TAC	0 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei csak járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

8. táblázat

Faj:	sebes kalmár *Illex illecebrosus*	Övezet:	NAFO 3 és 4 alterület (SQI/N34.)
Észtország	128 (1) (2)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lettország	128 (1) (2)		
Litvánia	128 (1) (2)		
Lengyelország	227 (1) (2)		
Egyéb	29 467 (1) (2) (3)		
Unió	30 078 (1) (4)		
TAC	34 000		

(1) Január 1-jén 00:00 (UTC) és június 30-án 24:00 (UTC) között semmilyen hajó nem halászhat kalmárra.

(2) Július 1. és december 31. között, egy legfeljebb kéthetes mentességi időszak alatt, legfeljebb három olyan hálóbehúzás erejéig, amelyben bármilyen, a kalmártól eltérő olyan egyéb faj képezi az adott hálóbehúzáson belüli teljes fogás legnagyobb tömegszázalékát, amelyre vonatkozóan e rendelet halászati lehetőségeket állapít meg a NAFO-egyezmény hatálya alá tartozó területen, nem tekintendő célzott halászatnak, feltéve, hogy a halászhajó fedélzetén megfigyelő ellenőr tartózkodik, a halászhajó legalább 60 mm-es szembőséget alkalmaz, és eleget tesz a kéthetes mentességi időszak alkalmazásához szükséges NAFO értesítési és jelentéstételi követelményeknek. A halászhajónak minden ilyen hálóbehúzást követően az előző hálóbehúzás valamennyi pozíciójától számítva haladéktalanul legalább 10 tengeri mérfölddel el kell távolodnia a következő hálóbehúzás során.

(3) E mennyiség áll Kanada és a tagállamok rendelkezésére (Észtország, Lengyelország, Lettország és Litvánia kivételével). Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (SQI/N34_AMS).

(4) Az Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország kvótáinak, valamint a Kanada, illetve Észtország, Lengyelország, Lettország és Litvánia és kivételével a tagállamok rendelkezésére álló, nem meghatározott uniós részesedésnek az összege.

9. táblázat

Faj:	sárgafarkú lepényhal *Limanda ferruginea*	Övezet:	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC	
Egyéb	121,4 (2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
TAC	24 290	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei csak járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 2 500 kg vagy 10 %, amelyik a kettő közül a nagyobb. Amennyiben azonban a kvótaátadásokat vagy -cseréket, illetve hajóbérlést követően célzott halászatra kerül sor, a fogásokat külön kell bejelenteni (YEL/N3LNO-DIR), továbbá a következők alkalmazandók:

a) az érdes laposhalból 15 %-os járulékos fogás engedélyezett. Mindazonáltal, ha a halászhajó fedélzetén megfigyelő tartózkodik:
   i. ez a legnagyobb érték 2 900 kg vagy 15 %, amelyik a kettő közül a nagyobb; és
   ii. az adott hajó túllépheti az i. alpontban az érdes laposhalnak a NAFO szabályozási területen az első 9 halászati nap során a fedélzeten tartott járulékos fogásaira vonatkozóan említett legnagyobb értékeket, feltéve, hogy az érdes laposhal járulékos fogásainak mennyisége 15 % vagy annál kevesebb az említett időszak végén, vagy amikor a hajó elhagyja a NAFO szabályozási területet, attól függően, hogy melyikre kerül sor előbb;

b) az első két olyan alkalommal, amikor egy adott hálóbehúzás során a teljes fogás legnagyobb tömegszázalékát az érdes laposhal fogásai alkotják, az ilyen fogások járulékos fogásnak tekintendők, de a hajónak a következő hálóbehúzás során haladéktalanul legalább 10 tengeri mérfölddel el kell távolodnia az előző hálóbehúzás valamennyi pozíciójától.

(2) E mennyiség a NAFO azon szerződő felei számára áll rendelkezésre, amelyek számára nem osztottak ki kvótát ezen állományra, beleértve az Uniót is, az alkalmazandó NAFO-intézkedésekkel összhangban. Ha az Unió számára meghatározásra kerül „Egyéb" kvóta, az e közös kvóta szerinti fogásokat külön kell bejelenteni (YEL/N3LNO-OTH). Az „Egyéb" kvóta kimerítését követően a járulékos fogási korlát a következő: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

10. táblázat

Faj:	kapellán *Mallotus villosus*	Övezet:	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC	
TAC	0 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei csak járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

11. táblázat

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	NAFO 3LNO ([1]) ([2]) (PRA/N3LNOX)
Észtország	0 ([3])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lettország	0 ([3])		
Litvánia	0 ([3])		
Lengyelország	0 ([3])		
Spanyolország	0 ([3])		
Portugália	0 ([3])		
Unió	0 ([3])		
TAC	0 ([3])		

([1]) A következő koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonallal határolt terület kivételével:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 47° 20′ 00”	ny. h. 46° 40′ 00”
2	é. sz. 47° 20′ 00”	ny. h. 46° 30′ 00”
3	é. sz. 46° 00′ 00”	ny. h. 46° 30′ 00”
4	é. sz. 46° 00′ 00”	ny. h. 46° 40′ 00”

([2]) A következő koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonaltól nyugatra eső területen tilos a halászat 200 méternél kisebb mélységben:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 46° 00′ 00”	ny. h. 47° 49′ 00”
2	é. sz. 46° 25′ 00”	ny. h. 47° 27′ 00”
3	é. sz. 46° 42′ 00”	ny. h. 47° 25′ 00”
4	é. sz. 46° 48′ 00”	ny. h. 47° 25′ 50”
5	é. sz. 47° 16′ 50”	ny. h. 47° 43′ 50”

([3]) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei csak járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

12. táblázat

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	NAFO 3M ([1]) (PRA/*N3M.)

TAC	Nem releváns ([2])	Analitikai TAC

([1]) Ezen állomány a 3L körzetben, a következő koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonallal határolt területen is halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 47° 20′ 00”	ny. h. 46° 40′ 00”
2	é. sz. 47° 20′ 00”	ny. h. 46° 30′ 00”
3	é. sz. 46° 00′ 00”	ny. h. 46° 30′ 00”
4	é. sz. 46° 00′ 00”	ny. h. 46° 40′ 00”

Továbbá tilos a garnéla halászata június 1. és december 31. között a következő koordinátákkal kijelölt területen:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 47° 55′ 00”	ny. h. 45° 00′ 00”
2	é. sz. 47° 30′ 00”	ny. h. 44° 15′ 00”
3	é. sz. 46° 55′ 00”	ny. h. 44° 15′ 00”
4	é. sz. 46° 35′ 00”	ny. h. 44° 30′ 00”
5	é. sz. 46° 35′ 00”	ny. h. 45° 40′ 00”
6	é. sz. 47° 30′ 00”	ny. h. 45° 40′ 00”
7	é. sz. 47° 55′ 00”	ny. h. 45° 00′ 00”

([2]) Nem releváns. A halászatot a halászati erőkifejtés korlátozása révén szabályozzák (EFF/*N3M.). Az érintett tagállamok halászati engedélyt állítanak ki az e halászatot folytató halászhajóik számára, és az 1224/2009/EK rendelettel összhangban értesítik a Bizottságot az említett engedélyekről a hajó tevékenységének megkezdését megelőzően.

Tagállam	A halászati napok maximális száma
Dánia	0
Észtország	0
Spanyolország	0
Lettország	0
Litvánia	0
Lengyelország	0
Portugália	0

13. táblázat

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Észtország	295,6	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	302,0		
Lettország	41,6		
Litvánia	21,1		
Spanyolország	4 046,7		
Portugália	1 691,9		
Unió	6 398,9		
TAC	10 914		

14. táblázat

Faj:	valódirája-félék *Rajidae*	Övezet:	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Észtország	283	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	62		
Spanyolország	3 403		
Portugália	660		
Unió	4 408		
TAC	7 000		

15. táblázat

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes* spp.	Övezet:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Észtország	296,6	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	204,0		
Lettország	296,6		
Litvánia	296,6		
Unió	1 093,8		
TAC	6 000		

16. táblázat

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes* spp.	Övezet:	NAFO 3M (RED/N3M.)
Észtország	1 571 (1)	Analitikai TAC	
Németország	513 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Lettország	1 571 (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	1 571 (1)		
Spanyolország	233 (1)		
Portugália	2 354 (1)		
Unió	7 813 (1)		
TAC	15 636 (1)		

(1) E kvótának meg kell felelnie a TAC-nak, amely ezen állomány tekintetében valamennyi NAFO szerződő fél számára megállapításra kerül. E TAC-on belül július 1. előtt legfeljebb a következő, félidei határérték szerinti mennyiség halászható: 7 818

17. táblázat

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes* spp.	Övezet:	NAFO 3O (RED/N3O.)
Spanyolország	708	Analitikai TAC	
Portugália	2 092	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	2 800	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	8 000		

18. táblázat

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes* spp.	Övezet:	NAFO 2 alterület, 1F és 3K körzet (RED/N1F3K.)
Lettország	0 (1)	Analitikai TAC	
Litvánia	0 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	0 (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0 (1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei csak járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

19. táblázat

Faj:	fehér villás tőkehal *Urophycis tenuis*	Övezet:	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Spanyolország	255	Analitikai TAC	
Portugália	333	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	588 (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	1 000		

(1) Amennyiben – a NAFO-szabályokkal összhangban – a NAFO szerződő felei megszavazzák, hogy a TAC 2 000 tonnában kerüljön rögzítésre, az ennek megfelelő uniós és tagállami kvóták az alábbiak szerint alakulnak:

Spanyolország	255
Portugália	333
Unió	588

ID. MELLÉKLET

AZ ICCAT-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

1. táblázat

Faj:	vitorláshal *Istiophorus albicans*		Övezet:	az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a ny. h. 45°-tól délre eső része (SAI/ICAE45W)
TAC		1 271,00	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

2. táblázat

Faj:	vitorláshal *Istiophorus albicans*		Övezet:	az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a ny. h. 45°-tól nyugatra eső része (SAI/ICAW45W)
TAC		1 030,00	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

3. táblázat

Faj:	kormos marlin *Makaira nigricans*		Övezet:	Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület (BUM/ICCAT)
Spanyolország		22,77	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország		332,82		
Portugália		46,21		
Unió		401,80		
TAC		1 670,00		

4. táblázat

Faj:	kékcápa *Prionace glauca*	Övezet:	az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az é. sz. 5°-tól északra eső része (BSH/ICAN05N)
Írország	0,72	Analitikai TAC	
Spanyolország	20 309,50	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Franciaország	113,96		
Portugália	4 024,82	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	24 449,00		
TAC	30 000,00		

5. táblázat

Faj:	kékcápa *Prionace glauca*	Övezet:	az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az é. sz. 5°-tól délre eső része (BSH/ICAS05N)
Spanyolország	12 498,27	Analitikai TAC	
Portugália	4 906,73	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	17 405,00		
TAC	27 711,00	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

6. táblázat

Faj:	fehér marlin *Tetrapturus albidus*	Övezet:	Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület (WHM/ICCAT)
Spanyolország	30,50	Analitikai TAC	
Portugália	19,50	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Unió	50,00		
TAC	355,00	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

7. táblázat

Faj:	germon (északi állomány) *Thunnus alalunga*	Övezet:	az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az é. sz. 5°-tól északra eső része, a Földközi-tenger kivételével (ALB/ICAN05NXM)
Írország	3 967,52	Analitikai TAC	
Spanyolország	22 362,40	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Franciaország	7 033,33		
Portugália	2 452,65	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	35 815,90 (1) (2)		
Egyesült Királyság	552,80 (3)		
TAC	47 251,00		

(1) A germon északi állományára halászó uniós halászhajók száma: 1 241.

(2) Különleges feltétel: Az említett kvóta határértékein belül legfeljebb a következő mennyiségek halászhatók az egyesült királysági vizeken (ALB/*ICAN05NXM-UK):

Írország	62,03
Spanyolország	349,65
Franciaország	109,97
Portugália	38,35
Unió	560,00

(3) Különleges feltétel: Az említett kvóta határértékein belül legfeljebb a következő mennyiségek halászhatók az uniós vizeken (ALB/*ICAN05NXM-EU):

560,00

8. táblázat

Faj:	germon (déli állomány) *Thunnus alalunga*	Övezet:	az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az é. sz. 5°-tól délre eső része (ALB/ICAS05N)
Spanyolország	870,12	Analitikai TAC	
Franciaország	285,95	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Portugália	608,93		
Unió	1 765,00	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	28 000,00		

9. táblázat

Faj:	germon (földközi-tengeri állomány) *Thunnus alalunga*		Övezet:	Földközi-tenger (ALB/MED)
Görögország	385,30		Analitikai TAC	
Spanyolország	99,46		A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Franciaország	14,45			
Horvátország	6,74		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Olaszország	1 128,24			
Ciprus	416,06			
Málta	39,68			
Unió	2 089,93			
TAC	2 500,00	(1) (2) (3)		

(1) A növendék kardhalak védelme érdekében október 1-jétől november 30-ig tilalmi időszak alkalmazandó a germon földközi-tengeri állományára halászó horogsoros hajókra is. Ezenkívül a következő időszakokban tilos a földközi-tengeri germon célzott fajként vagy járulékos fogásként történő kifogása, fedélzeten tartása, átrakodása vagy kirakodása.
— Görögország, Horvátország, Olaszország és Ciprus: október 1-jétől november 30-ig és március 1–31-ig.
— Spanyolország, Franciaország és Málta: január 1-jétől március 31-ig

(2) A tagállamok a földközi-tengeri germon halászatára engedéllyel rendelkező halászhajóik számát a 2017-ben e faj halászatára engedéllyel rendelkező halászhajók számára korlátozzák. A tagállamok 10 %-os tűréshatárt alkalmazhatnak e kapacitáskorlátra.

(3) Különleges feltétel: a járulékos germonfogásokat bele kell számítani e kvótába, de külön kell bejelenteni (ALB/MED-BC). A germon sportolási és rekreációs célú halászat keretében fogott elpusztult egyedeit bele kell számítani e kvótába, de külön kell bejelenteni (ALB/MED-SR).

10. táblázat

Faj:	sárgaúszójú tonhal *Thunnus albacares*		Övezet:	Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület (YFT/ICCAT)
TAC	110 000,00	(1)	Analitikai TAC	
			A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
			A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) A sárgaúszójú tonhalra vonatkozóan külön kell bejelenteni a legalább 20 méter teljes hosszúságú, erszényes kerítőhálós hajók (YFT/*ICCATPS) és horogsoros hajók (YFT/*ICCATLL) által kifogott fogásmennyiségeket.

11. táblázat

Faj:	nagyszemű tonhal *Thunnus obesus*		Övezet:	Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület (BET/ICCAT)
Spanyolország	7 523,98	(1)	Analitikai TAC	
Franciaország	3 195,86	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Portugália	2 856,45	(1)		
Unió	13 576,29	(1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	73 000,00	(1)		

(1) A nagyszemű tonhalra vonatkozóan külön kell bejelenteni a legalább 20 méter teljes hosszúságú, erszényes kerítőhálós hajók (BET/*ICCATPS) és horogsoros hajók (BET/*ICCATLL) által kifogott fogásmennyiségeket. Júniustól, ha a fogások elérik a kvóta 80 %-át, a tagállamoknak e halászhajók fogásairól hetente kell beszámolniuk.

12(1). táblázat

Faj:	kékúszójú tonhal *Thunnus thynnus*	Övezet:	az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a ny. h. 45°-tól délre eső része (BFT/ICAE45W)

Ciprus	220,12	([4])
Görögország	409,14	
Spanyolország	7 938,81	([2]) ([4])
Franciaország	7 833,53	([2]) ([3]) ([4])
Horvátország	1 238,13	([6])
Olaszország	6 182,61	([4]) ([5])
Málta	507,24	([4])
Portugália	746,51	
Egyéb	88,53	([1])
Unió	25 164,62	([2]) ([3]) ([4]) ([5]) ([6])
TAC	48 403,00	([1])

Analitikai TAC

A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.

A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Ciprus, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország, Olaszország, Málta és Portugália kivételével, és kizárólag járulékos fogásként. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BFT/ICAE45W_AMS).

([2]) Különleges feltétel: e TAC-on belül a következő fogási korlátok és tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*E45W8301):

Spanyolország	1 202,76
Franciaország	558,76
Unió	1 761,52

([3]) Különleges feltétel: e TAC-on belül a következő fogási korlátok és tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal legalább 6,4 kg tömegű és legalább 70 cm hosszúságú egyedeinek a VI. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*E45W641):

Franciaország	100,00
Unió	100,00

([4]) Különleges feltétel: e TAC-on belül a következő fogási korlátok és tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 2. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*E45W641):

Spanyolország	158,78
Franciaország	313,34 ([1])
Olaszország	123,65
Ciprus	4,40
Málta	10,14
Unió	610,31

([1]) Ennek 50 %-a csak az Oroszlán-öbölben halászható.

([5]) Különleges feltétel: e TAC-on belül a következő fogási korlátok és tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 3. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*E45W643):

Olaszország	123,65
Unió	123,65

([6]) Különleges feltétel: e TAC-on belül a következő fogási korlátok és tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célból, a VI. melléklet 3. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*E45W8303F):

Horvátország	1 114,32
Unió	1 114,32

12(2). táblázat

Faj:	kékúszójú tonhal *Thunnus thynnus*		Övezet:	az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a ny. h. 45°-tól nyugatra eső része (BFT/ICAW45W)
Unió		0	Analitikai TAC	
TAC		Nem releváns	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

13. táblázat

Faj:	lándzsafogú cápa *Isurus oxyrinchus*		Övezet:	az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az é. sz. 5°-tól délre eső része (SMA/ICAS05N)
Unió		257,27 (1)	Analitikai TAC	
TAC		1 000,00 (1) (2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Az ezen állomány tekintetében a fedélzeten tartható járulékos fogások uniós mennyiségének alkalmazása céljából megállapított kvóta.
(2) Kizárólag a járulékos fogásokra.

14. táblázat

Faj:	kardhal *Xiphias gladius*		Övezet:	az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az é. sz. 5°-tól északra eső része, a Földközi-tenger kivételével (SWO/ICAN05NXM)
Spanyolország		6 097,29 (2)	Analitikai TAC	
Portugália		1 108,20 (2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Egyéb		162,84 (1) (2)		
Unió		7 368,33		
TAC		14 769,00		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (SWO/ICAN05NXM_AMS).
(2) Különleges feltétel: e mennyiség legfeljebb 2,39 %-a halászható az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen az é. sz. 5°-tól délre (SWO/*ICAS05N). Az e különleges feltételbe beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (SWO/*ICAS05N_AMS).

15. táblázat

Faj:	kardhal *Xiphias gladius*	Övezet:	az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az é. sz. 5°-tól délre eső része (SWO/ICAS05N)
Spanyolország	4 525,88 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	298,12 (1)		
Unió	4 824,00		
TAC	10 000,00		

(1) Különleges feltétel: e mennyiség legfeljebb 3,51 %-a halászható az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen az é. sz. 5°-tól északra (SWO/*ICAS05N).

16. táblázat

Faj:	kardhal *Xiphias gladius*	Övezet:	Földközi-tenger (SWO/MED)
Horvátország	13,74 (1) (2)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Ciprus	50,67 (1) (2)		
Spanyolország	1 565,04 (1) (2)		
Franciaország	109,08 (1) (2)		
Görögország	1 036,02 (1) (2)		
Olaszország	3 208,44 (1) (2)		
Málta	380,64 (1) (2)		
Unió	6 363,63 (1) (2)		
TAC	9 017,00		

(1) E kvóta csak április 1-jétől december 31-ig halászható.
(2) Különleges feltétel: a földközi-tengeri kardhal járulékos fogásait bele kell számítani e kvótába, de külön kell bejelenteni (SWO/MED-BC). A földközi-tengeri kardhal sportolási és rekreációs célú halászat keretében fogott elpusztult egyedeit bele kell számítani e kvótába, de külön kell bejelenteni (SWO/MED-SR).

IE. MELLÉKLET

A SEAFO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Az e mellékletben megállapított TAC-ok nem kerülnek kiosztásra a SEAFO szerződő felei között, ezért nincs meghatározva uniós részesedés. A fogásokat a SEAFO titkársága felügyeli, és közölni fogja a SEAFO szerződő felekkel, amikor a halászatot egy TAC kimerítése miatt be kell szüntetni.

1. táblázat

Faj:	nyálkásfejű halak *Beryx* spp.	Övezet:	A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület (ALF/SEAFO)
TAC	200 (1)	Elővigyázatossági TAC	

(1) A B1 alkörzetben legfeljebb 132 tonna fogható ki (ALF/*F47NA).

2. táblázat

Faj:	mélytengeri vörös tarisznyarákok *Chaceon* spp.	Övezet:	SEAFO B1 alkörzet (1) (GER/F47NAM)
TAC	162 (1)	Elővigyázatossági TAC	

(1) E TAC alkalmazásában a halászatra nyitva álló terület határai a következők:
— nyugati határvonala a k. h. 0°-nál húzódó hosszúsági kör,
— északi határvonala a d. sz. 20°-nál húzódó szélességi kör,
— déli határvonala a d. sz. 28°-nál húzódó szélességi kör, és
— keleti határvonala pedig a namíbiai kizárólagos gazdasági övezet külső határa.

3. táblázat

Faj:	mélytengeri vörös tarisznyarákok *Chaceon* spp.	Övezet:	A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület, a B1 alkörzet kivételével (GER/F47X)
TAC	200	Elővigyázatossági TAC	

4. táblázat

Faj:	chilei tengeri sügér *Dissostichus eleginoides*	Övezet:	SEAFO D alterület (TOP/F47D)
TAC	274	Elővigyázatossági TAC	

5. táblázat

Faj:	chilei tengeri sügér *Dissostichus eleginoides*	Övezet:	A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület, a D alterület kivételével (TOP/F47-D)
TAC	0	Elővigyázatossági TAC	

6. táblázat

Faj:	atlanti tükörhal *Hoplostethus atlanticus*	Övezet:	SEAFO B1 alkörzet ([1]) (ORY/F47NAM)
TAC	0 ([2])	Elővigyázatossági TAC	

([1]) E TAC alkalmazásában a halászatra nyitva álló terület határai a következők:
— nyugati határvonala a k. h. 0°-nál húzódó hosszúsági kör,
— északi határvonala a d. sz. 20°-nál húzódó szélességi kör,
— déli határvonala a d. sz. 28°-nál húzódó szélességi kör, és
— keleti határvonala pedig a namíbiai kizárólagos gazdasági övezet külső határa.
([2]) Négy tonna engedélyezett járulékos fogás (ORY/*F47NA) kivételével.

7. táblázat

Faj:	atlanti tükörhal *Hoplostethus atlanticus*	Övezet:	A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület, a B1 alkörzet kivételével (ORY/F47X)
TAC	50	Elővigyázatossági TAC	

8. táblázat

Faj:	páncélosfejű sügérek *Pseudopentaceros* spp.	Övezet:	A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület (EDW/SEAFO)
TAC	135	Elővigyázatossági TAC	

IF. MELLÉKLET

DÉLI KÉKÚSZÓJÚ TONHAL – ELTERJEDÉSI TERÜLET

Faj:	déli kékúszójú tonhal *Thunnus maccoyii*		Övezet:	Minden elterjedési terület (SBF/F41-81)
Unió		13 (1)	Analitikai TAC	
TAC		13	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

IG. MELLÉKLET

A WCPFC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

1(1). táblázat

Faj:	nagyszemű tonhal *Thunnus obesus*	Övezet:	A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület (BET/WCPFC)
Unió	2 000,00 (1)	Elővigyázatossági TAC	
TAC	Nem releváns (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta csak horogsorral halászó halászhajókkal halászható.

1(2). táblázat

Faj:	csendes-óceáni kékúszójú tonhal *Thunnus orientalis*	Övezet:	A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület (BFT/WCPFC)
Unió	10,00 (1)	Elővigyázatossági TAC	
TAC	Nem releváns (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.
A 30 kg-os vagy annál nagyobb egyedekre alkalmazandó. A véletlenül kifogott kisebb egyedeket meg kell óvni az esetleges sérülésektől, és haladéktalanul szabadon kell engedni őket.

2. táblázat

Faj:	kardhal *Xiphias gladius*	Övezet:	a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső része (SWO/F7120S)
Unió	3 170,36	Elővigyázatossági TAC	
TAC	Nem releváns	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	

IH. MELLÉKLET

AZ SPRFMO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

1. táblázat

Faj:	fogashalak *Dissostichus* spp.	Övezet:	az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület, A. és B. kutatási terület (1) (TOT/SPR-AB)
TAC	0 (2) (3) (4)	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	

(1) A. kutatási terület:

ÉNY:	d. sz. 50° 30′, k. h. 136°
ÉK:	d. sz. 50° 30′, k. h. 140° 30′
DK:	d. sz. 54° 50′, k. h. 140° 30′
DNY:	d. sz. 54° 50′, k. h. 136°

B. kutatási terület:

ÉNY:	d. sz. 52° 45′, k. h. 140° 30′
ÉK:	d. sz. 52° 45′, k. h. 145° 30′
DK:	d. sz. 54° 50′, k. h. 145° 30′
DNY:	d. sz. 54° 50′, k. h. 140° 30′

(2) Ezen éves TAC csak az (EU) 2018/975 európai parlamenti és tanácsi rendelet* 4. cikkének 11. pontjában meghatározottak szerinti felderítő halászatra vonatkozik. A halászatnak a 600 m és 2 500 m közötti mélységekre kell korlátozódnia. A halászatot egy, legfeljebb 60 egymást követő napig tartó útra kell korlátozni, amelyre május 1. és november 15. között bármikor sor kerülhet. A következők elpusztulása esetén minden halászati tevékenységet azonnal be kell szüntetni:

a) a következő fajok bármelyikének valamely példánya: vándoralbatrosz (*Diomedea exulans*), szürkefejű albatrosz (*Thalassarche chrysostoma*), dolmányos albatrosz (*Thalassarche melanophris*), szürke viharmadár (*Procellaria cinerea*), selymes viharmadár (*Pterodroma mollis*); vagy

b) a következő fajok bármelyikének három példánya: kormos albatrosz (*Phoebetria palpebrata*), déli óriáshojsza (*Macronectes giganteus*) és északi óriáshojsza (*Macronectes halli*).

A halászatot tovább kell korlátozni legfeljebb 100, egyenként legfeljebb 5 000 horoggal ellátott halászeszközre. A horogsorokat egymástól legalább 3 tengeri mérföldre kell elhelyezni, és azok nem helyezhetők ki olyan helyeken, ahol egy naptári éven belül horogsorok voltak kihelyezve. A halászatot a TAC elérésekor vagy a halászati út során történt 100 horogsor kivetése és fedélzetre való felhúzása után kell befejezni, attól függően, hogy melyik következik be előbb.

* Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/975 rendelete (2018. július 4.) a Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezetet (SPRFMO) létrehozó egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állománygazdálkodási, -védelmi és ellenőrzési intézkedések megállapításáról (HL L 179., 2018.7.16., 30. o.), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/975/oj).

(3) Ebből legfeljebb 0 tonna halászható az A. kutatási területen. Az A. kutatási területre vonatkozó fogási korlát eléréséhez közeledve rövidebb horogsorokat kell alkalmazni annak biztosítása érdekében, hogy a fogási korlátot ne lépjék túl. Az A. kutatási területen a fogashalak fogásait külön kell jelenteni (TOT/SPR-A).

(4) Ebből legfeljebb 0 tonna halászható a B. kutatási területen. A B. kutatási területre vonatkozó fogási korlát eléréséhez közeledve rövidebb horogsorokat kell alkalmazni annak biztosítása érdekében, hogy a fogási korlátot ne lépjék túl. A B. kutatási területen a fogashalak fogásait külön kell jelenteni (TOT/SPR-B).

2. táblázat

Faj:	chilei fattyúmakréla *Trachurus murphyi*	Övezet:	Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület (CJM/SPRFMO)
Németország	0	Analitikai TAC	
Hollandia	0	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Litvánia	0	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lengyelország	0		
Unió	0		
TAC	Nem releváns		

IJ. MELLÉKLET

AZ IOTC ILLETÉKESSÉGI TERÜLETE

1. táblázat

Faj:	bonitó *Katsuwonus pelamis*	Övezet:	Az IOTC illetékességi területe (SKJ/IOTC)
Spanyolország	84 616	Analitikai TAC	
Franciaország	36 845	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Olaszország	3 539		
Unió	125 000	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

2. táblázat

Faj:	sárgaúszójú tonhal *Thunnus albacares*	Övezet:	Az IOTC illetékességi területe (YFT/IOTC)
Spanyolország	42 903	Analitikai TAC	
Franciaország	27 710	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Olaszország	2 365		
Portugália	100 [1]	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	73 078		
TAC	Nem releváns		

[1] Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

3. táblázat

Faj:	nagyszemű tonhal *Thunnus obesus*	Övezet:	Az IOTC illetékességi területe (BET/IOTC)
Spanyolország	14 792	Analitikai TAC	
Franciaország	4 255	A 847/96/EK rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése nem alkalmazandó.	
Olaszország	472		
Portugália	44 [1]	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	19 562		
TAC	Nem releváns		

[1] Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

IK. MELLÉKLET

A SIOFA-MEGÁLLAPODÁS HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

1. táblázat

Faj:	portugál cápa *Centroscymnus coelolepis*	Övezet:	SIOFA 2 alterület (1) (CYO/F517S2)
TAC	767,6 (2) (3)	Elővigyázatossági TAC	

(1) A következők által határolt terület:
— délről a d. sz. 36° 00′-nél húzódó szélességi kör,
— keletről a k. h. 49° 00′-nél húzódó hosszúsági kör,
— nyugatról a k. h. 40° 00′-nél húzódó hosszúsági kör,
— északról a szomszédos kizárólagos gazdasági övezetek.

(2) A fent megállapított járulékos fogási mennyiség nem került kiosztásra a SEAFO-tagok között, ezért nincs meghatározva uniós részesedés.

(3) Kizárólag a járulékos fogásokra. A megállapított járulékos fogások keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. A járulékos fogásokra megállapított keret kimerítését követően a SIOFA titkársága értesíti a SIOFA szerződő feleit. A járulékos fogási keret kimerítéséről szóló értesítés kézhezvételét követően a tagállamok biztosítják, hogy a SIOFA 2 alterületen halászó hajóik az év hátralevő részében ne tartsanak a fedélzetükön portugál cápát. Miután a SIOFA titkársága elküldte a járulékos fogásokra megállapított keret kimerítéséről szóló értesítést, a halak fedélzeten tartásának említett tilalma bármely, vízben lévő horogsorra alkalmazandó. Az értesítés kézhezvételekor horogsorokkal halászó hajók megtarthatják a portugál cápa azon egyedeit, amelyek a horogsor behúzásakor már nem éltek, a horogsorokról viszont a portugál cápa minden élő példányát vissza kell engedni a tengerbe.

2. táblázat

Faj:	fogashalak *Dissostichus* spp.	Övezet:	Del Cano terület (1) (TOT/F517DC)
Unió	14,66 (2)	Elővigyázatossági TAC	
TAC	44 (2)		

(1) A következők által határolt terület:
— északról, k. h. 44° 09′-től nyugatra a d. sz. 44° 00′-nél húzódó szélességi kör, a k. h. 44° 09′-től keletre pedig a d. sz. 43° 30′-nél húzódó szélességi kör,
— délről a d. sz. 45° 00′-nél húzódó szélességi kör,
— nyugatról és keletről a szomszédos kizárólagos gazdasági övezetek.

(2) A 2025. december 1. és 2026. november 30. közötti halászati időben csak olyan, horogsort használó halászhajók által halászható, amelyek fedélzetén megfigyelők tartózkodnak. A horogsorokon található horgok száma nem haladhatja meg a horogsoronkénti 3 000-t, és egymástól legalább három tengeri mérföldre kell rögzíteni őket.
Az e fajra nem halászó hajók fogásai halászati idényenként nem haladhatják meg a 0,5 tonna *Dissostichus* spp.-t. Amikor egy hajó eléri ezt a határértéket, nem halászhat tovább a Del Cano területen.

3. táblázat

Faj:	fogashalak *Dissostichus* spp.	Övezet:	Williams Ridge ([1]) (TOT/F574WR)
TAC	140 ([2])	Elővigyázatossági TAC	

([1]) A következő koordináták által határolt terület:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	d. sz. 52° 50′ 00”	k. h. 80° 00′ 00”
2	d. sz. 55° 00′ 00”	k. h. 80° 00′ 00”
3	d. sz. 55° 00′ 00”	k. h. 85° 00′ 00”
4	d. sz. 52° 50′ 00”	k. h. 85° 00′ 00”

([2]) A fent megállapított TAC nem kerül kiosztásra a SEAFO-tagok között, ezért nincs meghatározva uniós részesedés. A 2025. december 1. és 2026. november 30. közötti halászati idényben csak olyan halászhajók által halászható, amelyek fedélzetén megfigyelők tartózkodnak. A SIOFA által megállapított rácscellánként legfeljebb két, legfeljebb 6 250 horoggal felszerelt horogsor rögzítése engedélyezett, és a halászat során a SIOFA által meghatározott feltételek értelmében legalább 30 napot ki kell hagyni a halászati utak között.
Az e fajra nem halászó hajók fogásai halászati idényenként nem haladhatják meg a 0,5 tonna *Dissostichus* spp.-t. Amikor egy halászhajó eléri ezt a határértéket, nem halászhat tovább a Williams Ridge területen.

A tengerfenéki halászatra vonatkozó tilalmak

Gulden Draak

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	28° 00′	98° 00′
2	29° 00′	98° 00′
3	28° 00′	99° 00′
4	29° 00′	99° 00′

Rusky

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	31° 20′	94° 55’
2	31° 30′	94° 55’
3	31° 20′	95° 00′
4	31° 30′	95° 00′

Fools-Flat

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	31° 30′	94° 40’
2	31° 40’	94° 40’
3	31° 30′	95° 00′
4	31° 40’	95° 00′

East Broken Ridge

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	32° 50’	100° 50’
2	33° 25’	100° 50’
3	32° 50’	101° 40’
4	33° 25’	101° 40’

Mid-Indian Ridge

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	13° 00′	64° 00′
2	15° 50’	64° 00′
3	15° 50’	66° 48’
4	15° 02’	68° 00′
5	15° 50’	68° 00′

Atlantis Bank

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	32° 00′	57° 00′
2	32° 50’	57° 00′
3	32° 00′	58° 00′
4	32° 50’	58° 00′

Bridle

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	38° 03’	49° 00′
2	38° 45’	49° 00′
3	38° 03’	50° 00′
4	38° 45’	50° 00′

Banana

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	30° 20′	45° 40’
2	30° 30’	45° 40’
3	30° 20′	46° 00′
4	30° 30’	46° 00′

Middle of What

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	37° 54’	50° 23’
2	37° 56’ 30”	50° 23’
3	37° 54’	50° 27’
4	37° 56’ 30”	50° 27’

Walters Shoal

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	33° 00′	43° 10’
2	33° 20′	43° 10’
3	33° 00′	44° 10’
4	33° 20′	44° 10’

Coral

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	41° 00′	42° 00′
2	41° 40’	42° 00′
3	41° 00′	44° 00′
4	41° 40’	44° 00′

Magneto (korábban South Indian Ridge)

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	44° 00′	40° 52’ 40,8”
2	45° 00′	42° 07’ 26,4”
3	44° 00′	46° 32’ 38,4”
4	45° 00′	45° 42’ 39,6”

5. alterület

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	25° 00′	90° 00′
2	36° 00′	90° 00′
3	25° 00′	105° 00′
4	36° 00′	105° 00′

IL. MELLÉKLET

AZ IATTC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

1. táblázat

Faj:	nagyszemű tonhal *Thunnus obesus*	Övezet:	Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület (BET/IATTC)
Unió	500 (1)	Elővigyázatossági TAC	
TAC	Nem releváns		

(1) E kvóta csak horogsorral halászó halászhajókkal halászható.

IM. MELLÉKLET

AZ NPFC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

1. táblázat

Faj:	foltos makrahal *Scomber japonicus*	Övezet:	Az NPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
Unió	0 [1] [3] [4] [5]	Elővigyázatossági TAC	
Az NPFC szerződő felei, beleértve az Uniót is	0 [1] [2] [3] [4]	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

[1] Csak 2026. június 1-jétől 2027. május 31-ig halászható.

[2] Különleges feltétel: az érintett fogási korlát határértékén belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségeket foghatják ki a következő halászhajók:

Vonóhálós hajók (*) (MAS/NPFC-TR)	Erszényes kerítőhálós hajók (*) (MAS/NPFC-PS)
0	0

(*) Az említett fogási korlátok keretében végzett halászatot a NPFC szerződő felei, beleértve az Unió részéről a Bizottságot, azon időponttól számított két napon belül be fogják szüntetni, amikor az NPFC ügyvezető titkára értesítést ad ki arról, hogy az említett fogási korlátok felhasználása elérte a 95 %-ot.

[3] Egy adott időben csak egyetlen, uniós tagállam lobogója alatt közlekedő vonóhálós hajó számára engedélyezhető a foltos makrahal halászata. Ez nem érinti a jövőbeli halászati lehetőségek Unió általi elosztását az NPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen, különösen ami a 2026. június 1. és 2027. május 31. közötti időszakban halászatra jogosult tagállam részére történő kiosztást illeti.

[4] A 10 000 bruttó tonnatartalom feletti uniós halászhajók számára nem engedélyezhető a foltos makrahal halászata.

[5] Az e kvóta keretében ejtett fogásokat külön kell bejelenteni (MAS/NPFC-EU).

II. MELLÉKLET

A LA MANCHE CSATORNA NYUGATI RÉSZÉNEK NYELVHALÁLLOMÁNYAIVAL VALÓ GAZDÁLKODÁS KERETÉBEN AZ ICES 7e KÖRZETBEN TEVÉKENYSÉGET FOLYTATÓ HALÁSZHAJÓK HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉSE

I. fejezet

Általános rendelkezések

1. HATÁLY

1.1. E melléklet azon legalább 10 méter teljes hosszúságú, a La Manche csatorna nyugati részén (ICES 7e körzet) tartózkodó uniós halászhajókra alkalmazandó, amelyek legalább 80 mm szembőségű merevítőrudas vonóhálót, valamint legfeljebb 220 mm szembőségű rögzített hálókat, többek között kopoltyúhálókat, tükörhálókat és állítóhálókat szállítanak vagy alkalmaznak az (EU) 2019/472 rendelet 12. cikkének (2) bekezdésével összhangban.

1.2. Azon legalább 120 mm szembőségű rögzített hálókkal halászó halászhajók, amelyek a rögzített adatok alapján az előző 3 évben – élőtömegben kifejezve – kevesebb mint 300 kg nyelvhalat fogtak évente, mentesülnek e melléklet alkalmazása alól, a következő feltételek mellett:

a) az ilyen halászhajók a 2024-es állománygazdálkodási időszakban – élőtömegben kifejezve – kevesebb mint 300 kg nyelvhalat fogtak;

b) az ilyen halászhajók a tengeren nem végeznek átrakást más hajókra; és

c) minden egyes érintett tagállam 2026. július 31-ig jelentést nyújt be a Bizottság számára az említett halászhajók előző 3 évi nyelvhalfogásairól, és minden egyes érintett tagállam 2027. január 31-ig jelentést nyújt be a Bizottság számára az említett halászhajók 2026. évi nyelvhalfogásairól.

Amennyiben az említett feltételek bármelyike nem teljesül, az érintett halászhajók e melléklet alkalmazása alóli mentessége azonnali hatállyal megszűnik.

2. FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK

E melléklet alkalmazásában:

a) „eszközcsoport”: a következő két eszközkategóriát magában foglaló eszközcsoport:

i. legalább 80 mm-es szembőségű merevítőrudas vonóhálók; és

ii. legfeljebb 220 mm szembőségű rögzített hálók, beleértve a kopoltyúhálókat, tükörhálókat és állítóhálókat is;

b) „szabályozott halászeszközök”: az eszközcsoportba tartozó két eszközkategória bármelyike;

c) „terület”: az ICES 7e körzet;

d) „aktuális állománygazdálkodási időszak”: a 2026. február 1-jétől 2027. január 31-ig tartó időszak.

3. TEVÉKENYSÉGEK KORLÁTOZÁSA

Az 1224/2009/EK rendelet 29. cikkének sérelme nélkül az egyes tagállamok gondoskodnak arról, hogy a lobogójuk alatt közlekedő, az Unióban lajstromozott és a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító uniós halászhajók legfeljebb az e melléklet III. fejezetében meghatározott számú napig tartózkodjanak a területen.

II. fejezet

Engedélyek

4. ENGEDÉLLYEL RENDELKEZŐ HALÁSZHAJÓK

4.1. A tagállamok nem engedélyezik a szabályozott halászeszközökkel a területen folytatott halászati tevékenységet azoknak a saját lobogójuk alatt közlekedő halászhajóknak az esetében, amelyek – a napok hajók közötti átadása nyomán végzett halászati tevékenységek kivételével – a naplóadatok szerint az említett területen a 2003-tól 2024-ig tartó időszakban nem végeztek ilyen tevékenységet, hacsak a tagállamok nem biztosítják, hogy az adott területen folytatott halászatból azonos értékű, kilowattban mért teljesítményt vonnak ki.

4.2. Azonban a feljegyzett adatok szerint szabályozott halászeszközöket használó halászhajók számára engedélyezhető eltérő halászeszköz használata, feltéve, hogy az említett hajó és az említett eltérő halászeszköz vonatkozásában kiosztott napok száma egyenlő a szabályozott halászeszköz vonatkozásában kiosztott napok számával, vagy annál nagyobb.

4.3. Egy olyan tagállam lobogója alatt közlekedő halászhajó, amely nem rendelkezik a területre vonatkozó kvótával, nem halászhat szabályozott halászeszközzel a szóban forgó területen, kivéve, ha a halászhajó az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése szerint elvégzett átadást követően kvótában részesült, és e melléklet 10. vagy 11. pontjának megfelelően tengeren tölthető napokat osztottak ki számára.

III. fejezet

Az uniós halászhajók részére kiosztott, adott területen tölthető napok száma

5. A NAPOK MAXIMÁLIS SZÁMA

Az I. táblázat az aktuális állománygazdálkodási időszakra vonatkozóan megadja azoknak a tengeren tölthető napoknak a maximális számát, amelyeket a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a szabályozott halászeszközök bármelyikét szállító halászhajóik számára engedélyezhetnek az adott területen való tartózkodásra.

I. táblázat

Halászhajók által az aktuális állománygazdálkodási időszakban az adott területen tölthető napok maximális száma a szabályozott halászeszközök kategóriánkénti bontásában

Szabályozott halászeszköz	A napok maximális száma	
legalább 80 mm szembőségű merevítőrudas vonóhálók	Belgium	176
	Franciaország	188
legfeljebb 220 mm szembőségű rögzített hálók	Belgium	176
	Franciaország	191

6. KILOWATTNAPOK SZERINTI RENDSZER

6.1. Az aktuális állománygazdálkodási időszakban a tagállamok a számukra kiosztott halászati erőkifejtést a kilowattnap szerinti rendszer alapján is kezelhetik. Az említett rendszeren keresztül egy tagállam engedélyezheti az I. táblázatban foglaltak szerinti szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító bármely halászhajója számára, hogy a területen az említett táblázatban feltüntetett maximális számú naptól eltérő számú napig tartózkodjon, feltéve, hogy ezzel nem lépi túl az adott szabályozott halászeszköznek megfelelő kilowattnap-összértéket.

6.2. A kilowattnapok összértéke a szabályozott halászeszközök használatára engedéllyel rendelkező, az érintett tagállam lobogója alatt közlekedő halászhajók számára egyenként kiosztott halászati erőkifejtési értékek összege. Az egyéni halászati erőkifejtés értékeit kilowattnapban kell kiszámolni oly módon, hogy minden egyes halászhajó motorteljesítményét meg kell szorozni a tengeren tölthető azon napok számával, amelyeket az adott hajó az I. táblázat szerint kapna, ha a 6.1. pontot nem alkalmaznák.

6.3. Bármely tagállam, amely használni kívánja a 6.1. pontban említett rendszert, kérelmet nyújt be a Bizottsághoz olyan elektronikus formátumú jelentésekkel együtt, amelyek az I. táblázatban meghatározott szabályozott eszköz tekintetében tartalmazzák a következőkön alapuló számítás részleteit:

a) a halászatra engedéllyel rendelkező halászhajók jegyzéke, amelyben feltüntetik a hajók uniós halászflotta-nyilvántartási számát (CFR-szám) és motorteljesítményét; és

b) a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekre az I. táblázat szerint eredetileg valamennyi halászhajó jogosult volna, és – amennyiben a 6.1. pont alkalmazandó – a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekből az egyes halászhajók részesülhetnének.

6.4. Az említett kérelem alapján a Bizottság értékeli, hogy a 6. pontban említett feltételek teljesülnek-e, és amennyiben teljesülnek, engedélyezheti, hogy az érintett tagállam használja a 6.1. pontban említett rendszert.

7. A HALÁSZATI TEVÉKENYSÉG VÉGLEGES BESZÜNTETÉSE ALAPJÁN ODAÍTÉLT TÖBBLETNAPOK

7.1. Az (EU) 2021/1139 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([1]) 20. cikkének megfelelően az előző állománygazdálkodási időszakban történt végleges tevékenységbeszüntetések alapján a Bizottság olyan többletnapokat oszthat ki a tagállamoknak, amelyek vonatkozásában a lobogó szerinti tagállam a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító halászhajói számára engedélyezheti, hogy egy adott földrajzi területen tartózkodjanak. Az egyéb körülményekből adódó végleges tevékenységbeszüntetéseket a Bizottság az érintett tagállam írásbeli és megfelelően megindokolt kérésére eseti alapon vizsgálhatja. Az ilyen kérelemben meg kell jelölni az érintett halászhajókat és mindegyik tekintetében igazolni kell, hogy soha többé nem fog halászati tevékenységet végezni.

7.2. Az adott eszközcsoportot használó, forgalomból kivont halászhajók 2003-as, kilowattnapban mért erőkifejtését el kell osztani az említett eszközcsoportot használó valamennyi halászhajó 2003-as erőkifejtésével. A tengeren tölthető többletnapok számát az így kapott hányados és azon napok számának összeszorzásával kell kiszámítani, amelyeket az I. táblázat alapján osztottak volna ki. Az említett számítás eredményeként kapott töredéknapot fel kell kerekíteni a legközelebbi egész napra.

7.3. A 7.1. és a 7.2. pont nem alkalmazható abban az esetben, ha a halászhajót a 4.2. pontnak megfelelően lecserélték, vagy ha a hajó forgalomból való kivonását a korábbi években már felhasználták többletnapok szerzésére.

7.4. A 7.1. pontban említett kiosztásokban részesülni kívánó tagállam legkésőbb 2026. június 15-ig kérelmet nyújt be a Bizottsághoz olyan elektronikus formátumú jelentésekkel együtt, amelyek az I. táblázatban meghatározott eszközcsoport tekintetében tartalmazzák a következőkön alapuló számítás részleteit:

a) a forgalomból kivont halászhajók jegyzéke, amelyben feltüntetik a hajók uniós halászflotta-nyilvántartási számát (CFR-szám) és motorteljesítményét;

b) az ilyen halászhajók által 2003-ban végzett halászati tevékenység, amelyet az adott halászeszköz-csoport szerinti, tengeren tölthető napok számában kell megadni.

7.5. Az aktuális állománygazdálkodási időszakban a tagállamok a flottában maradt és a szabályozott halászeszközök használatára engedéllyel rendelkező halászhajóik vagy azok egy része között újraoszthatják a rendelkezésre álló, tengeren tölthető többletnapokat.

7.6. Amennyiben a Bizottság a halászati tevékenységnek az előző állománygazdálkodási időszakban történő végleges beszüntetése miatt további tengeren tölthető napokat oszt ki, a napok I. táblázatban foglalt tagállamonkénti maximális számát és az eszközöket megfelelően ki kell igazítani az aktuális állománygazdálkodási időszakra vonatkozóan.

8. A KITERJESZTETT TUDOMÁNYOS MEGFIGYELÉSI PROGRAM ALAPJÁN ODAÍTÉLT TÖBBLETNAPOK

8.1. A Bizottság a kutatók és a halászati ágazat közötti partnerség keretében végzett fokozott tudományos megfigyelési program alapján 2026. február 1. és 2027. január 31. között három olyan többletnapot oszthat ki a tagállamoknak, amelyeken a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító halászhajó egy adott területen tartózkodhat. Az említett programnak különösen a visszadobott halak arányára és a fogás összetételére kell összpontosítania, és túl kell mutatnia az (EU) 2017/1004 európai parlamenti és tanácsi rendeletben ([2]) és annak végrehajtási szabályaiban a nemzeti programok tekintetében meghatározott, adatgyűjtésre vonatkozó követelményeken.

8.2. A tudományos megfigyelőknek függetlennek kell lenniük a halászhajó tulajdonosától, parancsnokától és a legénység tagjaitól.

8.3. A 8.1. pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok jóváhagyásra benyújtják a Bizottságnak kiterjesztett tudományos megfigyelési programjuk ismertetését.

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1139 rendelete (2021. július 7.) az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alap létrehozásáról és az (EU) 2017/1004 rendelet módosításáról (HL L 247., 2021.7.13., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1139/oj).

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1004 rendelete (2017. május 17.) a halászati ágazatban az adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására szolgáló uniós keretrendszer létrehozásáról, valamint a közös halászati politika tekintetében a tudományos tanácsadás támogatásáról és a 199/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 157., 2017.6.20., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1004/oj).

8.4. Ha a tagállam által benyújtott kiterjesztett tudományos megfigyelési programot a Bizottság korábban már elfogadta, és az érintett tagállam a programjának végrehajtását változatlan formában folytatni kívánja, tájékoztatja a Bizottságot az említett program folytatásáról a program alkalmazási időszakának kezdete előtt 4 héttel.

IV. fejezet

Állománygazdálkodás

9. ÁLTALÁNOS KÖTELEZETTSÉG

A legnagyobb megengedett halászati erőkifejtést a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 26–35. cikkével összhangban szabályozzák.

10. ÁLLOMÁNYGAZDÁLKODÁSI IDŐSZAKOK

10.1. A tagállamok az I. táblázatban foglalt, adott területen tölthető napokat egy vagy több naptári hónapból álló állománygazdálkodási időszakokra oszthatják fel.

10.2. Azon napok vagy órák számát, amelyeken valamely halászhajó az állománygazdálkodási időszakban a területen tartózkodhat, az érintett tagállam határozza meg.

10.3. Amennyiben egy tagállam a lobogója alatt közlekedő halászhajók által az adott területen tölthető időt adott számú órában határozza meg, a szóban forgó tagállam a 9. pontban foglaltak szerint továbbra is nyilvántartja a felhasznált napok számát. Az érintett tagállamnak a Bizottság kérésére bizonyítania kell, hogy a területen tölthető napok túlzott mértékű felhasználásának elkerülésére elővigyázatossági intézkedéseket hozott olyan esetekben, amikor valamely halászhajó a területen való tartózkodását a 24 órás időszak lejárta előtt megszüntette.

V. fejezet

A halászati erőkifejtés kiosztott kvótáinak cseréje

11. NAPOK ÁTADÁSA UGYANAZON TAGÁLLAM LOBOGÓJA ALATT KÖZLEKEDŐ HALÁSZHAJÓK KÖZÖTT

11.1. A tagállamok engedélyezhetik, hogy a lobogójuk alatt közlekedő bármely halászhajó átadja a számára az adott területen belüli tartózkodásra engedélyezett napokat egy másik, az adott tagállam lobogója alatt az említett területen közlekedő halászhajónak, feltéve, hogy a halászhajó által átvett napok számának és a kilowattban kifejezett motorteljesítményének (kilowattnap) szorzata nem haladja meg az átadó halászhajó által átadott napok számának és a kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzatát. A halászhajók kilowattban kifejezett motorteljesítménye azonos az egyes hajókra vonatkozóan az uniós halászhajóflotta-nyilvántartásban feljegyzett motorteljesítménnyel.

11.2. A 11.1. ponttal összhangban az adott területen tölthető átvett napok teljes számának és az átadó halászhajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzata nem haladhatja meg az átadó halászhajó által a halászati napló által igazoltak szerint a 2001., 2002., 2003., 2004. és 2005. évben az adott területen halászattal töltött napok éves átlagának és az említett halászhajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzatát.

11.3. A napok 11.1. pont szerinti átadása a szabályozott halászeszközök bármelyikét alkalmazó és az ugyanazon állománygazdálkodási időszakban tevékenységet folytató halászhajók között engedélyezett.

11.4. A tagállamok a Bizottság kérésére tájékoztatást nyújtanak a végrehajtott átadásokról. A Bizottság az említett adatok összegyűjtésére és megküldésére szolgáló táblázatok formátumát meghatározó végrehajtási jogi aktusokat fogadhat el. Az említett végrehajtási jogi aktusokat az e rendelet 61. cikkének (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

12. NAPOK ÁTADÁSA KÜLÖNBÖZŐ TAGÁLLAMOK LOBOGÓJA ALATT KÖZLEKEDŐ HALÁSZHAJÓK KÖZÖTT

A tagállamok ugyanazon állománygazdálkodási időszakra és területre vonatkozóan engedélyezhetik a területen tölthető napok átadását a lobogóik alatt közlekedő halászhajók között, feltéve, hogy a 4.1., a 4.3., az 5., a 6. és a 10. pont alkalmazandó. Amennyiben a tagállamok úgy határoznak, hogy engedélyezik az ilyen átadást, értesítik a Bizottságot – mielőtt az átadásra sor kerül – az átadás részleteiről, többek között az átadandó napok számáról, a halászati erőkifejtésről és adott esetben a kapcsolódó halászati kvótákról.

VI. fejezet

Jelentéstételi kötelezettségek

13. JELENTÉS A HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉSRŐL

Az e melléklet hatálya alá tartozó halászhajókra az 1224/2009/EK rendelet 33. cikke alkalmazandó. A szóban forgó cikkben említett földrajzi területnek az e melléklet 2. pontjában meghatározott földrajzi terület tekintendő.

14. A VONATKOZÓ ADATOK ÖSSZEGYŰJTÉSE

A tagállamok – az e mellékletben meghatározott területen tölthető napokkal való gazdálkodáshoz használt információk alapján – minden negyedévre vonatkozóan összegyűjtik a vontatott és rögzített halászeszközöket használó halászhajók által a területen végzett teljes halászati erőkifejtésre, a különböző típusú halászeszközöket használó halászhajók által a területen végzett erőkifejtésre, valamint az említett halászhajók kilowattnapban kifejezett motorteljesítményére vonatkozó információkat.

15. A VONATKOZÓ ADATOK KÖZLÉSE

A Bizottság kérésére a tagállamok a II. és a III. táblázat szerinti formátumban a Bizottság rendelkezésére bocsátják a 14. pontban meghatározott adatokat tartalmazó táblázatot oly módon, hogy azt elküldik a Bizottság által a számukra megadott megfelelő elektronikus címre. A Bizottság kérésére a tagállamok a IV. és az V. táblázat szerinti adatformátumban részletes tájékoztatást küldenek a Bizottságnak a 2024-es és a 2025-ös állománygazdálkodási időszak vagy azok egyes részei vonatkozásában a kiosztott és a felhasznált halászati erőkifejtés értékeiről.

II. táblázat

Jelentéstételi formátum: kilowattnapadatok állománygazdálkodási időszak szerinti bontásban

Tagállam	Halászeszköz	Állománygazdálkodási időszak	Összesített erőkifejtési nyilatkozat
(1)	(2)	(3)	(4)

III. táblázat

Adatformátum: kilowattnapadatok állománygazdálkodási időszak szerinti bontásban

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) Balra (B) / Jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(1) Tagállam	3		A hajó lajstromozás szerinti tagállama (hárombetűs ISO-kód).
(2) Halászeszköz	2		A következő eszköztípusok egyike: BT = merevítőrudas vonóhálók ≥ 80 mm GN = kopoltyúhálók < 220 mm TN = tükörhálók vagy állítóhálók < 220 mm
(3) Állománygazdálkodási időszak	4		Egyetlen év a 2006-os állománygazdálkodási időszak és az aktuális állománygazdálkodási időszak közötti időszakból
(4) Összesített erőkifejtési nyilatkozat	7	J	A vonatkozó állománygazdálkodási időszakban február 1-jétől január 31-ig végzett, kilowattnapban kifejezett halászati erőkifejtés összesített mennyisége

([1]) Az adatok meghatározott hosszúságú adatsorokat tartalmazó formátumban történő küldésére vonatkozó információ.

IV. táblázat

Jelentéstételi formátum: a hajóra vonatkozó adatok

Tagállam	CFR-szám	Külső jelölés	Az állománygazdálkodási időszak hossza	Bejelentett halászeszközök				A bejelentett halászeszköz(ök) használatára engedélyezett napok száma				A bejelentett halászeszköz(ök) használatával töltött napok száma				Napok átadása
				1. sz.	2. sz.	3. sz.	…	1. sz.	2. sz.	3. sz.	…	1. sz.	2. sz.	3. sz.	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

V. táblázat

Adatformátum: a hajóra vonatkozó adatok

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) Balra (B) / Jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(1) Tagállam	3		A halászhajó lajstromozás szerinti tagállama (hárombetűs ISO-kód).
(2) CFR-szám	12		Közös flottanyilvántartási szám (CFR-szám) A halászhajó egyedi azonosító száma A tagállam (hárombetűs ISO-kód), majd azt követően egy azonosító sor (kilenc karakter). A kilencnél kevesebb karakterből álló sorokat balról kezdve nullákkal kell kiegészíteni.
(3) Külső jelölés	14	B	A 404/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet szerint. ([2])
(4) Az állománygazdálkodási időszak hossza	2	B	Az állománygazdálkodási időszak hossza hónapokban megadva.
(5) Bejelentett halászeszközök	2	B	A következő eszköztípusok egyike: BT = merevítőrudas vonóhálók ≥ 80 mm GN = kopoltyúhálók < 220 mm TN = tükörhálók vagy állítóhálók < 220 mm
(6) A bejelentett halászeszköz(ök)re vonatkozó különleges feltételek	3	B	Azon napok száma, amelyeken a halászhajó a II. melléklet szerint a bejelentett halászeszközök használatára jogosult, valamint a bejelentett állománygazdálkodási tárgyidőszak hossza.
(7) A bejelentett halászeszköz(ök) használatával töltött napok száma	3	B	Azon napok száma, amelyeken a halászhajó ténylegesen az adott területen tartózkodott, és amelyeken az állománygazdálkodási tárgyidőszak során bejelentett halászeszközt használt.
(8) Napok átadása	4	B	Az átadott napok feltüntetése: „– az átadott napok száma”; az átvett napok feltüntetése: „+ az átadott napok száma”

([1]) Az adatok meghatározott hosszúságú adatsorokat tartalmazó formátumban történő küldésére vonatkozó információ.
([2]) A Bizottság 404/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. április 8.) a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló 1224/2009/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 112., 2011.4.30., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/404/oj).

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/249/oj

III. MELLÉKLET

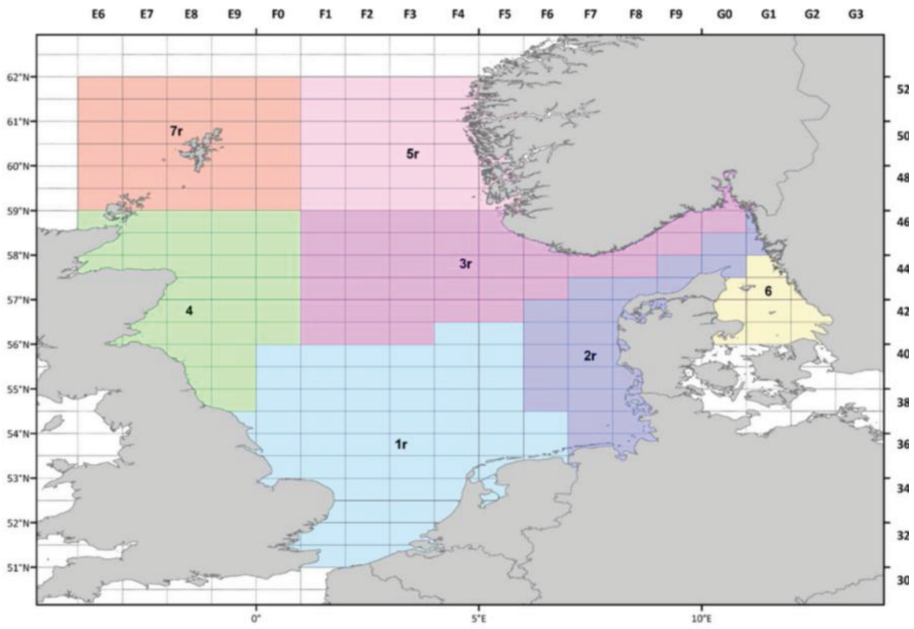
AZ ICES 2a ÉS 3a KÖRZETBEN ÉS AZ ICES 4 ALTERÜLETEN TALÁLHATÓ HOMOKIANGOLNA-GAZDÁLKODÁSI TERÜLETEK

Az ICES 2a és 3a körzetben és az ICES 4 alterületen folytatott homokiangolna-halászat vonatkozásában az IA. mellékletben megállapított halászati lehetőségek kezelése tekintetében azok az állománygazdálkodási területek, amelyekben meghatározott fogási korlátok vannak érvényben, az e mellékletben és annak függelékében foglaltak szerint kerülnek meghatározásra:

Homokiangolna-gazdálkodási terület	ICES statisztikai négyszögek
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38 41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 és 48 G0
4	38–40 E7–E9 és 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Függelék

Homokiangolna-gazdálkodási területek



IV. MELLÉKLET

IDŐSZAKOS LEZÁRÁSOK AZ ÍVÓ TŐKEHALAK VÉDELMÉBEN

Az alábbi táblázatban foglalt területeken a megadott időszakban a nyílt vízi halászeszközök (erszényes kerítőhálók és vonóhálók) kivételével valamennyi halászeszközzel tilos a halászat:

Időszakos lezárások				
Szám	Terület neve	Koordináták	Időszak	További megjegyzés
1.	Stanhope ground	é. sz. 60° 25′ – k. h. 01° 45′ é. sz. 60°25′ – k. h. 02°00′ é. sz. 60°10′ – k. h. 02°00′ é. sz. 60° 10′ – k. h. 01° 45′	január 1-jétől április 30-ig	
2.	Long Hole	é. sz. 59° 07,35′ – ny. h. 0° 31,04′ é. sz. 59° 03,60′ – ny. h. 0° 22,25′ é. sz. 58° 59,35′ – ny. h. 0° 17,85′ é. sz. 58° 56,00′ – ny. h. 0° 11,01′ é. sz. 58° 56,60′ – ny. h. 0° 08,85′ é. sz. 58° 59,86′ – ny. h. 0° 15,65′ é. sz. 59° 03,50′ – ny. h. 0° 20,00′ é. sz. 59° 08,15′ – ny. h. 0° 29,07′	január 1-jétől március 31-ig	
3.	Coral edge	é. sz. 58° 51,70′ – k. h. 03° 26,70′ é. sz. 58° 40,66′ – k. h. 03° 34,60′ é. sz. 58° 24,00′ – k. h. 03° 12,40′ é. sz. 58° 24,00′ – k. h. 02° 55,00′ é. sz. 58° 35,65′ – k. h. 02° 56,30′	december 1-jétől február 28-ig	
4.	Papa Bank	é. sz. 59° 56′ – ny. h. 03° 08′ é. sz. 59° 56′ – ny. h. 02° 45′ é. sz. 59° 35′ – ny. h. 03° 15′ é. sz. 59° 35′ – ny. h. 03° 35′	január 1-jétől március 15-ig	
5a.	Foula Deeps	é. sz. 60° 17,50′ – ny. h. 01° 45′ é. sz. 60° 11,00′ – ny. h. 01° 45′ é. sz. 60° 11,00′ – ny. h. 02° 10′ é. sz. 60° 20,00′ – ny. h. 02° 00′ é. sz. 60° 20,00′ – ny. h. 01° 50′	november 1-jétől december 31-ig	

Időszakos lezárások				
Szám	Terület neve	Koordináták	Időszak	További megjegyzés
5b.	Foula Deeps	é. sz. 60° 21′ – ny. h. 02° 05′ é. sz. 60° 22′ – ny. h. 02° 27′ é. sz. 60° 06′ – ny. h. 02° 27′ é. sz. 60° 06′ – ny. h. 02° 05′	január 1-jétől március 15-ig	
6.	Egersund Bank	é. sz. 58° 07,40′ – k. h. 04° 33,00′ é. sz. 57° 53,00′ – k. h. 05° 12,00′ é. sz. 57° 40,00′ – k. h. 05° 10,90′ é. sz. 57° 57,90′ – k. h. 04° 31,90′	december 1-jétől március 31-ig	(10 x 25 tengeri mérföld)
7.	Fair-szigettől keletre	é. sz. 59° 40′ – ny. h. 01° 03′ é. sz. 59° 40′ – ny. h. 01° 13′ é. sz. 59° 30′ – ny. h. 01° 20′ é. sz. 59° 00′ – ny. h. 01° 20′ é. sz. 59° 00′ – ny. h. 01° 40′ é. sz. 59° 10′ – ny. h. 01° 40′ é. sz. 59° 10′ – ny. h. 01° 28′ é. sz. 59° 30′ – ny. h. 01° 28′ é. sz. 59° 40′ – ny. h. 01° 23′	január 1-jétől március 15-ig	
8.	Ciszjordánia	é. sz. 57° 15′ – k. h. 05° 01′ é. sz. 56° 56′ – k. h. 05° 00′ é. sz. 56° 56′ – k. h. 06° 20′ é. sz. 57° 15′ – k. h. 06° 20′	január 1-jétől március 15-ig	(18 x 4 tengeri mérföld)
9.	Revet	é. sz. 57° 28,43′ – k. h. 08° 05,66′ é. sz. 57° 27,44′ – k. h. 08° 07,20′ é. sz. 57° 51,77′ – k. h. 09° 26,33′ é. sz. 57° 52,88′ – k. h. 09° 25,00′	január 1-jétől március 15-ig	(1,5 x 49 tengeri mérföld)

Időszakos lezárások				
Szám	Terület neve	Koordináták	Időszak	További megjegyzés
10.	Rabarberen	é. sz. 57° 47,00′ – k. h. 11° 04,00′ é. sz. 57° 43,00′ – k. h. 11° 04,00′ é. sz. 57° 43,00′ – k. h. 11° 09,00′ é. sz. 57° 47,00′ – k. h. 11° 09,00′	január 1-jétől március 15-ig	Skagentől keletre (2,7 x 4 tengeri mérföld)
11.	Krogbund	é. sz. 56° 56′ – k. h. 06° 25′ é. sz. 56° 47′ – k. h. 06° 25′ é. sz. 56° 47′ – k. h. 06° 55′ é. sz. 56° 56′ – k. h. 06° 55′	január 1-jétől március 31-ig	
12.	Lille Fiskerbanke	é. sz. 56° 50′ – k. h. 06° 08′ é. sz. 56° 50′ – k. h. 05° 52′ é. sz. 56° 38′ – k. h. 05° 52′ é. sz. 56° 38′ – k. h. 06° 08′	január 1-jétől március 31-ig	

V. MELLÉKLET

HALÁSZATI ENGEDÉLYEK

A. RÉSZ

A HARMADIK ORSZÁGOK VIZEIN HALÁSZÓ UNIÓS HALÁSZHAJÓK RENDELKEZÉSÉRE ÁLLÓ HALÁSZATI ENGEDÉLYEK MAXIMÁLIS SZÁMA

Halászati terület	Halászat	Halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között		Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
Norvég vizek és a Jan Mayent körülvevő halászati övezet	Hering, az é. sz. 62° 00′-től északra	59	DK	25.	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SE	10	
	Tengerfenéki fajok, az é. sz. 62° 00′-től északra	66	DE	16	41
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			kiosztatlan	2	
	Ipari fajok, az é. sz. 62° 00′-től délre	450	DK	450	141

Halászati terület	Halászat	Halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között		Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
Svalbard vizei; az 1 és 2b övezet nemzetközi vizei ([1])	Jeges-tengeri pók halászata csapdával	20	EE	1	nem alkalmazható
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	

([1]) A Spitzbergák és a Medve-sziget körüli övezetben az Unió rendelkezésére álló halászati lehetőségek elosztása nem érinti az 1920. évi Párizsi Szerződésből eredő jogokat és kötelezettségeket.

B. RÉSZ

AZ UNIÓS VIZEKEN HALÁSZÓ HARMADIK ORSZÁGBELI HAJÓK HALÁSZATI ENGEDÉLYEIRE VONATKOZÓ MENNYISÉGI KORLÁTOZÁSOK

Lobogó szerinti állam	Halászat	Halászati engedélyek száma	Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
Venezuela ([1]) ([2]) ([3])	Csattogóhalak (francia guyanai vizek)	45	45

([1]) E halászati engedélyek kiadásához bizonyítani kell, hogy érvényes szerződés létezik a halászati engedélyt kérelmező halászhajó-tulajdonos és egy Francia Guyana területén található feldolgozó vállalkozás között, valamint, hogy e szerződés magában foglalja azon kötelezettséget, hogy az érintett halászhajó csattogóhal-fogását Francia Guyana területén kirakodják, elérve azt, hogy halászhajónként a teljes csattogóhal-fogás 75 %-át kirakodják az engedélyezési időtartam alatt azzal a céllal, hogy az adott vállalkozás létesítményeiben feldolgozásra kerülhessen. Az ilyen szerződést jóvá kell hagyniuk a francia hatóságoknak, amelyeknek biztosítaniuk kell, hogy a szerződés összhangban álljon mind a szerződő félként meghatározott feldolgozó vállalkozás tényleges kapacitásával, mind a guyanai gazdaság fejlesztésével kapcsolatos célkitűzésekkel. A jóváhagyott szerződés másolatát csatolni kell a halászati engedély iránti kérelemhez. Az ilyen jóváhagyás megtagadása esetén a francia hatóságoknak – indokolással együtt – értesíteniük kell az említett elutasításról az érintett feleket és a Bizottságot.

([2]) A halászati tevékenységek naptári évenként kerülnek engedélyezésre. Azonban a halászhajó – a halászati engedélyének lejártát követően – legfeljebb 2026. február 16-tól március 31-ig folytathatja halászati tevékenységeit, feltéve, hogy az üzemeltető:
— kezdeményezte halászati engedélyének megújítását;
— valamennyi szerződéses és tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.
E meghosszabbítás az új halászati engedély megadásáról szóló bizottsági határozat hatálybalépésével, illetve az új halászati engedély kiadásának megtagadásáról szóló értesítéssel lejár.

([3]) Az említett halászati engedélyekkel rendelkező halászhajók csak a 2026. február 16. és 2026. december 14. közötti időszakban folytathatnak halászati tevékenységeket.

VI. MELLÉKLET

1. Az Atlanti-óceán keleti részén a kékúszójú tonhal (*Thunnus thynnus*) 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező uniós etetőhajók és pergetett horogsoros hajók maximális száma

Spanyolország	60
Franciaország	55
Unió	115

2. A Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, part menti halászatot végző uniós kisüzemi hajók maximális száma

Spanyolország	364
Franciaország	154 ([1])
Olaszország	30
Ciprus	20 ([1])
Málta	54 ([1])
Unió	622

([1]) E szám növelhető, ha e melléklet 4. pontjával összhangban egy erszényes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 horogsoros hajóval helyettesítenek.

3. Az Adriai-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célú aktív halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma

Horvátország	18
Olaszország	12
Unió	30

4. Azon halászhajók maximális száma az egyes tagállamokban, amelyek számára engedélyezhető a kékúszójú tonhalnak az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren történő halászata, fedélzeten való tartása, átrakodása, szállítása vagy kirakodása.

	Halászhajók száma [1] [2]							
	Görögország [3]	Spanyolország	Franciaország	Horvátország	Olaszország	Ciprus [4]	Málta [5]	Portugália
Erszényes kerítőhálós hajók [6]	0	0	0	0	0	0	0	0
Horogsoros hajók	0	0	0	0	0	0	0	0
Etetőhajók	0	0	0	0	0	0	0	0
Kézi horogsoros hajók	0	0	0	0	0	0	0	0
Vonóhálós hajók	0	0	0	0	0	0	0	0
Kisüzemi halászatban részt vevő hajók	0	0	0	0	0	0	0	0
Egyéb kisüzemi hajók [7]	0	0	0	0	0	0	0	0

[1] Az e táblázatban foglalt számok azt követően kerülnek meghatározásra, hogy az ICCAT az alkalmazandó ICCAT-ajánlásokkal és uniós szabályokkal összhangban jóváhagyta az uniós halászati, tenyésztésszervezési és kapacitásgazdálkodási tervet.
[2] Az e táblázatban foglalt számok tovább növelhetők, feltéve, hogy teljesülnek az Unió által vállalt nemzetközi kötelezettségek.
[3] Egy darab közepes méretű erszényes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval, vagy egy darab kis méretű erszényes kerítőhálós hajóval és három egyéb kisüzemi hajóval lehet helyettesíteni.
[4] Egy darab közepes méretű erszényes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval, vagy egy darab kis méretű erszényes kerítőhálós hajóval és legfeljebb három horogsoros hajóval lehet helyettesíteni.
[5] Egy darab közepes méretű erszényes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval lehet helyettesíteni.
[6] Az erszényes kerítőhálós hajók e táblázatban foglalt számadatai a tagállamok közötti átadások eredményét tükrözik, és a jövőre nézve nem keletkeztetnek korábbról fennálló jogokat.
[7] Többfunkciós hajók, amelyek többféle halászeszközt (horogsort, kézi horogsort, pergetett horogsort) használnak.

5. Az egyes tagállamok által az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren engedélyezett kékúszójútonhal-halászat céljából állított csapdák maximális száma

Csapdák maximális száma ([1])

Tagállam	Csapdák száma
Spanyolország	6
Olaszország	6
Portugália	2

([1]) Az e táblázatban foglalt számok azt követően kerülnek kiigazításra, hogy az ICCAT az alkalmazandó ICCAT-ajánlásokkal és uniós szabályokkal összhangban jóváhagyta az uniós halászati, tenyésztésszervezési és kapacitásgazdálkodási tervet.

6. Az engedélyezett halgazdaságok maximális száma és a kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális mennyisége, amelyet az egyes tagállamok kioszthatnak halgazdaságaik között az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren

Az engedélyezett halgazdaságok maximális száma és a kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek mennyisége ([1])

	Halgazdaságok száma	Telepíthető egyedek (tonnában)
Görögország	2	785
Spanyolország	10	6 300
Horvátország	4	2 947
Olaszország	13	3 764
Ciprus	3	2 195
Málta	6	8 786
Portugália	2	350

([1]) Az e táblázatban foglalt számok azt követően kerülnek kiigazításra, hogy az ICCAT az alkalmazandó ICCAT-ajánlásokkal és uniós szabályokkal összhangban jóváhagyta az uniós halászati, tenyésztésszervezési és kapacitásgazdálkodási tervet.

7. Az észak-atlanti germon (*Thunnus alalunga*) célfajként való halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma, összhangban az (EU) 2017/2107 rendelet 17. cikkével.

Tagállam	Hajók maximális száma
Írország	50
Spanyolország	730
Franciaország	151
Portugália	310

VII. MELLÉKLET

A CCAMLR-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen a 2025. december 1. és 2026. november 30. közötti időszakban a fogashalak felderítő halászatára a következő korlátozások vonatkoznak:

A. táblázat

Engedélyezett tagállamok, alterületek és a halászhajók maximális száma

Tagállam	Alterület	Hajók maximális száma
Spanyolország	48.6	1
Spanyolország	88.1	1
Spanyolország	88.2	1

B. táblázat

Teljes kifogható mennyiségek (TAC-ok) és járulékos fogási korlátok

Az alábbi táblázatban foglalt, CCAMLR által elfogadott TAC-ok nem kerülnek kiosztásra a CCAMLR-tagok között, ezért nincs meghatározva uniós részesedés. A fogásokat a CCAMLR titkársága felügyeli, és közölni fogja a szerződő felekkel, amikor a halászatot a TAC kimerítése miatt be kell szüntetni.

Alterület	Régió	Idény	Kisléptékű kutatási egységek (SSRU-k) vagy kutatási területek	Antarktiszi fogashal (*Dissostichus mawsoni*) fogási korlát (tonna)/SSRU vagy kutatási terület	Antarktiszi fogashal (Dissostichus mawsoni) fogási korlát (tonna)/egész alterület [1]	Járulékos fogási korlát (tonna)/SSRU vagy kutatási terület		
						Rájaalakúak (*Rajiformes*)	Gránátoshalak (*Macrourus* spp.) [2]	Egyéb fajok
48.6	Egész alterület	2025. december 1. – 2026. november 30.	48.6_2	182	713	9	29	29
			48.6_3	60		3	9	9
			48.6_4	181		9	28	28
			48.6_5	290		14	46	46
88.1	Egész alterület	2025. december 1. – 2026. augusztus 31.	A, B, C, G [3](„N70”)	623	3 278	31	99	31
			G, H, I, J, K [4](„S70”)	2 163		108	316	108
			A Ross-tengeri régión belüli védett tengeri terület különleges kutatási övezete („SRZ”)	428		21	72	21

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/249/oj

Alterület	Régió	Idény	Kisléptékű kutatási egységek (SSRU-k) vagy kutatási területek	Antarktiszi fogashal (*Dissostichus mawsoni*) fogási korlát (tonna)/SSRU vagy kutatási terület	Antarktiszi fogashal (Dissostichus mawsoni) fogási korlát (tonna)/egész alterület [1]	Járulékos fogási korlát (tonna)/SSRU vagy kutatási terület		
						Rájaalakúak (*Rajiformes*)	Gránátoshalak (*Macrourus* spp.) [2]	Egyéb fajok
88.2	Egész alterület	2025. december 1. – 2026. augusztus 31.	A, B [3](„N70”)	A 88.1 alterületen az N70-re vonatkozó fogási korlát része.		A 88.1 alterületen az N70-re vonatkozó járulékos fogási korlátok része.		
			A, B [4](„N70”)	A 88.1 alterületen az S70-re vonatkozó fogási korlát része.		A 88.1 alterületen az S70-re vonatkozó járulékos fogási korlátok része.		
			Az SSRU_A része az SRZ-n belül.	A 88.1 alterületen az SRZ-re vonatkozó fogási korlát része.		A 88.1 alterületen az SRZ-re vonatkozó járulékos fogási korlátok része.		
			88.2_1	184	1 425	9	29	29
			88.2_2	454		22	72	72
			88.2_3	468		23	74	74
			88.2_4	319		15	51	51
		2025. december 14. – 2026. augusztus 31.	88.2_H	199	199	9	31	31

[1] A célfaj az antarktiszi fogashal (*Dissostichus mawsoni*). Minden kifogott chilei tengeri sügért (*Dissostichus eleginoides*) bele kell számítani az antarktiszi fogashal (*Dissostichus mawsoni*) tekintetében megállapított teljes kifogható mennyiségbe.

[2] A 88.1 területen, továbbá a 88.2 területen az A és B kisléptékű kutatási egységekben, amennyiben az egyazon halászhajó által bármely két tíznapos időszakban (azaz a hónap 1. és 10. napja között, 11. és 20. napja között, illetve 21. napja és a hónap utolsó napja között) kifogott gránátoshalak (*Macrourus* spp.) tömege bármely kisléptékű kutatási egységben valamennyi tíznapos időszakban meghaladja az 1 500 kg-ot, és meghaladja a fogashalakból (*Dissostichus* spp.) az említett hajó által az említett kisléptékű kutatási egységben ejtett fogás 16 %-át, a hajónak az említett kisléptékű kutatási egység területén az idény hátralévő részére be kell szüntetnie a halászatot.

[3] Valamennyi, a Ross-tengeri régión belüli védett tengeri területen kívüli és a d. sz. 70°-tól északra lévő terület.

[4] Valamennyi, a Ross-tengeri régión belüli védett tengeri területen kívüli és a d. sz. 70°-tól délre lévő terület.

Függelék

A. rész

A 48.6 alterület kutatási területeinek koordinátái

A 48.6_2 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 54° 00′ – k. h. 01° 00′

d. sz. 55° 00′ – k. h. 01° 00′

d. sz. 55° 00′ – k. h. 02° 00′

d. sz. 55° 30′ – k. h. 02° 00′

d. sz. 55° 30′ – k. h. 04° 00′

d. sz. 56° 30′ – k. h. 04° 00′

d. sz. 56° 30′ – k. h. 07° 00′

d. sz. 56° 00′ – k. h. 07° 00′

d. sz. 56° 00′ – k. h. 08° 00′

d. sz. 54° 00′ – k. h. 08° 00′

d. sz. 54° 00′ – k. h. 09° 00′

d. sz. 53° 00′ – k. h. 09° 00′

d. sz. 53° 00′ – k. h. 03° 00′

d. sz. 53° 30′ – k. h. 03° 00′

d. sz. 53° 30′ – k. h. 02° 00′

d. sz. 54° 00′ – k. h. 02° 00′

A 48.6_3 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 64° 30′ – k. h. 01° 00′

d. sz. 66° 00′ – k. h. 01° 00′

d. sz. 66° 00′ – k. h. 04° 00′

d. sz. 65° 00′ – k. h. 04° 00′

d. sz. 65° 00′ – k. h. 07° 00′

d. sz. 64° 30′ – k. h. 07° 00′

A 48.6_4 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 68° 20′ – k. h. 10° 00′

d. sz. 68° 20′ – k. h. 13° 00′

d. sz. 69° 30′ – k. h. 13° 00′

d. sz. 69° 30′ – k. h. 10° 00′

d. sz. 69° 45′ – k. h. 10° 00′

d. sz. 69° 45′ – k. h. 06° 00′

d. sz. 69° 00′ – k. h. 06° 00′

d. sz. 69° 00′ – k. h. 10° 00′

A 48.6_5 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 71° 00′ – ny. h. 15° 00′

d. sz. 71° 00′ – ny. h. 13° 00′

d. sz. 70° 30′ – ny. h. 13° 00′

d. sz. 70° 30′ – ny. h. 11° 00′

d. sz. 70° 30′ – ny. h. 10° 00′

d. sz. 69° 30′ – ny. h. 10° 00′

d. sz. 69° 30′ – ny. h. 09° 00′

d. sz. 70° 00′ – ny. h. 09° 00′

d. sz. 70° 00′ – ny. h. 08° 00′

d. sz. 69° 30′ – ny. h. 08° 00′

d. sz. 69° 30′ – ny. h. 07° 00′

d. sz. 70° 30′ – ny. h. 07° 00′

d. sz. 70° 30′ – ny. h. 10° 00′

d. sz. 71° 00′ – ny. h. 10° 00′

d. sz. 71° 00′ – ny. h. 11° 00′

d. sz. 71° 30′ – ny. h. 11° 00′

d. sz. 71° 30′ – ny. h. 15° 00′

A 88.2 kutatási területeinek koordinátái

A 88.2_1 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 73° 48′ – ny. h. 108° 00′

d. sz. 73° 48′ – ny. h. 105° 00′

d. sz. 75° 00′ – ny. h. 105° 00′

d. sz. 75° 00′ – ny. h. 108° 00′

A 88.2_2 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 73° 18′ – ny. h. 119° 00′

d. sz. 73° 18′ – ny. h. 111° 30′

d. sz. 74° 12′ – ny. h. 111° 30′

d. sz. 74° 12′ – ny. h. 119° 00′

A 88.2_3 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 72° 12′ – ny. h. 122° 00′

d. sz. 70° 50′ – ny. h. 115° 00′

d. sz. 71° 42′ – ny. h. 115° 00′

d. sz. 73° 12′ – ny. h. 122° 00′

A 88.2_4 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 72° 36′ – ny. h. 140° 00′

d. sz. 72° 36′ – ny. h. 128° 00′

d. sz. 74° 42′ – ny. h. 128° 00′

d. sz. 74° 42′ – ny. h. 140° 00′

A kisléptékű kutatási egységek (SSRU-k) jegyzéke

Régió	SSRU	Határvonal
88.1	A	A d. sz. 60° k. h. 150°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 65°-ig, nyugat felé a k. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	B	A d. sz. 60° k. h. 170°-tól kelet felé a k. h. 179°-ig, dél felé a d. sz. 66° 40′-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	C	A d. sz. 60° k. h. 179°-tól kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 70°-ig, nyugat felé a ny. h. 178°-ig, észak felé a d. sz. 66° 40′-ig, nyugat felé a k. h. 179°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	D	A d. sz. 65° k. h. 150°-tól kelet felé a k. h. 160°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 65°-ig.
	E	A d. sz. 65° k. h. 160°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 68° 30′-ig, nyugat felé a k. h. 160°-ig, észak felé a d. sz. 65°-ig.
	F	A d. sz. 68° 30′ k. h. 160°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 160°-ig, észak felé a d. sz. 68° 30′-ig.
	G	A d. sz. 66° 40′ k. h. 170°-tól kelet felé a ny. h. 178°-ig, dél felé a d. sz. 70°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, dél felé a d. sz. 70° 50′-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 66° 40′-ig.
	H	A d. sz. 70° 50′ k. h. 170°-tól kelet felé a k. h. 178° 50′-ig, dél felé a d. sz. 73°-ig, nyugat felé a partig, a part mentén észak felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	I	A d. sz. 70° k. h. 178° 50′-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 73°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, észak felé a d. sz. 70°-ig.
	J	A d. sz. 73°-án a partnak a k. h. 170°-hoz közel eső pontjától kelet felé a k. h. 178° 50′-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, a part mentén észak felé a d. sz. 73°-ig.
	K	A d. sz. 73° k. h. 178° 50′-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 76°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, észak felé a d. sz. 73°-ig.
	L	A d. sz. 76° k. h. 178° 50′-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, észak felé a d. sz. 76°-ig.
	M	A d. sz. 73°-án a partnak a k. h. 169° 30′-hez közel eső pontjától kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a partig, a part mentén észak felé a d. sz. 73°-ig.

Régió	SSRU	Határvonal
88.2	A	A d. sz. 60° ny. h. 170°-tól kelet felé a ny. h. 160°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	B	A d. sz. 60° ny. h. 160°-tól kelet felé a ny. h. 150°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 160°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	C	A d. sz. 70° 50′ ny. h. 150°-tól kelet felé a ny. h. 140°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	D	A d. sz. 70° 50′ ny. h. 140°-tól kelet felé a ny. h. 130°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 140°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	E	A d. sz. 70° 50′ ny. h. 130°-tól kelet felé a ny. h. 120°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 130°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	F	A d. sz. 70° 50′ ny. h. 120°-tól kelet felé a ny. h. 110°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 120°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	G	A d. sz. 70° 50′ ny. h. 110°-tól kelet felé a ny. h. 105°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 110°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	H	A d. sz. 65° ny. h. 150°-tól kelet felé a ny. h. 105°-ig, dél felé a d. sz. 70°50′-ig, nyugat felé a ny. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 65°-ig.
	I	A d. sz. 60° ny. h. 150°-tól kelet felé a ny. h. 105°-ig, dél felé a d. sz. 65°-ig, nyugat felé a ny. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	J	A d. sz. 60° ny. h. 170°-tól kelet felé a ny. h. 160°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	K	A d. sz. 60° ny. h. 160°-tól kelet felé a ny. h. 150°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 160°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	L	A d. sz. 70° 50′ ny. h. 150°-tól kelet felé a ny. h. 140°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	M	A d. sz. 70° 50′ ny. h. 140°-tól kelet felé a ny. h. 130°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a ny. h. 140°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.

B. rész

Értesítés a krill (*Euphausia superba*) halászatában való részvételre irányuló szándékról

Általános információk:

Tag: . . . . . .

Halászati idény: . . . . . .

Hajó neve: . . . . . .

Várható fogásmennyiség (tonnában): . . . . . .

Hajó napi feldolgozó kapacitása (élőtömeg, tonna): . . . . . .

A tervezett halászati alterületek és körzetek

Ezen állományvédelmi intézkedés a 48.1, 48.2, 48.3 és 48.4 alterületen, valamint az 58.4.1 és 58.4.2 körzetben folytatott krillhalászatra irányuló szándékról szóló értesítésekre alkalmazandó. A többi alterületen és körzetben való krillhalászatra irányuló szándékról a CCAMLR 21-02 (2019) számú állományvédelmi intézkedése szerint kell értesítést küldeni.

Alterület/körzet	Kérjük a megfelelő négyzetet kipipálni.
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Halászati technika: Kérjük a megfelelő négyzetet kipipálni.

☐ Hagyományos vonóháló

☐ Folyamatos halászati rendszer

☐ Szivattyúzás a zsákvég kiürítéséhez

☐ Egyéb módszer (kérjük, nevezze meg)

Terméktípusok és a kifogott krill élőtömegének közvetlen becsléséhez használt módszerek

Terméktípus	A kifogott krill élőtömegének közvetlen becslésére használt módszer, amennyiben releváns (lásd a 21-03/B. mellékletet) [1]
Egészben lefagyasztott	
Főtt	
Krill-liszt	
Olaj	
Egyéb termék (kérjük, nevezze meg).	

[1] Amennyiben a használt módszert a 21-03/B. melléklet nem tartalmazza, kérjük annak részletes ismertetését.

A halászhálók kialakítása

A hálók méretei	1. háló		2. háló		Egyéb háló(k)	
A háló nyílása (szája)						
A nyílás maximális magassága (m)						
A nyílás maximális szélessége (m)						
A háló kerülete a szájánál [1] (m)						
A száj területe (m^2)						
A hálómező átlagos szembősége [3] (mm)	Külső [2]	Belső [2]	Külső [2]	Belső [2]	Külső [2]	Belső [2]
1. hálómező						
2. hálómező						
3. hálómező						
…						
Utolsó hálómező (zsákvég)						

[1] Üzem közbeni várható méret.
[2] A külső szem mérete, valamint betét használata esetén a belső szem mérete.
[3] A kifeszített szem belső mérete a CCAMLR 22-01 (2019) számú állományvédelmi intézkedése szerinti eljárás alapján.

Ábra a háló(k)ról:

Az alkalmazott hálók mindegyike esetében, valamint a háló kialakításának bárminemű megváltozása esetén hivatkozni kell a szóban forgó hálóra vonatkozó, a CCAMLR halászeszköztárában (www.ccamlr.org/node/74407) található ábrára – amennyiben van ilyen –, vagy részletes ábrát és leírást kell benyújtani az ökoszisztémák figyelésével és kezelésével foglalkozó munkacsoport (WG–EMM) következő ülésére. A hálókról készült ábrá(k)nak tartalmaznia (tartalmazniuk) kell a következőket:

1. Az egyes vonóhálómezők hossza és szélessége (az annak kiszámításához szükséges részletességgel, hogy az egyes hálómezők milyen szöget zárnak be a víz folyási irányával).
2. Szembőség (a kifeszített szem belső mérete a CCAMLR 22-01 (2019) számú állományvédelmi intézkedése szerinti eljárás alapján), a szem alakja (pl. rombusz alakú) és a háló anyaga (pl. polipropilén).
3. A szemek kialakítása (pl. csomózott, forrasztott).
4. A vonóhálón belül használt színes szalagok részletes leírása (kinézetük, a hálómezőkön való elhelyezkedésük; a „nil" szó beírásával jelezzék, ha nem használnak színes szalagokat); a színes szalagok megakadályozzák, hogy a krill beleakadjon a hálóba, illetve hogy kibújjon rajta.

Tengeri emlősök hálóba kerülését megakadályozó eszköz

Ábrák az eszköz(ök)ről: . . . . . .

Az alkalmazott eszközök mindegyike esetében, valamint az eszköz kialakításának bárminemű megváltozása esetén hivatkozni kell a szóban forgó eszközre vonatkozó, a CCAMLR halászeszköztárában (www.ccamlr.org/node/74407) található ábrára – amennyiben van ilyen –, vagy részletes ábrát és leírást kell benyújtani az ökoszisztémák figyelésével és kezelésével foglalkozó munkacsoport (WG–EMM) következő ülésére.

Kérjük megadni minden egyes alkalmazott, a tengeri emlősök hálóba kerülését megakadályozó eszköz részleteit, többek között azt, hogy fóka, bálna vagy más emlős hálóba kerülését megakadályozó eszközről van-e szó.

Akusztikai adatok gyűjtése

Információk a hajó által használt aktív hangradarokról és szonárokról

Típus (pl. aktív hangradar, szonár)			
Gyártó			
Modell			
Az átalakító által kibocsátott frekvenciák (kHz)			

Akusztikai adatok gyűjtése (részletes ismertetés): . . . . . .

Kérjük vázolni a krill (*Euphausia superba*) és egyéb nyílt vízi fajok – például a gyöngyöshalfélék és a szalpafélék – eloszlására és mennyiségére vonatkozó tájékoztatás céljából való akusztikai adatgyűjtésre szolgáló lépéseket (SC-CAMLR-XXX, 2.10. pont).

Módszer	Egyenlet (kg)	Paraméter			
		Leírás	Típus	Becslési módszer	Mértékegység
Tárolótartály-térfogat	W*L*H*ρ*1 000	W = a tartály szélessége	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		L = a tartály hossza	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		ρ = térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Térfogat/tömeg átváltás	kg/liter
		H = a krill mélysége a tartályban	Adott fogástól- függ	Közvetlen megfigyelés	m
Áramlásmérő [1]	$V*F_{krill}*\rho$	V = a krill és a víz együttes térfogata	Adott fogástól [1] függ	Közvetlen megfigyelés	liter
		F_{krill} = a krill aránya a mintában	Adott fogástól [1] függ	Az áramlásmérővel mért térfogat korrekciója	—
		ρ = térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Térfogat/tömeg átváltás	kg/liter
Áramlásmérő [2]	(V*ρ)–M	V = a krillpép térfogata	Adott fogástól [1] függ	Közvetlen megfigyelés	liter
		M = az eljárás során hozzáadott víz mennyisége, tömegre átváltva	Adott fogástól [1] függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		ρ = a krillpép sűrűsége	Változó	Közvetlen megfigyelés	kg/liter
Futószalagos mérleg	M*(1–F)	M = a krill és a víz együttes tömege	Adott fogástól [2] függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		F = a víz aránya a mintában	Változó	A futószalagos mérleggel mért tömeg korrekciója	—
Lemeztálca	$(M - M_{tray}) * N$	M_{tray} = az üres tálca tömege	Állandó	Közvetlen megfigyelés a halászat megkezdése előtt	kg
		M = a krill és a tálca együttes tömege	Változó	Közvetlen megfigyelés, a lecsöpögtetett krill lefagyasztása előtt	kg
		N = a tálcák száma	Adott fogástól- függ	Közvetlen megfigyelés	—

Módszer	Egyenlet (kg)	Paraméter			
		Leírás	Típus	Becslési módszer	Mértékegység
Krill-lisztről való átváltás	M_{meal}*MCF	M_{meal} = az előállított krill-liszt tömege	Adott fogástól- függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		MCF = a lisztről való átváltás tényezője	Változó	Krill-lisztről egész krillre való átváltás	—
Zsákvégtérfogat	W*H*L*ρ*π/4*1 000	W = a zsákvég szélessége	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		H = a zsákvég magassága	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		ρ = térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Térfogat/tömeg átváltás	kg/liter
		L = a zsákvég hossza	Adott fogástól- függ	Közvetlen megfigyelés	m
Egyéb	Kérjük, nevezze meg.				

([1]) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely határás időtartam alatt végzett fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.
([2]) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely kétórás időtartam alatt végzett fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.

Megfigyelési lépések és gyakoriság

Tárolótartály-térfogat	
A halászat kezdetekor	Mérje meg a tárolótartály szélességét és hosszát (ha a tartály nem négyszögletes, további mérésekre lehet szükség; pontosság: ± 0,05 m).
Havonta ([1])	A tárolótartályból vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből határozza meg a térfogat/tömeg átváltási tényezőt.
Minden egyes fogásnál	Mérje meg a krill tartályon belüli mélységét (ha a fogások között a krill a tartályban marad, mérje meg a mélységek közötti különbséget; pontosság: ± 0,1 m). Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Áramlásmérő ([1])	
A halászat megkezdése előtt	Gondoskodjon arról, hogy az áramlásmérő az egész krillt mérje (vagyis feldolgozás előtt).
Havonta többször ([1])	Az áramlásmérőből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből határozza meg a térfogat/tömeg átváltási tényezőt (ρ).
Minden egyes fogásnál ([2])	Vegyen mintát az áramlásmérőből, majd: — mérje meg a krill és a víz együttes térfogatát (pl. 10 liter), — a krill száraz térfogatából becsülje meg az áramlásmérővel mért térfogat korrekcióját. Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).

Áramlásmérő ([2])	
A halászat megkezdése előtt	Gondoskodjon arról, hogy mindkét áramlásmérő (egy a krill termék, egy pedig a hozzáadott víz számára) megfelelően legyen kalibrálva (vagyis ugyanazt a helyes értéket mutatják).
Hetente ([1])	Becsülje meg a krill termék (őrölt krillpép) sűrűségét (ρ) oly módon, hogy megméri a megfelelő áramlásmérőből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill termék tömegét.
Minden egyes fogásnál ([2])	Olvassa le mindkét áramlásmérőt, és számítsa ki a krill termék (őrölt krillpép) és a hozzáadott víz teljes térfogatát; a víz sűrűségét 1 kg/liternek kell tekinteni. Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Futószalagos mérleg	
A halászat megkezdése előtt	Gondoskodjon arról, hogy a futószalagos mérleg az egész krillt mérje (vagyis feldolgozás előtt).
Minden egyes fogásnál ([2])	Vegyen mintát a futószalagos mérlegről, majd: — mérje meg a krill és a víz együttes tömegét, — a krill száraz tömegéből becsülje meg a futószalagos mérleggel mért tömeg korrekcióját. Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).

Lemeztálca	
A halászat megkezdése előtt	Mérje meg a tálca tömegét (ha többféle tálcát használnak, minden egyes típus tömegét külön meg kell mérni; pontosság: ± 0,1 kg).
Minden egyes fogásnál	Mérje meg a krill és a tálca együttes tömegét (pontosság: ± 0,1 kg).
	Számolja meg az alkalmazott tálcákat (ha többféle tálcát használnak, minden egyes típus esetében külön meg kell számolni a tálcákat).
	Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Krill-lisztről való átváltás	
Havonta ([1])	1 000–5 000 kg (száraz tömegű) egész krill feldolgozása útján becsülje meg a krill-lisztről egész krillre való átváltás eredményét.
Minden egyes fogásnál	Mérje meg az előállított krill-liszt tömegét.
	Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Zsákvégtérfogat	
A halászat kezdetekor	Mérje meg a zsákvég szélességét és magasságát (pontosság: ± 0,1 m).
Havonta ([1])	A zsákvégből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből határozza meg a térfogat/tömeg átváltási tényezőt.
Minden egyes fogásnál	Mérje meg a krillt tartalmazó zsákvég hosszát (pontosság: ± 0,1 m).
	Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).

([1]) Az újabb időszak akkor kezdődik, amikor a hajó új alterületre vagy körzetbe megy át.
([2]) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely határás időtartam alatt végzett fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.

VIII. MELLÉKLET

AZ IOTC ILLETÉKESSÉGI TERÜLETE

1. Az IOTC illetékességi területén trópusi tonhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma:

Tagállam	Hajók maximális száma	Kapacitás (BT)
Spanyolország	22	61 364
Franciaország	27	45 383
Portugália	5	1 627
Olaszország	1	2 137
Unió	55	110 511

2. Az IOTC illetékességi területén kardhal (*Xiphias gladius*) és germon (*Thunnus alalunga*) halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma

Tagállam	Hajók maximális száma	Kapacitás (BT)
Spanyolország	27	11 590
Franciaország	41 ([1])	7 882
Portugália	15	6 925
Unió	83	26 397

([1]) E szám nem tartalmazza a Mayotte-on lajstromozott halászhajókat; a jövőben ez az érték a mayotte-i flotta fejlesztési tervének megfelelően növekedhet.

3. Az 1. pontban említett hajók az IOTC illetékességi területén kardhalra és germonra is halászhatnak.

4. A 2. pontban említett hajók az IOTC illetékességi területén trópusi tonhalra is halászhatnak.

IX. MELLÉKLET

A WCPFC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

1. A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen a d. sz. 20°-tól délre kardhal (*Xiphias gladius*) halászatára engedéllyel rendelkező horogsoros uniós halászhajók maximális száma

Spanyolország	14
Unió	14

2. A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közötti részén trópusi tonhal halászatára engedéllyel rendelkező, uniós erszényes kerítőhálós hajók maximális száma

Spanyolország	4
Unió	4

X. MELLÉKLET

A SIOFA-MEGÁLLAPODÁS HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

A SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó területen az uniós halászhajók éves fenékhalászati erőkifejtése nem haladhatja meg a következő határértékeket:

Franciaország	237 halászati nap
Spanyolország	2 hajó
Más tagállamok	0

XI. MELLÉKLET

AZ NPFC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Az NPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen fenékhalászat folytatására engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma:

Unió	0